



www.db.gda.pl

Dziennik Bałtycki

Nakład 54 493 egz.
nr 247 (17 319)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 1 zł 20 gr


naszemiasto.pl
sieć
lokalnych
informacji

Trójmiasto

Bezpłatna infolinia 0 800 1500 39

poniedziałek

22 października 2001 r.

PIŁKA NOŻNA

Wreszcie zwycięstwo

Piłkarze Arki wygrali mecz i opuścili ostatnie miejsce w tabeli.



dodatek Sport

PIŁKA RĘCZNA

Na fali

„Siódemka” Naty od pięciu kolejek nie daje szans rywalkom.



dodatek Sport

KOSZYKÓWKA

Znakomity Start

Świetnie zainaugurowały rozgrywki ekstraklasy koszykarki z Gdyni i Gdańska.



dodatek Sport

WYDARZENIA

Rząd oszczędza

Nowa matura za trzy lata i zamrożenie płac w administracji centralnej – to pierwsze decyzje rządu Leszka Millera. Gabinet Millera zdecydował o likwidacji niektórych stanowisk pełnomocników rządu.

str. 2

PRAKTIKER

Graj z nami!



Zapraszamy do udziału w konkursie. Do wygrania wiertarki, skrzynki na narzędzia, komplety pościeli i inne niespodzianki. Wystarczy zadzwonić i prawidłowo odpowiedzieć na pytanie.

str. 3

ŚWIAT

Beatoślawniona rodzina



Papież Jan Paweł II pierwszy raz w historii Kościoła beatyfikował w niedzielę małżeństwo. W ceremonii beatyfikacji uczestniczyła również trójka dzieci małżeństwa Quattrocchi. Dwóch synów jest księżmi, a córka zakonnicą.

str. 7

GOSPODARKA

Pieniądze za śledzie

Po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej nasi rybacy mają otrzymać rekompensatę finansową za złowione i nie sprzedane małe bałtyckie śledzie oraz szprot.

str. 8

Jan Kurylczyk wojewodą pomorskim

DLA PRZYJACIÓŁ RYSZARD

DOKONANIA POPRZEDNIKÓW



Maciej Płażyński
od sierpnia 1990
do lipca 1996

Sukcesy:

- Przebudowa instytucji państwowych i gospodarki z czasów PRL w III RP; budowanie samorządu, przebudowa administracji, uwłaszczenie przedsiębiorstw, komunalizacja mienia i pierwsze prywatyzacje.
- Inwestycje w ochronę środowiska. Oczyszczenie wód Zatokę Gdańską i dziesiątki oczyszczalni w gminach.
- Budowa trasy warszawskiej (wylot na Warszawę).

Porażki:

- Nierozwiązane problemy służby zdrowia.
- Upadłość Stoczni Gdańskiej (wojewoda pełnił funkcje właścicielskie wobec stoczni).



Henryk Wojciechowski
od 1 września 1996
do 5 listopada 1997

Sukcesy:

- Powołano Specjalną Strefę Ekonomiczną Żarnowiec-Tczew.
- Wznowiono budowę trasy WZ.
- Uruchomiono budowę Oczyszczalni Wschód.
- Zakończono budowę lotniska w Rębiechowie.

Porażki:

- Okupacja urzędu przez stoczniovców, protesty związane z upadłością Stoczni Gdańskiej, chociaż decyzja o upadłości zapadła przed jego nominacją.



Tomasz Sowiński
od 13 stycznia 1998
do 21 października 2001
(gdański i pomorski)

Sukcesy:

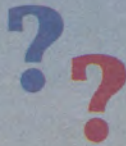
- Sprawne wprowadzenie reformy administracyjnej państwa.
- Poprawa bezpieczeństwa w regionie (m.in. wzrost wykrywalności przestępstw do 53 proc.).
- Oddłużenie pomorskiej służby zdrowia.
- Prześlątkono i sprywatyzowano 56 przedsiębiorstw państwowych.
- Zwiększenie budżetu województwa o dodatkowe środki, czyli ponad 300 mln zł.

Porażki:

- Nie rozpoczęto ważnej dla przyszłości regionu budowy autostrady A1, ale to zadanie nie należy do kompetencji wojewody.



Jan Ryszard Kurylczyk
od 21 października 2001
wojewoda pomorski



Źródło: opracowanie własne, październik 2001 r.

Fot. A. Warszawa, R. Kwiatek (pm)

TRÓJMIASTO

Słowo „Tygrysa”



Dzieci z domów dziecka w Gdańsku i Gdyni wyjechały na wycieczkę do Niemiec.

Kilkudziesięciu wychowanków domów dziecka w Gdańsku i Gdyni wyjechało wczoraj, na zaproszenie boksera mistrza świata Dariusza Michalczewskiego, na tygodniową wycieczkę do Niemiec. Wypoczywać będą w ośrodku wędkarskim pod Hamburgiem.

– Czekają ich wiele atrakcji – mówi Jarosław Kuciński, dyrektor Domu Dziecka na gdańskiej Oruni. – Poznają tajniki wędkowania, zwiedzą Hamburg.

Na początku października „Tiger” odwiedził gdyńską i gdańską placówkę dla dzieci skrzywdzonych przez los. Obiecał m.in. zorganizować maluchom wspaniały wyjazd. Słowa dotrzymał. (sr)

str. 11

POMORZE

Za żarty do więzienia

Policja ostrzega, że za fałszywe alarmy, w tym „wąglikowe” można trafić za kratki nawet na kilkanaście lat.

– Wszystko zależy od kwalifikacji czynu. Sprawcy, którego bawią takie żarty, może być nawet postawiony zarzut nieumyślnego spowodowania śmierci – mówi Gabriela Sikora, rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Każdy fałszywy alarm jest dokładnie sprawdzany. Żmudne śledztwa mają wykryć sprawców.

– Prowadzimy czynności w sprawie przesyłki do gdańskiej telewizji – mówi mł. insp. Krzysztof Lis, zastępca komendanta miejskiego policji w Gdańsku. – Zrobimy wszystko, by wykryć przestępców.

str. 5

(bmk)

str. 3

opinie@prasabalt.gda.pl

0 800 1500 39
Co słychać

■ **Pod ochroną.** Problem nadużywania immunitetu powraca jak bumerang. Poseł prowadzi samochód pod wpływem alkoholu, obraża sąd albo nie spłaca kredytu... I chronią go przywileje. Rząd nowej kadencji rozpoczął pracę, a jego premier zapewnia, że nie będzie tolerował przypadków uprawiania własnej polityki przez któregośkolwiek z kandydatów. Niektórzy, jak wiemy, skutecznie unikają odpowiedzialności, zapewniając jednocześnie, że celem ich pracy w parlamencie jest... służenie społeczeństwu. Ciekawe, co na to premier?

Marek Rejek, Gdynia

■ **Groźba eksmisji.** Nie ma pracy, brakuje więc pieniędzy na opłacenie zaległego czynszu. Wielu mieszkańców Sławna właśnie z powodu bezrobocia znalazło się dziś w wyjątkowo trudnej sytuacji. Z nadzieją czekają na okres ochronny – kilka miesięcy będą mogli czuć się bezpiecznie. Ale problem jest o wiele bardziej złożony. Czy w tak krótkim czasie zdołają znaleźć zatrudnienie, którego dotychczas bezskutecznie poszukiwali?

Teresa Orsulak, Sławno

■ **Kredyt z ogłoszenia.** Firma oferująca „atrakcyjne” kredyty, z którą jeszcze przed kilkoma tygodniami zamierzałem podpisać umowę, dziś nie istnieje. I gdyby nie rada znajomych, którzy podsunęli mi artykuł opublikowany na łamach jednej z gazet, z pewnością straciłbym niemałą kwotę. Warunki transakcji przekazywane są w taki sposób, że wszystko wydaje się oczywiste. O podejrzeniach nie ma więc mowy. Poważni ludzie, duże pieniądze... A jednak. Dziś czytam o kolejnym takim przypadku. Czytelnikowi, który zaufał nieznanemu firmie z ogłoszenia i chyba nadaremnie czeka na obiecane pieniądze, pozostaje jedynie dochodzenie swoich praw na drodze sądowej.

Paweł Gordon, Słupsk

■ **„Fala” też ma prezesa.** Kilka dni temu mogliśmy przeczytać na stronach „Dziennika Bałtyckiego” listę zarzutów, postawionych żołnierzowi przez gdyniński sąd. Człowiek odpowiedzialny za upokorzenie i znęcanie się nad młodszyimi nie pierwszy raz stanął przed wymiarem sprawiedliwości. Tym bardziej orzeczenia przez sąd kara roku więzienia jest moim zdaniem zbyt łagodna. Dobrze wiemy, że tzw. fala obowiązuje we wszystkich jednostkach. Przybiera tylko różne formy i nie zawsze poszkodowani żołnierze mają odwagę mówić o tym, co ich spotkało.

Wojciech Langa, Rumia

Pierwsze posiedzenie gabinetu Leszka Millera

Matura i oszczędności



Przed rozpoczęciem inauguracyjnego posiedzenia nowego rządu w sobotę 20 bm (od lewej) wicepremier Marek Pol, premier Leszek Miller, wicepremier Jarosław Kalinowski i wicepremier Marek Belka.

Fot. PAP-Leszek Wróblewski

Nowa matura za 3 lata i zamrożenie płac w administracji centralnej – to pierwsze decyzje rządu Leszka Millera. Rada Ministrów w sobotę zaaprobowała projekt rozporządzenia ministra edukacji o przesunięciu nowej matury na rok szkolny 2004/2005.

Matematyka zostaje przesunięta do grupy przedmiotów do wyboru, a do czasu, gdy będzie obowiązywała nowa matura „w celu wyeliminowania wszelkich negatywnych skutków, wobec tych uczniów, którzy przygotowali się do matury w nowym kształcie, będzie przejściowy regulamin matur”, m. in. zostanie poszerzony katalog przedmiotów do wyboru, o takie jak np. historia sztuki, historia muzyki.

Zmieniony zostanie egzamin z języka polskiego. Do trzech tematów, które uczniowie zdają zgodnie z zasadami starej matury, zostaną dołączone do wyboru jeszcze dwa tematy – zbliżone do przyszłych sylabusów. (Matura w nowej formie miała być wprowadzona wiosną 2002 roku).

Oszczędności

– Jesteśmy wierni zapowiedziom, że kiedy trzeba

będzie oszczędzać, władza zacznie od siebie – powiedział premier Miller po posiedzeniu rządu. Dodał, że zamrożenie płac osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe oraz płac wszystkich osób zatrudnionych w administracji centralnej na poziomie z roku 2001 będzie obowiązywać co najmniej rok.

Zmiany

Rząd zmienił nazwę Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na Ministerstwo Kultury. Rząd znówelizował również rozporządzenie w sprawie utworzenia MEN. Ma to nadać większą rangę kulturze fizycznej i sportowi.

Gabinet Millera zdecydował także o zniesieniu nie-

których pełnomocników rządu, m. in. ds. polskiego dziedzictwa kulturalnego za granicą, ds. zagospodarowania mienia przejętego od wojsk Federacji Rosyjskiej, ds. telekomunikacji wsi i ds. reprezentowania rządu RP przed międzynarodowymi organami kontroli przestrzegania praw człowieka.

Minister Łybacka zapowiedziała zniesienie Urzędu Kultury Fizycznej i powołanie Federacji Sportu Polskiego, na czele której stałby prezes w randze podsekretarza stanu ds. sportu.

Rząd wydał także rozporządzenie o ustanowieniu pełnomocnika rządu ds. rodziny oraz równego statusu kobiet i mężczyzn.

(bm; gram)

Większe cięcia wydatków

- Minister Finansów Marek Belka powiedział, że wzrost produktu krajowego brutto w tym roku wyniesie 1,5 proc., a nie 1,7-2 proc.
- Rząd zdecydował o zamrożeniu płac w administracji rządowej i centralnej przynajmniej na rok, z możliwością przedłużenia.
- Rząd zdecydował jeszcze w tym roku zmniejszyć wydatki budżetu o 8,5 mld zł. Po cięciach wydatki budżetu wyniosą 173,1 mld zł. Dochody budżetowe wyniosą 143,6 mld zł.
- Cięcia obejmą wszystkie części, z wyjątkiem rezerw celowych dla wojewodów, które dotyczą wrażliwych społecznie wydatków na przykład na pomoc społeczną.
- Inflacja rok do roku w grudniu wyniesie 4,5 proc., a nie jak wcześniej prognozowano 4,7-4,8 proc.
- Inflacja średnioroczna w przyszłym roku wyniesie 4,7 proc.

Ruch Społeczny bez Solidarności

Nowe władze

Zgromadzenie Krajowe RS AWS wybrało w niedzielę na nowego przewodniczącego partii senatora Mieczysława Janowskiego. Jedynym kontrkandydatem Janowskiego był szef regionu mazowieckiego ruchu, Andrzej Smirnow. Janowski otrzymał 128 głosów, a Smirnow – 90. Janowski jest senatorem z Rzeszowa, b. burmistrzem tego miasta. Wcześniej rezygnację

z funkcji szefa RS złożył były premier Jerzy Buzek.

Powołano komitet organizacyjny, na czele którego stanął senator Krzysztof Piesiewicz.

Jak nam powiedziała Ewa Sikorska-Trela, celem komitetu jest przygotowanie nowej propozycji poszerzonej formacji. Komitet ma do kwietnia przyszłego roku postarać się o pozyskanie ugrupowań prawicowych, by wspólnie przygotować się

do wyborów samorządowych. Będzie też budować centrową, nową formację. – Miałaby ona sprzeciwiać się zachowaniom i opcjom, które są w Sejmie, a które nazywano tutaj nawet faszyzującymi – powiedziała Sikorska-Trela.

Na wniosek Janusza Śniadka z nazwy partii wykreślono słowa: Akcja Wyborcza Solidarność. Tak więc na razie partia nazywa się Ruch Społeczny. (bm)

V kadencja Senatu

Twórczy redaktor

Senatorowie złożyli ślubowanie i wybrali marszałka, Longina Pastusiaka z SLD. Był on jedynym kandydatem. Inauguracyjne posiedzenie Senatu w sobotę otworzył marszałek senior Andrzej Wielowieyski. Prowadził je do wyboru marszałka.

W tajnym głosowaniu kandydaturę Longina Pastusiaka poparło 85 senatorów, przeciw było 9, a wstrzymało się 6. Nowy marszałek, senator z województwa pomorskiego, zapewnił, że będzie marszałkiem wszystkich senatorów. Podkreślił, że społeczeństwo w wyborach wydało zdecydowany werdykt, że Senat jest potrzebny.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski zaznaczył, że konstytucja widzi w Senacie nie tylko recenzenta ustaw przyjętych przez Sejm, ale jednocześnie „twórczego redaktora”. Powiedział, że Senat jest potrzebny.

– Kwestionowanie roli Senatu jako twórcy lepszego prawa byłoby ciężkim błędem – uznał też marszałek senior.

W programie wyborczym SLD proponowało likwidację Senatu. Jednak SLD raczej nie zrealizuje tej obietnicy, bo koalicja SLD-UP ma w Senacie zdecydowaną większość, 75 senatorów.

Wybór wicemarszałków Senatu przełożono na środę. Marszałek Pastusiak zadeklarował dopuszczenie opozycji do władz Senatu. (bm)



Nowy marszałek Senatu Longin Pastusiak. Fot. PAP/Paweł Kul

Platforma spełnia obietnice

Ograniczyć immunitet

Politycy Platformy Obywatelskiej rozpoczęli już prace zmierzające do ograniczenia lub likwidacji immunitetu parlamentarnego. W najbliższym czasie poznamy też pomysły PO na uszczegółowienie ordynacji wyborczej do samorządu terytorialnego. – Zgodnie z przedwyborczymi obietnicami zamierzamy radykalnie ograniczyć immunitet parlamentarny – powiedział Donald Tusk, jeden z liderów PO. – Nie można dłużej tolerować sytuacji, w której poseł, czy senator są całkowicie bezkarni. Odpowiedni projekt powinniśmy przedstawić do końca listopada. Przed wyborami politycy Platformy wiele mówili m.in. o bezpośrednim wyborze wójtów i burmistrzów. – Rozpoczęliśmy przygotowania do realizacji tego projektu – mówi Maciej Płażyński. – Zastanawiamy się, jak podejść do tego nasi polityczni konkurenci. Mam tu na myśli głównie SLD, który był zwolennikiem bezpośrednich wyborów na te stanowiska. Liderzy Platformy wyrazili też swe opinie na temat powołania Andrzeja Leppera w funkcji wicemarszałka Sejmu. – To niepokojący fakt – mówi Donald Tusk. – Demokratyczny parlament udzielił większego poparcia osobie słynącej z łamania prawa niż Lechowi Kaczyńskiemu, który prawo to udoskonalał.

Politycy PO zapewnili, że już wkrótce ich ugrupowanie stanie się partią polityczną. – W listopadzie zamierzamy złożyć wszystkie dokumenty niezbędne do rejestracji – zapewnił Maciej Płażyński. (ron)

Komentuje Sawka



LOTTO

Duży Lotek 2001-10-20
5 30 34 40 45 48

Express Lotek 2001-10-20
1 23 36 37 42

Multi Lotek 2001-10-20
5 6 18 24 25 27 30 33 34 37 43
59 62 67 72 73 74 77 78 80

2001-10-21
6 13 17 19 23 27 30 32 33 34 36
39 48 52 58 60 66 68 74 76

WE WTOREK

Doradztwo Oferty Szkolenia

Praca

- Staże zawodowe przepustką do kariery
- Pracodawcy lubią poliglotów
- jakimi językami władają tegoroczni maturzyści

Wokół
DomuWokół
Nieruchomości

- Malujemy ściany
- Przy piecu i przy kominku
- Domy jednorodzinne stare i nowe
- Ceny działek budowlanych w Pomorskiem

Rozmawiamy z Janem Kurylczykiem, nowym wojewodą pomorskim

Cięcia tak, czystki nie

- Jakże ma pan plany wobec województwa?

- Po pierwsze muszę wysłuchać exposé pana premiera, w którym będzie wyłożona polityka rządu. Po drugie w piątek odbędzie się narada wojewodów, na której zostaną przedstawione szczegóły, rozpisane na podstawie tego exposé. I dopiero wówczas mógłbym odpowiedzieć, jaką politykę przyjmę w województwie.

- Nie ma pan własnych propozycji?

- To nie będzie polityka Kurylczyka. Oczywiście mam wiele własnych pomysłów, które chciałbym zrealizować.

- Na przykład?

- Zdecydowanie wspólnie z samorządem, z panem marszałkiem wpłynąć na to co najbardziej mnie boli: poziom bezrobocia, szczególnie w niektórych powiatach, wieś popełerska. Sądzę, że mimo mizerii budżetowej można tu coś zmienić. Już nie wspomnę o gospodarce morskiej, która różni województwo od wszystkich innych. A teraz nie za bardzo można o niej powiedzieć, że jest gospodarką.

- Będą czystki personalne w urzędzie?

- Najpierw będę chciał poznać kadrę i ocenić merytoryczną działalność tych osób. Przede wszystkim zapoznam się z budżetem i jego projektem na



Nowy wojewoda pomorski obiecuje, że czystek personalnych, na zasadzie jakiegoś „zamiatania” nie będzie.

Fot. Adam Warzawa

rok przyszły. Urząd Wojewódzki, tak jak cała administracja państwowa, będzie głęboko odchudzany. W tej chwili administracja

dubluje się z wojewódzkim samorządem, strukturami marszałka. Trzeba się liczyć i z pewnymi cięciami, ale to nie będzie na zasa-

dzie jakiegoś „zamiatania”, tylko racjonalnych potrzeb.

Rozmawiała Barbara Madajczyk-Krasowska

Ze Słupska do Gdańska

- Jesteście przedstawicielami rządu w terenie. Podkreślam, przedstawicielami rządu w terenie, a nie przedstawicielami partii politycznej w stosunku do rządu - mówił wczoraj do nowych wojewodów premier Leszek Miller.

Wszyscy z 16 nowo mianowanych wojewodów należą do SLD. Zdecydowana większość ma za sobą działalność w strukturach PZPR i młodzieżowych przybudówkach tej partii.

Nowy wojewoda pomorski ma opinię osoby miłej i kompetentnej, ale także z partyjnym doświadczeniem. Przez osiem miesięcy, do 1990 roku, był ostat-

nim I sekretarzem Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Słupsku. Do partii zapisał się w wieku 19 lat. W latach 1988-89 był wojewodą słupskim.

Jan Kurylczyk jest inżynierem, konstruktorem o specjalności budowa elektrowni jądrowych. Kierował budową elektrowni w Żarnowcu. Tam poznał Jerzego Jędkiewicza, obecnego szefa pomorskiego SLD. To on właśnie zaproponował Kurylczyka na stanowisko wojewody.

Kurylczyk urodził się w 1945 r. niedaleko Wilna, jest absolwentem Politechniki Koszalińskiej, autorem książek o tematyce religijnej.

Pierwsza rocznica śmierci Franciszki Cegielskiej Gdynianie nie zapomnieli

Ponad dwa tysiące mieszkańców Gdyni na mszy św. w gdyńskiej kolegiacie i grób udekorowany wiązkami kwiatów i zniczami były świadectwem, że gdynianie nie zapomnieli o pierwszej rocznicy śmierci Franciszki Cegielskiej.

W naszym życiu spotykamy jednak czasem osoby wybitne, których nie można wymazać z pamięci, a przede wszystkim z serca... Taka dla gdynian była, jest i pozostanie zmarła przed rokiem Franciszka Cegielska - „nasza Pani Prezydent”.

Gdynię, ś.p. Franciszka Cegielska pokochała w 1973 roku. Właśnie wtedy zamieszkała tutaj wspólnie z mężem. Była m.in. współzałożycielką Komitetu Obywatelskiego NSZZ „Solidarność”. W 1990 roku została wybrana prezydentem Gdyni. Zaangażowanie i wytyczona praca pozwoliły jej zdobyć tak wielki szacun-

nek i zaufanie, że funkcję tę pełniła przez dwie kadencje. Wymagająca dla pracowników i bezwzględnie wierna swoim zasadom, potrafiła zatrzymać się nad problemami zwykłych ludzi.

- Pamiętam, jak pierwszy raz spotkaliśmy Panią Prezydent - wspomina Elżbieta Gurska, przewodnicząca Stowarzyszenia Niesłyszących Effetha. - Niepełnosprawni od razu ją pokochali... a zdarza się to naprawdę rzadko.

Podczas wczorajszej mszy św. w kolegiacie gdyńskiej, na którą przybyli m.in. przedstawiciele władz miasta z Wojciechem Szczurkiem, prezydentem Gdyni, a także wielu gdynian, ks. prałat Edmund Wierzbowski podkreślił, że to właśnie wrażliwość i naturalna dobroć Franciszki Cegielskiej na zawsze zapisały ją w naszych sercach.

(m. z.)



Grób Franciszki Cegielskiej utonął w kwiatach... gdynianie nie zapomnieli.

Fot. Elżbieta Chylińska

Konkurs

Graj z nami!

Zapraszamy do udziału w naszym konkursie, który będzie trwał do 26 października. Codziennie można wygrać kolejne atrakcyjne nagrody: wiertarki, komplety pościeli, skrzynki na narzędzia i inne niespodzianki. Spośród osób, które do nas zadzwonią i prawidłowo odpowiadają na pytanie rozlosujemy nagrodę główną oraz 9 upominków.

Listę zwycięzców zamieścimy następnego dnia w rubryce konkursowej.

KONKURS wygraj komplet narzędzi

Zadzwoń dzisiaj między 13.30-14.00

pod numer 301-27-61

i odpowiedz na pytanie:

Czy Praktiker świadczy usługi
stolarskie?

Dziennik
Bałtycki

Praktiker

Praktiker na Przymorzu



Fot. Robert Kwiatek

GDAŃSK. Cement, pustaki, rośliny doniczkowe, parkiet, posćiel, śrubki i wkręty - te i inne towary budowlane, a także wyposażenie wnętrz będzie można kupić już od środy w markecie Praktiker na Przymorzu, przy ul. Kołobrzeskiej 26. Sklep oferuje ponad 40 tysięcy artykułów. Otwarcie sklepu nastąpi 24 października. Sklep będzie czynny w dni powszednie i soboty w godz. od 8 do 21, w niedziele w godz. od 10 do 20. (sr)

REKLAMA

Masz dość zabawy?



...trzeba się zmusić!

Wybierz się

w rozrywkowy rejs
promem m/v Stena Europe

Cena 95 zł za osobę

+ 8 zł dopłaty paliwowej

24 - godzinny rejs rozrywkowy. W cenie: miejsce w kabinie, obiad, rozrywka - konkurs karaoke, dyskoteka do 4.00 rano. Wypłynięcie w sobotę: 3.11 (Halloween), 10.11.2001.

Zadzwoń i zarezerwuj: (0 58) 660 92 00
e-mail: info.pl@stenaline.com

Stena Line

www.stenaline.pl

REKLAMA

W skrócie

Spotkanie wiejskich kobiet



Coraz częściej mieszkanki wsi realizują się w twórczości artystycznej.

Fot. Adam Warzawa

GDAŃSK. O problemach i pozycji mieszkanki wsi dyskutowały wczoraj uczestniczki Międzynarodowego Seminarium Kobiet Wiejskich Krajów Nadbałtyckich. Spotkanie odbyło się w Wojewódzkim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Gdańsku. Panie m. in. z Łotwy, Szwecji i różnych regionów Polski wymieniały doświadczenia, prezentowały wykonane własnoręcznie hafty, obrazy i wysmienite zaprawy z warzyw i owoców.

– Mamy podobne problemy – mówi Aleksandra Osiczko, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Koleczkowie. – Poszukujemy na przykład dodatkowych źródeł utrzymania, bowiem praca na roli staje się, z różnych względów, coraz mniej opłacalna. Możliwości stwarza agroturystyka. Coraz częściej kobiety wiejskie haftują, wyszywają, malują, a potem sprzedają swoje prace. W tym roku koła gospodyń wiejskich w Polsce obchodzą 135 rocznicę istnienia.

– Na Litwie czy Łotwie ruch kobiet wiejskich nie ma takiej tradycji – stwierdziła Zofia Czaja, przewodnicząca Rady Krajowej KGW w Warszawie. – Podczas seminariów i warsztatów staramy się więc przekazać swoje doświadczenia, dotyczące działalności kół gospodyń.

(sr)

Wyłowili ciało chłopca

GNIIEWSKIE MŁYNY, gm. Gniew. W sobotę przed południem pletwonurkowie z Tczewa wyłowili ciało 13-letniego Grzegorza J. Chłopiec utonął w piątek około godz. 17.30. Wówczas to wędkarz łowiący ryby w wodach Wierzyca usłyszał silny plusk dobiegający od strony szluz. Chwilę później osoby przechodzące w pobliżu rzeki usłyszały rozpaczliwe wołanie o pomoc. Środkiem Wierzyca płynął nastolatek. Chłopca znosił coraz dalej od brzegu nurt rzeki. Wezwano strażaków. Najszybciej dotarli ochotnicy z Gniewa, wkrótce dołączyła do nich ekipa pletwonurków z OSP w Tczewie. Nastolatek zniknął strażakom z pola widzenia. Akcję utrudniał zapadający zmierzch i wartki nurt rzeki. Mimo usilnych starań i przeszukania Wierzyca na długości około 2 km, do godz. 21.15 nie udało się odnaleźć ciała chłopca.

Akcję wznowiono w sobotę rano. Po około dwóch godzinach ponownej penetracji dna rzeki na ciało Grzegorza natknął się Robert Michalski, jeden z pletwonurków. Zwłoki zaczepione były o konar drzewa w odległości około 350 metrów od zapory.

– Poszukiwania były niezmiernie trudne – powiedział R. Michalski. – Widoczność pod wodą jest bardzo słaba. Nie pomagały nawet latarki. Szukaliśmy po omacku.

(kap)

PROMOCJA

**Już w sobotę
27 października
bezpłatny dodatek turystyczny**

PODRÓŻY

a w nim

- Dlaczego warto spędzić sylwestrową noc na wycieczce - pierwsze ogłoszenia sylwestrowe
- Norwegia i wyspy Bałtyku
- Nowa ścieżka rowerowa w Kartuzach

Prenumerata: 0-800 1500 26

Kwidzyn. Sprawdzili się w Harpaganie

Rajd dla twardzieli

Prawie 700 twardzieli zjechało do Kwidzyna z różnych stron Polski (prawie połowa z Trójmiasta i okolic), aby wziąć udział w 22 już rajdzie na wytrzymałość, zwanym Harpaganem.

Droga „na nosa”

Organizatorzy nie wytyczyli żadnej trasy. Na kserokopii mapy z okolic Kwidzyna i Prabuty zaznaczyli tylko punkty kontrolne, na których trzeba było zdobyć pieczętkę i podpis. Drogę pomiędzy punktami szukało się samemu. Zgodnie z regulaminem nie wolno było korzystać z map kolorowych.

Uczestnikami byli i młodzi i starzy, kobiety i mężczyźni, uczniowie, studenci, pracownicy naukowi, robotnicy i emeryci. Mimo zmęczenia, pęcherzy, a nawet rannej nogi, jak to się przytrafiło jednemu z gdańszczan, walczyli do końca, mimo że na mecie, poza dyplomem nie czekała żadna nagroda. Startowali na jednej z trzech tras: pieszej, rowerowej lub kajakowej.

Piechotą, rowerem, kajakiem

Piechurzy mieli do pokonania 100 km w terminie do 24 godzin. Wystartowali w piątek wieczorem. W sobotę nad ranem, w bazie pojawiły się już grupki tych, którym udało się przejść pierwszą pętelkę, czyli 50,5 km. Niektórzy poszli spać, inni po krótkim odpoczynku ruszyli dalej, na ko-



Piechurzy mieli do pokonania 100 km w czasie do 24 godzin.

lejną pięćdziesiątkę. Trasa wiodła początkowo przez prawie 30 km, po asfalcie, wśród zabudowań fabrycznych i podmiejskich. Druga pętelka była zdecydowanie ładniejsza, za to trudniej było znaleźć punkty kontrolne.

Rowerzyści musieli przejechać 200 km w ciągu 12 godzin.

Kajakarzy było najmniej, zaledwie 8 dwuosobowych osad. Mieli do pokonania 50 km rzeką Liwą pełną kamieni i zwalonych drzew, z tego połowa pod prąd.

Tekst i zdjęcie
Maria Giedz

Zwycięzcy

Spośród piechurów Harpaganami zostało aż 86 osób. Po raz pierwszy w historii Harpaganu czwórka rowerzystów spośród 210 (2 z Krakowa, 1 z Warszawy i 1 z Gdyni) przejechała całą 200 km trasę w 12 godz. zdobywając podpisy na 20 obowiązujących punktach kontrolnych. 3 osady kajakarzy dopłynęły o czasie do końca.



Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

gdansk.naszemiasto.pl

HARPAGAN-22



Źródło: oprac. własne, X 2001 r.

Historia

Pomysł zorganizowania turystycznego rajdu z przejściem 100 km w 24 godz. wyszedł od drużynowego Bogdana Jaśkiewicza z 158 Gdańskiej Drużyny Harcerzy. Trasa pierwszego Harpaganu, w którym wzięło udział 5 osób, wiodła niebieskim szlakiem z Sopotu do Skorzewa k. Kościerzyny. Na pierwszych 10 Harpaganach szło się z ciężkimi plecakami. Nie było bazy. Dopiero kilka lat temu do piechurów dołączyli rowerzyści, później kajakarze. Zdarzały się już również trasy konne.

Sopot. Nieprawidłowości finansowe w komendzie policji

Kasa zniknęła jak kamfora

Zkasy Komendy Miejskiej w Sopocie zniknęło 65 tysięcy złotych. Sprawę badają prokuratury w Sopocie i Gdańsku. W ubiegłym tygodniu komendant sopockiej policji przeszedł na wcześniejszą emeryturę.

Nadkomisarz Mirosław Mudlaff objął swoje stanowisko w sierpniu 1999 roku. Jednostka została wtedy komisyjnie sprawdzona przez KWP i nie stwierdzono nieprawidłowości. Z czasem firmy wyposażające komendę w sprzęt komputerowy i meble zaczęły upominać się o zapłatę. Krystyna B., ówczesna księgowa komendy, winą obarczyła bank. Pokazała komendantowi polecenie przelewu na konta firm 34 tys. zł. Jak się później okazało dokument był sfałszowany. Policijną księgowość wzięła pod lupę Regionalna Izba Obrachunkowa. Komendant wystąpił do KWP o dyscyplinarne zwolnienie księgowej Krystyny B. Za-

wiadomił sopocką prokuraturę. Krystyna B. została oskarżona o nierzetelne prowadzenie ksiąg finansowych, ale, uznając winę księgową, sąd odstąpił od kary.

Nowa księgowa sopockiej komendy nie mogła doliczyć się w kasie 65 tysięcy zł. Złożono kolejne doniesienie do prokuratury. Ta przedstawiła Krystynie B. zarzut posługiwania się fałszywym dokumentem. Chodziło o polecenie przelewu 34 tys. zł.

– Gdy obejmowałem stanowisko, niedobór w kasie wynosił 43 tys. zł. Reszta, czyli 22 tys., zniknęła już za moich rządów – mówi Mirosław Mudlaff. – Nie jestem profesjonalistą w dziedzinie księgowości budżetowej. Jestem zmęczony całą tą sytuacją.

65-tysięcznym niedoborem zajęła się na polecenie Prokuratury Okręgowej Prokuratura Rejonowa Gdańsk-Północ.

Renata Moroz
Szymon Szadurski

Sąd odroczył



Fot. R. Kwiatek

Tadeusz Piaskowski
prokurator rejonowy
w Sopocie

– Krystyna B., była księgowa KMP w Sopocie, w maju tego roku została oskarżona o posługiwanie się fałszywym dokumentem przelewu. Sprawa została na razie odroczone przez sąd, bo oskarżona jest badana przez biegłych lekarzy. Przedstawione przez KMP w Sopocie dokumenty nie pozwalały na jednoznaczne ustalenie, czy pieniądze zostały zagarnięte, czy też rozdysponowane bez udokumentowania. Dlatego też z braku dowodów prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania w tym zakresie.

Kto kontroluje



Fot. P. Swiderski

kom. Gabriela Sikora
rzecznik prasowy KWP
w Gdańsku

– Inspektorat Komendanta Wojewódzkiego Policji przeprowadza kontrole, które są wcześniej zaplanowane, ale też i kontrole doraźne, gdy docierają do nas sygnały o nieprawidłowościach. Podobnych kontroli dokonują również inne instytucje niezależne od policji. W zakresie budżetu i wydatków jest to Regionalna Izba Obrachunkowa i prokuratura, które tutaj akurat mają szersze uprawnienia, niż inspektorat. Szczegółowych kontroli dokonać może także Najwyższa Izba Kontroli i Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.

Gdańsk. V Festiwal Mniejszości Narodowych i Grup Etnicznych

Język dzieciństwa

Dzisiaj w Gdańsku dobiega końca piąta, czterodniowa edycja Festiwalu Mniejszości Narodowych i Grup Etnicznych. Tym razem organizatorem był Związek Mniejszości Niemieckiej w Gdańsku.

Festiwal jest formą prezentacji odrębnych grup narodowościowych i etnicznych istniejących na terenie Polski, zwłaszcza ich specyfiki kulturowej oraz cywilizacyjnej roli odegranej w naszej historii i współczesności.

Obecna edycja przypadła w Europejskim Roku Języków. Centralnym tematem festiwalu była literatura tworzona przez autorów identyfikujących się ze społecznościami mniejszościowymi. Właśnie literaturze, a zwłaszcza poezji była poświęcona większość festiwalowych spotkań i prezentacji.

Kulminacyjnym momentem imprezy było sobotnie Forum Poetów w Dworze Artusa. Kilko zaproszonych autorów zaprezentowało próbki swojej twórczości i wzięło udział w ożywionej dyskusji z publicznością. Większość prezentacji, z wyjątkiem wy-



Kulminacyjnym momentem imprezy było sobotnie Forum Poetów w Dworze Artusa.

Fot. Robert Kwiatek

stąpienia gdańskiego poety tatarskiego Selima Chazbijewicza, tworzącego poezję wyłącznie po polsku, była dwujęzyczna. W sali dworu zabrzmiały więc litewski, niemiecki, ukraiński, cygański, białoruski.

– Poezja służy wypowiedzeniu tego, co najważniejsze, co tkwi najgłębiej w ludzkiej duszy, a najlepiej temu służy pierwszy język, język dzieciństwa – powiedziała EvaMaria Jakubek, niemiecka poetka z Wrocławia. – Niestety, dla

Polska mnie ocaliła

Ostap Łapski

ukraiński poeta z Warszawy

– Polska nie jest dla mnie krajem wygnania. Sam ją wybrałem po wojnie, gdy jako dwudziestolatek uciekłem z Polesia do Warszawy. Bałem się sowieckiego komunizmu, Polska jest więc dla mnie krajem wolności i ocalenia. Niestety, na Ukrainie taki pogląd nie jest mile widziany. Z przykrością muszę stwierdzić, że po odzyskaniu niepodległości przez Ukrainę w tamtejszym życiu literackim dominuje nacjonalistyczny klimat. Działania na rzecz zbliżenia z sąsiadami są traktowane z nieufnością.



Fot. R. Kwiatek

starszych z nas pierwszy język łączy się ze wspomnieniem smutku i bólu.

Uzupełnieniem programu festiwalu były projekcje

filmów dokumentalnych i koncert ukraińskiego barda Wiktora Szalkiewicza.

Tomasz Rozwadowski

Za fałszywe alarmy do więzienia

Niebezpieczne żarty

Proszek, który dotarł w ubiegły poniedziałek rano do gdańskiego oddziału TVP, nie zawierał węgla – śmiercionośnej bakterii, wykorzystywanej jako broń biologiczna. Był to tylko koszmarny żart. Policja ostrzega jednak, że za takie poczucie humoru można spędzić za kratkami nawet kilkanaście lat.

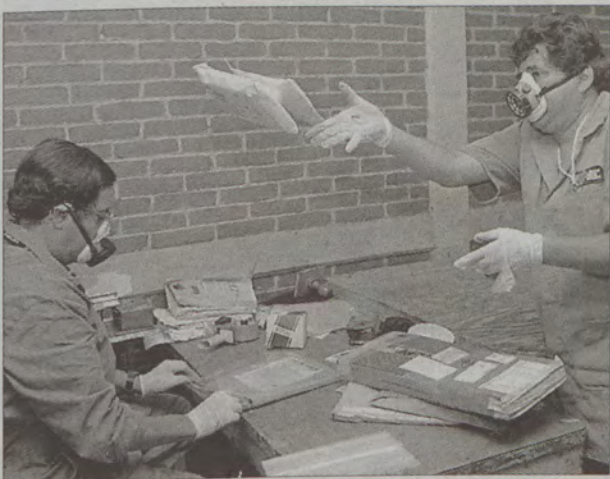
– Wszystko zależy od kwalifikacji czynu. Jeżeli tajemniczą przesyłkę otrzyma starsza osoba, u której na skutek paraliżującego strachu nastąpi zawał i śmierć, sprawcy grozi kara do dwunastu lat pozbawienia wolności. Jest to przecież nieumyślne spowodowanie śmierci – mówi Gabriela Sikora, rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. – Jeżeli korespondencja spowoduje powszechne niebezpieczeństwo, np. zostanie ewakuowany szpital, sprawcy grozi do trzech lat więzienia. Jeżeli fałszywy alarm ogranicza się tylko do działalności odpowiednich służb, np. policji lub straży pożarnej, prowadzący całego

zajścia w trybie natychmiastowym staje przed sądem, który decyduje o areszcie, grzywnie i zwrocie wszystkich kosztów akcji. Jeśli tajemniczą korespondencję wyśle dziecko, sąd rodzinny może obciążyć kosztami akcji jego rodziców.

Każdy fałszywy alarm jest dokładnie sprawdzany. Żmudne śledztwa mają wykryć sprawców. Gdańska policja szuka „żartownisiów”, którzy wysłali proszek do telewizji.

– Prowadzimy czynności w tej sprawie na szeroką skalę – mówi mł. insp. Krzysztof Lis, zastępca komendanta miejskiego policji w Gdańsku. – Zrobimy wszystko by wykryć przestępców.

Funkcjonariusze proszą jednak o zachowanie spokoju. Paweł Biedziak, rzecznik Komendy Głównej Policji zwraca uwagę na to, że w naszym kraju nie stwierdzono na razie żadnych zagrożeń bakteriologicznych. Należy się więc poważnie zastanowić, zanim zaalarmujemy policję, straż pożarną czy sanepid. (wit)



Podjeżrane przesyłki pocztowe wzbudzają panikę na całym świecie.

Fot. PAP/EPA

Sprawcy ujęci

- Do Środowiskowego Domu Samopomocy w Słupsku dotarł list z tajemniczym białym proszkiem. Zarządzono ewakuację. Sprawcą okazał się 20-letni Jarosław F., bezrobotny mieszkaniec Słupska oraz 22-letni Zbigniew S., student Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku. Grozi im do 3 lat więzienia.
- Na trzy lata za kratki może także trafić 21-letni mieszkaniec Jeleśni, który podrzucił swojemu sąsiadowi kopertę z białym proszkiem. Prokuratura zarzuciła mu, że wzbudził u sąsiada i jego rodziny obawę o życie i zdrowie.
- Policjanci z Torunia zatrzymali dwóch studentów – 19-letniego Radosława M. i jego rówieśnika Dominika S., którzy wysłali do swoich rodziców listy z informacją, że przesyłka zawiera bakterie węgla.

W skrócie

Ugodził go nożem

17-letni Marian M. z Gdańska, który mógł być pod wpływem narkotyków, dźgnął nożem w szyję przypadkowego przechodnia. Przedstawiono mu zarzut usiłowania zabójstwa.

– Dantejskie sceny rozegrały się w sobotę około godziny czwartej rano przy Dworcu Głównym PKP w Gdańsku – mówi Marta Grzegorowska, rzecznik gdańskiej policji. – Do oczekujących na autobus trzech mężczyzn, podeszło kilku krewkich młodzieńców. Jeden z nich ugodził nożem w szyję Mariusza M. Następnie wraz z kompanami wskoczył do autobusu i uciekł.

Tylko dzięki błyskawicznej reakcji policji udało się ująć chłopca. Podejrzanego opowiadającego rysopisowi sprawcy zatrzymano ponad godzinę później przy ulicy Buczka w Gdańsku. Miał przy sobie woreczek prawdopodobnie z amfetaminą. (wit)

REKLAMA

Agencja Kontakt-Grzegorz Furgo zaprasza na spektakl Teatru na Woli im. Tadeusza Łomnickiego

PLAY STRINDBERG



Janusz Gajos
Joanna Szczepkowska
Marek Barbasiewicz

Opera Bałtycka 5.11.01. godz. 17.30 i 20.15

BILETY: Agencja KONTAKT554-83-12, Opera Bałtycka763-49-06
Orbisy: Gdańsk301-44-25, Sopot 551-41-42, Gdynia 620-48-44
Intex Sopot 551 51-88

Teatr Wybrzeże 301 70-21, Biuro Ogłoszeń Głosu Wybrzeża 30135-80

SPONSORZY

Specjalny mecenat nad Sezonem Teatralnym z KONTAKTEM sprawuje

Rafineria Gdańska
producent doskonałych olejów silnikowych LOTOS

Plus
sieć cyfrowej telefonii komórkowej



plus
radio

RADIO
ESKA
NORD
106.7-96.4

Novotel

OGŁOSZENIE

Wojewódzki Zespół Reumatologiczny

im. dr. Jadwigi Titz-Kosko

ul. Grunwaldzka 1/3, 81-967 Sopot

tel. (058) 551-12-01, fax (058) 551-14-26

ogłasza przetarg nieograniczony na

dostawę i montaż zmywarki do naczyń
oraz sprzętu do zmywania naczyń w kuchni szpitala
Sopot, ul. Grunwaldzka 1/3.

Pożądany termin realizacji: do 15.12.2001 r.

Opis przedmiotu zamówienia zawiera „Informacja dla Oferenta”, którą można odebrać w siedzibie zamawiającego – Sekcja Gospodarcza, od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00-13.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie podlegający wykluczeniu na podst. art. 19 i spełniający warunki art. 22 ust. 2 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

Termin składania ofert do 9.11.2001 r., godz. 13.00 w Sekretariacie Szpitala.

Otwarcie ofert nastąpi 12.11.2001 r., godz. 10.00 w Dziale Gospodarczym.

Osobą udzielającą informacji ww. przetargu jest inż. Józef Drywa, tel. (058) 551-14-26, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 13.00. Przetarg odbędzie się z zastosowaniem preferencji krajowych.

PRZETARG

R-13356/A/5-7

POTWORNIE WIELKIE OTWARCIE

24.10.01

godz. 8:00

ul. Kołobrzeska 26

Gdańsk



Market Budowlany

Potwornie Fajne Punto do wygrania

Praktiker

Po raz pierwszy Papież beatyfikował małżeństwo

Błogosławiona rodzina

Papież Jan Paweł II
pierwszy raz w historii
Kościoła beatyfikował
w niedzielę małżeń-
stwo.

– Słudzy Boży Luigi i Beltrame Quattrocchi (1880-1951 przyp. red.) i Maria Corsini (1884-1965 przyp. red.) prowadzili zwyczajne życie w nadzwyczajny sposób – powiedział Papież podczas mszy beatyfikacyjnej w Bazylice św. Piotra, na zakończenie dwudniowych obchodów Dnia Rodziny w Watykanie, na które z całych Włoch przybyło około stu tysięcy osób.

Przedtem odsłonięto ogromne portrety nowych świętych z Włoch. W ceremonii beatyfikacji uczestniczyła również trójka dzieci małżeństwa Quattrocchich. Dwóch synów jest księżmi, a córka zakonnicą.

Beatyfikowane małżeństwo mieszkało w Rzymie i prowadziło mieszczańskie życie. Mężczyzna był znany prawnikiem i pracował dla rządu włoskiego, a kobieta pedagogiem i gospo-



Papież Jan Paweł II całuje niemowlę podczas obchodów Dnia Rodziny w Watykanie.

Fot. PAP/EPA

dynią domową. Oboje angażowali się w działalność wielu grup katolickich oraz harcerstwo. Maria pomagała żołnierzom w czasie I wojny światowej, a póź-

niej towarzyszyła inwalidom w pielgrzymkach np. do Lour w Francji.

– Drogie rodziny, dziś mamy potwierdzenie, że kroczenie ścieżką świętości

przez małżeństwo jest możliwe, piękne, nadzwyczajnie owocne i fundamentalne dla dobra rodziny, Kościoła i społeczeństwa – powiedział Jan Paweł II. (PAP)

Bush chce zemsty

Zabić bin Ladena

Prezydent George Bush podpisał w ubiegłym miesiącu rozkaz dla CIA, by zlikwidowała Osamę bin Ladena i jego globalną siatkę terrorystyczną al-Kaida – poinformował w wydaniu niedzielnym dziennik „Washington Post”. Gazeta powołała się na wyższych przedstawicieli władz USA, nie podając ich nazwisk. Autor artykułu, znany ze zde-maskowania afery Watergate, Bob Woodward, twierdzi, iż będzie to najobszerniejsza i najbardziej bezwzględniejsza tajna operacja od czasu utworzenia Centralnej Agencji Wywiadowczej w 1947 roku.

Prezydent wzmocnił również budżet agencji kwotą ponad miliarda dolarów, z czego większość pójdzie właśnie na tę operację. Cechować ją będzie bezprecedensowe koordynowanie działań CIA, komandosów i innych rodzajów sił zbrojnych.

Jak twierdzą informatorzy Woodwarda, amerykański wywiad ustalił ostatnio słabe punkty organizacji bin Ladena i to właśnie one staną się celem planowanego ataku.

Tymczasem władze talibów zdecydowały o rozmieszczeniu dodatkowych wyrzutni rakiet, ciężkich karabinów maszynowych i dział przeciwlotniczych w miastach, tak aby efektywnie odpowiadać na amerykańskie akcje na ziemi, poinformował minister edukacji talibów, Amir Khan Muttaqi.

Podczas posiedzenia, któremu przewodnił mułła Mohammad Hassan, numer dwa w ekipie talibów, wyrażono zadowolenie z odpowiedzi na rajd komandosów w piątek wieczorem w pobliżu Kandaharu i zdecydowano o dalszej obronie.



Bojownik z opozycyjnego Sojuszu Północnego na linii ognia w pobliżu wioski Quruq, w prowincji Takhar.

Fot. PAP/AP

KLAMA



Rozmowa z Michele Khalafem, Prezesem Zarządu Amplico Life S.A.

W maju br. Amplico Life otrzymało nagrodę „Orzeł Rzeczypospolitej” przyznaną przez dziennik Rzeczpospolita, Instytut Nauk Ekonomicznych PAN oraz Centrum Informacji Gospodarczej Ministerstwa Gospodarki. Co ta nagroda oznacza dla firmy?

Jest to niewątpliwie duże wyróżnienie dla towarzystwa i jego pracowników. Amplico Life otrzymało tę nagrodę jako jedyna firma w sektorze finansowym. Jest ona potwierdzeniem sukcesu, jaki udało się osiągnąć w ciągu 10 lat działalności w Polsce. Nagroda wręczana przez premiera RP Jerzego Buzka była dowodem docenienia zaangażowania osób, które reprezentują firmę, dzięki którym odnosi ona tak wielkie sukcesy i stale się rozwija. „Orzeł Rzeczypospolitej” to nagroda przyznana w tym roku po raz pierwszy dla najbardziej efektywnych z największych polskich przedsiębiorstw. Przy jej przyznawaniu posłużono się nowatorską metodologią zaproponowaną przez ekspertów Instytutu Nauk Ekonomicznych PAN. Na tej podstawie sporządzony został specjalny wskaźnik TFP (total factor productivity) pokazujący jaką wartość dodaną tworzą przedsiębiorstwa z zasobów kapitału i pracy, jakimi dysponują.

Najważniejszym dobrem każdej firmy są ludzie. Jakie szanse rozwoju i kariery stwarza Amplico Life swoim pracownikom.

Ludzie to nasz największy atut. To właśnie ludzie tworzą firmę. Stawiamy na profesjonalnych agentów o najwyższych kwalifikacjach. Naszą dewizą jest świadczenie usług najwyższej jakości. Nie wahamy się inwestować w ludzi. Dla agentów rozpoczynających pracę Amplico Life przygotowało specjalny „pakiet startowy” ułatwiający wejście w nowy zawód. Również nowi agenci i kierownicy mogą być objęci kontraktem finansowym, co zapewnia stałe i stabilne dochody. Oprócz atrakcyjnych premii pieniężnych i ciekawych wyjazdów zagranicznych oferujemy możliwości specjalizacji, ubezpieczenie grupowe z funduszem inwestycyjnym. Stworzyliśmy kontrakty menedżerskie dla osób, w których widzimy potencjał rozwojowy. Dzieci naszych agentów mają szansę skorzystania ze stypendium studenckiego w kraju i w Stanach Zjednoczonych. Cieszy mnie, że Amplico Life nie zaobserwowało ubytku fachowej kadry. Przeciwnie – wciąż przybywa ludzi, którzy chcą dla nas pracować.

Czy praca agenta ubezpieczeniowego należy do trudnych? Jakie cechy charakteru są przydatne w pracy?

To nie jest trudny zawód, szczególnie dla osób, które lubią pracować z ludźmi. Wymaga jednak samokontroli i samodyscypliny. Warunkiem sukcesu jest chęć samorozwoju i uodpornienie się na stres drobnych niepowodzeń. Gdy to się uda, można liczyć na znaczne dochody. Profesjonalny agent powinien być kompetentny, pełen entuzjazmu, życzliwy dla ludzi, dobrze zorganizowany, otwarty na nowości. Powinien być też optymistą i nie zrażać się trudnościami. Agent ubezpieczeniowy dziś to doradca i przyjaciel, to człowiek, który przede wszystkim umie słuchać i wyciągać wnioski, umiejętnie dobierać ofertę dla klienta, na miarę jego potrzeb i możliwości finansowych. Agent pomaga ludziom rozwiązywać dylematy związane z gospodarowaniem budżetem domowym. Przede wszystkim jednak rolę agenta jest uświadamianie ludziom konieczności ubezpieczenia wartości najcenniejszych – naszego życia i życia naszych bliskich. Towarzysząc nam na co dzień pośpiech, pogoń za dobrą pracą nie pozwalają na zatrzymanie i chwilę refleksji. Często dobór odpowiedniego produktu ubezpieczeniowego z szerokiej oferty naszej firmy następuje w drodze wspólnych poszukiwań agenta i klienta. Agent jak lekarz stawia diagnozę, a produkt ubezpieczeniowy to właśnie recepta na

zabezpieczenie klienta i jego rodziny. Innym zadaniem stojącym przed agentem ubezpieczeniowym jest zapoznanie klienta z regulami rządzącymi rynkiem ubezpieczeń emerytalnych. W dalszym ciągu wiele osób nie zdaje sobie sprawy jak będą wyglądały ich świadczenia emerytalne. To właśnie profesjonalny agent powinien umieć rozwiązać wszelkie wątpliwości dotyczące przyszłych emerytur.

Jakie są pierwsze kroki do rozpoczęcia kariery?

Aby zostać agentem ubezpieczeniowym należy zgłosić się do jednej z agencji Amplico Life odbyć szkolenie i zdać egzamin licencyjny oraz uzyskać Licencję Państwowego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń (PUNU) wszelkie formalności z tym związane załatwia firma.

Amplico Life jest częścią grupy American International Group Inc. największej firmy na świecie pod względem wartości rynkowej. Czy potęga AIG przekłada się na siłę Amplico Life?

AIG jest potężną, międzynarodową korporacją finansową z siedzibą w Nowym Jorku. Od 80 lat oferuje usługi finansowe dające poczucie bezpieczeństwa ludziom w 130 krajach świata. Najbardziej prestiżowa, międzynarodowa agencja ratingowa Standard & Poor's - badająca stabilność finansową firm ubezpieczeniowych - przyznała AIG najwyższe notowanie AAA. AIG posiada również najwyższą ocenę AAA przyznaną przez agencję ratingową Moody's. Najwyższe ratingi finansowe dla AIG są gwarancją rozwoju Amplico Life i gwarancją bezpieczeństwa dla klientów towarzystwa. Hasło towarzyszysz działalności AIG na całym świecie „Myśl globalnie, działaj lokalnie” Amplico Life realizuje także w swojej działalności charytatywnej. Koncentrujemy się na pomocy najmłodszym, najbardziej potrzebującym - dzieciom z domów dziecka, z rodzin patologicznych. Aby dać dzieciom z domów dziecka szansę wakacyjnego wypoczynku połączonego z nauką języka angielskiego, który w czasach integracji europejskiej niezbędny do komunikacji i zawierania przyjaźni, zorganizowaliśmy po raz drugi Letnią

Akademii Języka Angielskiego. Działania na polu charytatywnym będziemy realizować wspólnie z innymi spółkami z grupy AIG.

W Polsce istnieje jeszcze 7 innych firm należących do tej grupy. Czy planowane są wspólne działania tych spółek działających w zakresie synergii?

Planujemy skonsolidować siły z naszymi partnerami grupy AIG w Polsce. Przede wszystkim zamierzamy zacieśnić współpracę z AIG Poland, firmą oferującą ubezpieczenia majątkowe. Podjęliśmy już działania w zakresie połączenia ofert usług ubezpieczeniowych z bankowymi tak, aby klient wchodząc do banku AIG Polska S.A. stykał się z ofertą naszego Towarzystwa.

I tak w ostatnim czasie wspólnie z AIG Bankiem wprowadziliśmy nowy produkt „Ochrona +”. Oferta skierowana jest do klientów AIG Bank Polska S.A. odnawiających depozyty terminowy Lokata Direct+ oraz do klientów Amplico Life zakładających nową „Lokatę Direct+” w AIG Bank Polska S.A. Wspólny program obu spółek grupy AIG opiera się na dołączaniu do każdego depozytu Direct+ bezpłatnego ubezpieczenia na wypadek śmierci wskutek nieszczęśliwego wypadku „Ochrona+”

Minęło I półrocze, towarzystwa ubezpieczeń ogłaszają swoje wyniki finansowe. Jakie wskaźniki wykazało w tym okresie Amplico Life?

W I półroczu 2001 roku lokaty kapitałowe towarzystwa, których wielkość ma decydujące znaczenie w zapewnieniu bezpieczeństwa ubezpieczonym wyniosły 2 270,67 mln zł. Lokaty kapitałowe przewyższyły o ponad 19 % wysokość zobowiązań towarzystwa wobec klientów. W tym samym okresie środki własne pokrywały margines wypłacalności w 234%, co świadczy o bezpieczeństwie i solidności towarzystwa. Ten wskaźnik dla pełnego bezpieczeństwa klientów powinien przekraczać 100%.

Wyniki finansowe za I półrocze 2001 odzwierciedlają dyscyplinę w realizacji strategii Amplico Life polegającej na rozwaznym i bezpiecznym zarządzaniu portfelem inwestycyjnym.

Czy ta bezpieczna polityka inwestycyjna przynosi oczekiwane rezultaty?

Z całą pewnością tak. Biorąc pod uwagę sytuację na polskim rynku kapitałowym w ostatnich 2-3 latach należy stwierdzić że przyjęta przez Amplico Life strategia inwestycyjna okazała się bardzo skuteczna i pozwoliła wypracować wysokie realne zyski przy praktycznie zerowym ryzyku dokonywanych operacji. Wskaźnik inflacji na dzień 31 maja 2001 wyniósł 6,9% w tym samym czasie stopa zwrotu z indywidualnego funduszu Lokata wyniosła 22,23% przewyższając inflację o 15,33 punktów procentowych. Nasz fundusz grupowy Nestor osiągnął stopę zwrotu wynoszącą 19,90%, tym samym przewyższając inflację o 13 punktów procentowych. Te wyniki są gwarancją zapewnienia naszym Klientom stały wzrost wartości posiadanej polisy.

Amplico Life jest towarzystwem z silną pozycją na rynku. Co jednak Pana zdaniem należałoby zmienić?

W Polsce obserwujemy cały czas wzrost ekonomiczny. Myślę, że w momencie wejścia do Unii wiele się zmieni. Polska jest bardzo ważnym rynkiem dla całej grupy AIG- nie tylko dla części AIG zajmującej się ubezpieczeniami żywymi i możemy rozwijać tu nasze możliwości poprzez cross marketing, cross selling, w celu maksymalizowania istniejącego potencjału. Będziemy wykorzystywać nowe kanały i techniki dystrybucji.

Jakie plany ma Amplico Life na najbliższe lata?

Zdajemy sobie sprawę że jesteśmy jednym z liderów rynku i musimy wykorzystywać wszystkie możliwości, aby stale się rozwijać by jeszcze bardziej wzmocnić naszą pozycję. Nagroda Orła Rzeczypospolitej potwierdza nasze dotychczasowe osiągnięcia jest ogromną zachętą do ciągłych starań, aby być najlepszym z najlepszych.

Dziękuję za rozmowę

Amplico AIG Life

Ryby z Bałtyku mniejsze

Pieniądze za śledzie



Polscy rybacy łowią szproty i śledzie przeznaczone przede wszystkim do konsumpcji.

Fot. Robert Kwiatek

Po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej nasi rybacy mają otrzymywać rekompensatę finansową za złowione i nie sprzedane małe bałtyckie śledzie oraz szproty.

Rekompensaty są przyznawane rybakom unijnym, ale tylko za ryby konsumpcyjne. Nie dotyczą szprotów (o długości poniżej 10 cm) i śledzi bałtyckich, uznawanych za ryby przemysłowe, przeznaczone do przetwarzania na mączkę rybną. W Unii za śledzie konsumpcyjne uważa się ryby o długości powyżej 20 cm. Bruksela nie chciała się więc zgodzić na przyznanie rekompensat polskim rybakom. Nastąpiło to dopiero po przedstawieniu wyników badań naukowych, które od lat prowadzi Morski Instytut Rybacki w Gdyni. Wynika z nich, że w Bałtyku - ze względu na jego małe zasolenie i z powodu innych czynników - śledzie nie osiągają takiej wielkości, jak w Morzu Północnym i na akwenach atlantyckich. Robert Gmyrek, wiceminister rolnictwa i rozwoju wsi, poinformował, że w Polsce większość szprotów trafia do konsumentów. Dlatego też w negocjacjach z Unią przedstawiciele naszego kraju zaproponowali, żeby objąć je tzw. ceną wycofania. Wynosi ona 75 proc. wartości ryb. Rybak otrzymuje tę kwotę, gdy nie może sprzedać złowionych ryb z powodu zbyt dużej ich podaży na rynku. Ceny wycofania ustalają organizacje rybackie, na podstawie średnich cen poszczególnych gatunków ryb. Muszą one uzyskać akceptację władz Unii w Brukseli.

Po przystąpieniu Polski do Unii, wody polskiej strefy ekonomicznej na Bałtyku zostaną włączone do wspólnej strefy unijnej. Polscy rybacy obawiają się, że pojawienie się na jej wodach dużych, nowoczesnych statków łowczych z Danii czy Niemiec spowoduje jej spustoszenie. Stąd od trzech lat obowiązuje u nas rozporządzenie, zakazujące łowienia ryb w strefie ekonomicznej przez kutry mające długość ponad 30 m i silniki o mocy większej niż 611 kW. Polska propozycja, by obowiązywało ono przez 5 lat od momentu naszego wejścia do Unii i dotyczyło kutrów wszystkich państw, nie spotkała się ze zrozumieniem. Rybaków unijnych obowiązują jedynie limity połowowe.

Jacek Sieński

Szproty na mączkę

Witold Nowak

prezes Zrzeszenia Rybaków
Morskich w Gdyni

- W Unii Europejskiej za ryby przemysłowe uznaje się m.in. szproty, które przetwarzane są na mączkę.

Tymczasem ryby przemysłowe przygotowuje się inaczej do przetwarzania. Są one gromadzone w pojemnych zbiornikach co powoduje ich zgniatanie. Jako surowiec na mączkę takie ryby nie tracą wartości, ale do przetwarzania na konsumpcyjne wyroby rybne już się nie nadają. Dla polskich rybaków najistotniejsze będzie wprowadzenie minimalnych cen skupu ryb, co zapobiegnie ich spadkom.



Fot. Robert Kwiatek

Gospodarka

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Notowania

Dane z kantorów (18-19.10.2001)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68	Kupno/ sprzedaż waluty	„Silvant” Elbląg, 1 Maja 41 Malbork, Kościuszki 19	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Green” Gdańsk - Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	Q 401/417 Q	Q 401/417 Q	Q 401/417 Q	USD	Δ 402/416 Q	Q 402/416 Δ	Q 401/417 Q
DEM	Q 185,5/192,5 Q	Q 186,5/192,5 Q	Q 185,5/192,5 Q	DEM	▽ 185/191 ▽	Q 185/193 Δ	Q 185,5/192,5 Q
FRF	▽ 55,2/56,2 ▽	▽ 55,2/56,2 ▽	▽ 55,5/56,5 ▽	FRF	Δ 55/56,5 ▽	Δ 55,5/57,5 Δ	▽ 55,20/57,20 ▽
NLG	Δ 165/170 Δ	Δ 165/170 Δ	Q 165/170 Q	NLG	Δ 164/170 Q	Δ 165/171 Δ	Q 164,5/169,5 Q
SEK	Q 38,3/39,3 Q	Q 38,3/39,3 Q	Q 38,5/39,5 Q	SEK	Δ 38/39,4 Δ	Δ 38,4/39,8 Δ	Q 38,3/39,3 Q
GBP	▽ 578/588 ▽	▽ 578/588 ▽	Q 581/591 Q	GBP	Δ 580/595 ▽	Δ 579/597 Δ	▽ 578/598 ▽
ITL	Q 18,8/19,3 Q	Q 18,8/19,3 Q	Q 18,8/19,3 Q	ITL	▽ 18,4/19,2 ▽	Q 18,7/19,3 Δ	Q 18,5/19,40 Q
ESP	Q 2,20/2,30 Q	Q 2,20/2,30 Q	Q 2,18/2,28 Q	ESP	Δ 2,10/2,20 ▽	Q 2,18/2,32 Δ	Q 2,18/2,33 Q

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski (cena 10 000 lirów), ESP - peseta hiszpańska. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla - za 100 nowych rubli, w przypadku lira - za 10 000 lirów). ▽ - spadek cen w stosunku do dnia poprzedniego; Δ - wzrost cen w stosunku do dnia poprzedniego; Q - cena bez zmian

REKLAMA

Citroën Jumper - wybierz sam!



lub Kontrakt Obsługowy GRATIS!

CITROËN
Leasing już od 0%

Spójrz! Citroën ma teraz dla Ciebie aż 3 niezwykle oferty! Sam wybierasz: aż 10 000 zł upustu, 3-letni Kontrakt Obsługowy gratis (obejmujący koszty serwisu, niezbędnych napraw, części zamiennych i pomocy Assistance) lub leasing już od 0%! Skorzystaj z oferty najbardziej odpowiadającej Twoim potrzebom! Pomyśl, jak wiele zyska na tym Twoja firma! Wybierz Citroëna!

Sprecyzowanie oferty w Autoryzowanych Salonach Citroëna. Oferta dotyczy samochodów rok prod. 2001, zamówionych i odebranych od 19.09.2001. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Oferty nie mogą się łączyć.

CITROËN
Assistance 24h

DOPIKOWA
GWARANCJA

KONTRAKT
OBSŁUGOWY

www.citroen.pl

Bezpłatna informacja o sieci koncesjonerów: 0800 181818

ELBLĄG
AUTO POSTEK
Władysławowo 40,
tel. 0-55 234 18 14

GDAŃSK
CLASSIC
ul. Grunwaldzka 481,
tel. 0-58 552 06 73/89

GDYNIA
CITROËN ASO 11
Al. Zwycięstwa 175,
tel. 0-58 622 16 53

EURO



- 0.06 zł

15.10. - 3,7477 zł
19.10. - 3,6891 zł

USD



- 0.02 zł

15.10. - 4,1174 zł
19.10. - 4,1019 zł

DEM

DM

- 0.03 zł

15.10. - 1,8862 zł
19.10. - 1,8862 zł

Lokaty dla klientów indywidualnych

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Poczty SA	Bank Przemysłowo-Handlowy SA	BRE Bank SA*	BWP Unibank SA	Bank Współpracy Europejskiej SA	ING Bank Śląski	BGŻ	BIG Bank Gdański	BISE	Bud-Bank SA	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	LG Petro Bank SA	Lukas Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Powszechny Bank Kredytowy SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WIBK	SKOK im. Franciszka Stępczyka	SKOK im. ks. Pralata Piotra Wawrzyniaka	
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała																											
jednomiesięczna	12,3	10,9	-	9,7	13,6	13,0	13,0	-	10,1	10,65	11,3	11,5	9,75	11,5	12,5	12,3	11,3	9,0	9,6	10,0	11,7	9,45	12,0	10,0	-	-	
trzymiesięczna	12,3	10,8	11,2	10,5	13,3	13,2	13,2	10,5	9,9	11,6	11,1	12,5	9,65	11,8	12,3	11,7	12,5	9,25	10,7	9,8	11,3	10,05	11,8	10,45	15,0	-	
półroczna	-	10,7	11,0	-	13,1	-	-	10,0	-	10,35	11,0	11,9	9,65	12,1	12,0	11,0	-	9,0	10,3	9,7	11,0	9,85	11,6	10,45	15,3	14,0	
roczna	-	-	-	-	12,4	-	-	10,0	-	10,5	10,9	-	9,5	-	12,0	-	-	9,3	-	-	-	11,0	12,0	14,5	16,0	15,5	
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna																											
jednomiesięczna	12,35	11,6	11,1	-	13,6	13,0	13,05	-	-	9,9	11,4	12,0	10,05	-	12,6	12,2	11,5	-	-	-	9,5	11,4	11,6	10,0	-	-	
trzymiesięczna	12,50	11,8	11,6	-	13,3	13,4	13,4	10,0	10,5	10,25	11,5	12,8	10,2	12,3	12,8	12,5	12,6	-	9,9	-	11,8	10,4	11,7	10,5	13,0	-	
półroczna	12,85	12,1	12,1	10,7	13,1	13,8	13,7	10,5	10,3	10,25	11,6	12,9	10,25	12,6	13,0	12,7	12,85	-	10,1	10,4	12,3	10,7	11,75	10,5	13,5	14,0	
roczna	13,50	12,4	12,5	10,9	12,35	14,4	13,7	11,75	10,75	10,2	11,8	13,4	10,3	12,7	13,6	13,24	13,5	-	10,5	10,7	12,3	10,9	12,2	11,5	15,2	15,7	
*powyżej 100 tys. zł																											

*powyżej 100 tys. zł

REKLAMA

Kto zadba o Twoje bezpieczeństwo?

Idea Optima Już idealny zasięg

Portfel, karty kredytowe, ubezpieczenie, klucze do mieszkania i telefon z zasięgiem. To wszystko sprawia, że czujesz się bezpiecznie. Idea Optima. Idealny zasięg wszędzie tam, gdzie go potrzebujesz.



netto
29
złotych



www.idea.pl informacja handlowa: 0 801 234567
całkowity koszt połączenia stanowi równowartość jednego minutowego połączenia w sieci TP S.A., odpowiednio dla obowiązującej taryfy TP S.A.

IDEA
o p t i m a

optymalny wybór, niskie rachunki

R-14149/A/97

Bank-notki

Nowy produkt Ergo Hestia

Ergo Hestia wprowadziła pakiet Hestia 7 Plus, będący rozszerzeniem oferowanego dotychczas produktu pod nazwą Hestia 7. Tylko w nowym pakiecie dostępny jest fundusz inwestycyjny Hestia Fundusz Plus, umieszczający przekazywane środki w papierach wartościowych, lokatach bankowych i jednostkach uczestnictwa zewnętrznych funduszy inwestycyjnych. Zaletą funduszu jest brak kosztów manipulacyjnych. Opłata za ochronę ubezpieczeniową nie zmniejsza wartości rachunku. Wybór pakietu Hestia 7 Plus zapewnia ponadto 20 proc. zniżki za ubezpieczenie majątku w pakiecie. Poza tym Hestia 7 Plus zapewnia szeroką ochronę ubezpieczeniową, składającą się m.in. z ubezpieczenia ochrony prawnej, OC w życiu prywatnym, NNW oraz ubezpieczenia pojazdów mechanicznych – auto casco i Hestia Car Assistance.

Tańsze kredyty w Bud-Banku

Bank Rozwoju Budownictwa Bud-Bank SA obniżył oprocentowanie kredytów mieszkaniowych: hipotecznych i budowlano-hipotecznych, we frankach szwajcarskich, dolarach i euro. Aktualnie oprocentowanie tych kredytów wynosi odpowiednio: w CHF - 6,77 proc., USD 7,03 proc., EUR - 7,55 proc. Powyższe oprocentowanie oferowane jest klientom posiadającym powyżej 50 proc. wkładu własnego, w pozostałych przypadkach jest ono wyższe o 0,5 punktu proc. Obniżka związana jest ze zmniejszeniem marży banku. Kredyty złotowe oprocentowane są obecnie od 15,38 proc. w skali roku. Kredyty mieszkaniowe udzielane są na okres do 25 lat. Istnieje możliwość, przy spełnieniu określonych warunków, sfinansowania 100 proc. kosztów inwestycji mieszkaniowej.

Promocja dla studentów

PKO BP SA wprowadził do oferty loterię „Promocja dla studentów”, w której nagrodami są trzy samochody osobowe renault clio. W loterii mogą wziąć udział studenci oraz uczniowie szkół policealnych i pomaturalnych, którzy w okresie od 15 października do 30 listopada podpiszą umowę o otwarcie i prowadzenie rachunku Superkonto Student lub e-Superkonto, a następnie zarejestrują się pod bezpłatnym numerem 0-800 120 139. Losowanie nagród odbędzie się 4 grudnia.

Przelewy masowe

Invest Bank SA wprowadził nową usługę, umożliwiającą dokonywanie przelewów elektronicznych przez posiadaczy rachunków Invest-Konto Business. Usługa ta polega na udostępnieniu posiadaczom kont firmowych programu informatycznego do obsługi poleceń przelewów pod nazwą „Przelewy masowe”. Program ten umożliwia złożenie dyspozycji przelewów na własne rachunki bankowe, na rachunki kontrahentów oraz z tytułu składek na ZUS, przeglądanie listy dyspozycji złożonych w poszczególnych dniach, stworzenie bazy stałych kontrahentów, z którymi klient współpracuje i na rzecz których wystawia dyspozycje przelewu. (JKL)

R-Profit najlepszy

Pakiet R-Profit oferowany przez Raiffeisen Bank Polska został uznany za najlepszą ofertę dla małych i średnich przedsiębiorstw na I Ogólnopolskiej Olimpiadzie Produktów Bankowych. Pakiet R-Profit obecny jest na rynku od roku. Jest to rachunek bieżący wzbogacony o liczne dodatkowe usługi m.in. z zakresu bankowości elektronicznej, faktoringu i leasingu. W skład pakietu wchodzi produkty depozytowe (R-Lokata) i kredytowe (R-Kredyt). Do rachunku wydawane są karty: Visa Business Gold, Visa Business Silver i Polcard Bis. (azja)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 października 2001 r. zmarł

ś. † p.

DIONIZY WYSZOMIRSKI

lat 88

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 23 października 2001 r. o godz. 9.00 w kościele pw. św. Stanisława Biskupa, w Gd.-Wrzeszczu, ul. Legionów.
Pogrzeb tego samego dnia na cmentarzu Srebrzysko o godz. 11.30.

Pograżona w smutku rodzina

10134290/A/5-10

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 października 2001 r. zmarł nasz kochany Tata, Teść i Dziadek

ś. † p.

STANISŁAW PERKOWSKI

83 lata

Msza św. żałobna odprawiona zostanie we wtorek 23 października 2001 r. o godz. 9.30 w kościele pw. Andrzeja Boboli w Sopocie.
Ceremonia pogrzebowa odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.00 na cmentarzu Katolickim w Sopocie.

Pograżona w smutku rodzina

10134289/A/5-10

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 października 2001 r. odszedł od nas Mąż, Tatuś i Dziadek

ś. † p.

ROMUALD DZIEDZINKIEWICZ

lat 90

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 23 października 2001 r. o godz. 11.00 w kościele oo. Franciszkanów parafii pw. św. Antoniego w Gdyni.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Gdańsk Łostowice.

O czym zawiadamia pograżona w smutku rodzina

2036061/A/1513

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 12 października 2001 r. zmarła nasza była długoletnia pracownica

ROZALIA BANAŚ

Wyrazy współczucia Rodzinie

składają
pracownicy Zespołu Szkół Administracyjno-Ekonomicznych w Gdyni.

2036008/A/5-16

Panu **DANIELOWI ROSZAKOWI**
Zastępcy Dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego
w Gdańsku wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja i pracownicy WODR w Gdańsku.

10134187/A/5-2

Z wielkim bólem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszej pracownicy

mgr MAŁGORZATY TRUSKOŁAWSKIEJ-ŚLIWIŃSKIEJ

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie składają
Dyrekcja Wojewódzkiego Szpitala Zakaznego w Gdańsku.

10134172/A/5-5

Proboszczowi Jerzemu Białkowi, Księdzu Czesławowi Kuklińskiemu z Parafii Św. Stanisława Kostki w Gdyni, Panu Stanisławowi Piotrowskiemu Dyrektorowi Spółki Labor-Serwice, Lekarzowi medycyny Pani Hannie Skowron, Pracownikom Spółki Labor, Pracownikom Stoczni Gdynia SA, Pracownikom Przedszkola Samorządowego Nr 43 w Gdyni, Pracownikom Przedszkola Marynarki Wojennej w Gdyni, Krewnym, Kolegom, Przyjaciołom oraz Wszystkim, którzy pomogli nam w ciężkich chwilach i razem z nami pożegnali drogiego nam Męża i Tatusia

ś. † p.

ZBIGNIEWA OCHOTA

składamy serdeczne podziękowania.

Żona i Córki

2036026/A/5-3

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 października 2001 r. odszedł od nas nasz Kochany Tatuś, Teść i Dziadek

ś. † p.

kmdr. por. ALEKSY MANTUSZ

lat 75

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 23 października 2001 r. w kościele Garnizonowym pw. Matki Boskiej Częstochowskiej, Oksywie Dolne o godz. 12.00.
Pogrzeb po Mszy św. na Cmentarzu Wojskowym Oksywie Górne o godz. 13.00.

Pograżona w smutku
Rodzina

10134264/A/1128

Księdzu Infulatowi **STANISŁAWOWI GRUNTOWI**
Dyrektorowi Ekonomicznemu Kurii Diecezjalnej Pelplińskiej,
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
dyrekcja, grono pedagogiczne, pracownicy i uczniowie
Collegium Marianum, Liceum Katolickiego w Pelplinie.

R-14426/A/6

Wszystkim, którzy okazali pomoc i współczucie w tych ciężkich dla nas chwilach oraz uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych jedynego Brata i Wujka

kpt. ż.w. ADAMA NARODZONEK

serdeczne podziękowania

składają
siostra z synem i siozina.

2036040/A/1513

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 października 2001 r. zmarła nasza Koleżanka

KRYSTYNA MACIOS

Główna Księgowa Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Gdańsku.
Była osobą bardzo życzliwą, pogodną, pełną ciepła i taką pozostanie w naszej pamięci.

Rodzinie i bliskim wyrazy głębokiego współczucia

składają
Kierownictwo, koleżanki i koledzy
z Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Gdańsku.

10134252/A/5-2

Z nadzieją Zmartwychwstania zawiadamiamy, że dnia 19 października 2001 r. zaopatrzona Świętymi Sakramentami Kościoła zmarła nasza Kochana Matka, Babcia i Prababcia

ś. † p.

LEOKADIA ZUZANNA GRUNT

z d. GAJDUS

Uroczystości żałobne rozpoczną się w Nowej Cerkwi k/Pelplina w środę 24 października 2001 r. o godz. 9.30 wyprowadzeniem z domu żałoby do kościoła parafialnego, gdzie o godz. 10.00 zostanie odprawiona Msza św., po której nastąpi złożenie do grobu na cmentarzu parafialnym.

W imieniu rodzeństwa Ks. Stanisław Grunt

10134291/A/5-10

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 października 2001 r. zmarła nasza najukochańsza Mama i Babcia

ś. † p.

EUGENIA GĘDZIOROWSKA

lat 88

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 23 października 2001 r. o godz. 10.30 w kościele pw. św. Józefa w Tczewie.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się zaraz po mszy św. na cmentarzu przy ul. Gdańskiej w Tczewie.

Pograżeni w smutku Syn Kazimierz z Rodziną

10134292/A/5-10

„Panie Boże pobłogosław mnie,
gdyż zaufała Tobie dusza moja”.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 października 2001 r. zmarła nasza Kochana Mama, Babcia i Teściowa

ś. † p.

ELEONORA WITEBSKA

z domu CZERNIAWSKA
lat 89

Pogrzeb odbędzie się dnia 23 października 2001 r. o godz. 14.30 na cmentarzu Srebrzysko.

Pograżona w smutku
Rodzina

10134238/A/115

Pograżeni w głębokim smutku i żalobie podajemy do wiadomości, że

ś. † p.

EWA HENRYKA ELEK

z domu ZYLŁA

przeżywszy 81 lat, po krótkiej chorobie, pogodzona z wolą Najwyższego w dniu 13 października 2001 r. pożegnała się z nami na zawsze.
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Matki Bożej Fatimskiej na Żabiance w dniu 24 października 2001 r. o godz. 10.00.
Wystawienie urny w kaplicy cmentarnej w Oliwie tego samego dnia o godz. 11.30.

Spoczywaj w spokoju, nigdy Cię nie zapomnimy.

10134239/A/115

Mąż i syn z rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 października 2001 r. odszedł od nas nasz Kochany Ojciec i Teść

ś. † p.

ELIGIUSZ PAWLACZYK

lat 81

Pogrzeb odbędzie się dnia 23 października 2001 r. o godz. 13.30 na cmentarzu Srebrzysko.

O czym zawiadamiają pograżeni w smutku
Córka, Syn i Rodzina

10134240/A/115

NEKROLOGI

na następny dzień przyjmowane są
w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

OD 8.00 DO 18.00 OD PON. DO PT.
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 660-65-16 do 18, fax 620-89-17

OD 9.00 DO 15.00 W SOBOTĘ
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216 do 217, fax 3003-213
Gdynia, Władysława IV 17, tel. 660-65-16 do 18, fax 620-89-17 (do 14.00)

OD 8.00 DO 16.00 OD PON. DO PT.
Sopot, Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55
Gdynia, Świętojańska 141 B, tel./fax 622-74-79
Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń
w stopce redakcyjnej

Gdańsk, Gdynia. Dzieci pojechały do Hamburga

Na zaproszenie „Tygrysa”

Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie
gdansk.naszemiasto.pl

Kilkudziesięciu wychowanków domów dziecka w Gdyni i w Gdańsku wyjechało wczoraj wieczorem do jednego z ośrodków dla wędkarzy pod Hamburgiem. Na wypoczynek zaprosił je bokserski mistrz świata, Dariusz Michalczewski „Tiger”.

Na początku października gościł on w obu placówkach. Zaproponował wówczas, że weźmie je, w miarę możliwości, pod opiekę.

- Od tygodnia dzieci nie mówiły o niczym innym, tylko o podróży do Niemiec - mówi Jarosław Kuciński, dyrektor Domu Dziecka na Oruni. - Z naszego zakładu pojechało 13 wychowanków, z Gdyni 9. Towarzyszą im opiekunowie.

Wycieczka jest nagrodą dla tych dzieci, które mają bardzo dobre wyniki w nauce, chętnie udzielają się w pracach na rzecz społeczności domu i nie sprawiają większych kłopotów wychowawczych.

- Musieliśmy zastosować takie kryteria, bowiem wszyscy mali pensjonariusze placówki nie mogli przecież pojechać do Niemiec - dopowiada Alicja Połomska, wychowawca w Domu Dziecka na Oruni.

W ośrodku pod Hamburgiem dzieci nie tylko poznają tajniki sportu wędkarskiego, ale także bawić



Dzięki Dariuszowi Michalczewskiemu 22 dzieci wyjedzie na tydzień do Niemiec.

Fot. Adam Warżawa

się będą przy wieczornych ogniskach i grillować. Zwiedzą również Hamburg, jedno z najpiękniejszych miast Niemiec.

- Mam nadzieję, że październikowe spotkanie z maluchami z domów dziecka w Gdańsku i Gdyni jest początkiem dalszej współpracy - mówił wcześniej Dariusz Michalczewski. - Kiedy odwiedziłem te dzieci, byłem bardzo wzruszony.

Żyję wyjazdem

11-letnia Kasia Staśkiewicz

- Od tygodnia żyjemy wyjazdem do Niemiec. Bardzo się cieszę, że znalazłam się wśród dzieci, które jadą do ośrodka pod Hamburgiem. Rzeczy dużo nie zabieram, bo ta wycieczka potrwa tylko tydzień, ale i tak powinno być fajnie. Jedziemy z opiekunami z naszej placówki. To nie jest moja pierwsza zagraniczna podróż. Wcześniej byłam już we Włoszech i bardzo mi się tam podobało. Teraz zaprosił nas pan Michalczewski. To dobry i fajny człowiek.



Fot. Adam Warżawa

To było dla mnie duże przeżycie. Zaproponowałem im wycieczkę, bo czułem taką potrzebę.

Wypoczynek dzieci w niemieckim ośrodku potrwa tydzień.

(sr, dol)

W skrócie

■ Biznesmeni wyremontują

GDAŃSK. Gdański Klub Biznesu przeprowadzi remont willi Uphagena. Zdecydowało o tym walne zgromadzenie członków GKB. Biznesmeni przyjęli więc ultimatum, które na początku października przedstawiło im miasto. Chodziło o wymuszenie na członkach GKB ostatecznej decyzji, czy są oni w stanie przeprowadzić prace remontowe budynku do końca 2002 roku.

- Walne zgromadzenie przyjęło warunki postawione nam przez miasto - powiedział „Dziennikowi” Edward Lipski, prezes GKB. - Decyzja ta nie została jednak przyjęta jednogłośnie.

Warunków nie przyjęli ci przedsiębiorcy, którzy stwierdzili, iż nie mają odpowiednich środków finansowych na remont willi.

Dwa lata temu Gdański Klub Biznesu podpisał z władzami miasta akt notarialny, który zakładał użytkowanie przez przedsiębiorców przez 25 lat budynku przy ul. Uphagena 23. Warunkiem miało być wykonanie przez biznesmenów remontu willi do końca maja br. Jednak remont dotąd się nie zaczął.

(MAR)

■ Otworzą koperty z ofertami

GDAŃSK. Koperty z ofertami firm, które stanęły do przetargu na trójmiejski bilet elektroniczny, zostaną otwarte dziś w Urzędzie Miejskim. Komisja przetargowa, której przewodniczy Antoni Szczyt, dyrektor Wydziału Infrastruktury UM, stwierdzi, czy spełnione zostały warunki przetargu.

- Ustalimy w ten sposób, czy przetarg jest ważny - powiedział nam Antoni Szczyt. - Zwycięzcę poznamy jednak za 2-3 tygodnie. Tyle bowiem zajmie komisji rozpatrzenie wszystkich ofert.

Firma, która zwycięży w przetargu będzie właścicielem całego systemu: kart elektronicznych, czyli biletów na wszystkie środki trójmiejskiej komunikacji.

(MAR)

REKLAMA

ogłaszaj się!

Doradztwo Oferty Szkolenia
Praca

zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-24
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
Wybrzeża

„TECHMAPROJEKT”

HURTOWNIA MATERIAŁÓW
HUTNICZYCH I BUDOWLANYCH

Gdańsk, ul. Wielopole 7 c

tel./fax 058 343-11-80

tel./fax 058 343-11-11

fax 058 342-19-00

STAL

blachy, kształtowniki, pręty, rury, wałki, profile zamk., elektrody, tarcze, drut spaw., siatki zbroj., kratki pomocowe, siatki ogrodz. ocynk. i PCV, pręty w gat. „45”, sześciokąty

MATERIAŁY BUDOWLANE

cegła, cement, wapno, gazobeton, styropian, wełna, folia, papa, lepek, pianki, silikon itp.

OKNA PCV VEKA

produkcja, sprzedaż, montaż

zapewniamy transport

i rabaty do **10%**

Jedynie na Wybrzeżu licencjonowane biuro współpracujące z Dziennikiem Bałtyckim od 1989 r.

Dziennik
Bałtycki

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
LABOX-PRESS

Gdynia, Świętojańska 5
tel./fax 620-65-22

(10.00-16.00)

Gdańsk, Targ Drzewny 3/7

„DOM PRASY”

tel./fax 346-27-63

(10.00-15.00)

R-8470/A/B

SPECIALISTYCZNY SKLEP Z PODŁOGAMI I DYWANAMI

PODŁOGI

DREWNIANE:

• warstwowe, panelowe, lite
• lakierowane, olejowane
• parkiety, deski, klepki

KAHRS, BERG & BERG, HOHNS, FORBO, BALTIC FLOOR, BARLINEK, WOŁOMIN, PAR-KY

LAMINOWANE:

• mieszkaniowe W2, W3, W4
• obiektowe W4, W5
• klejowe, bezklejowe

PERGO WITEX, QUICK-STEP UNICLIC, CLASSEN, PERFECT FLOOR, FINSA, MODERNA

DYWANY

• wełniane • jedwabne • akrylowe

• polipropylenowe • frezowane • heat sety

AGNELLA, DYWILAN, KOWARY, WELTOM, BALTA, RAGOLLE, OSTA, LAKUZA, MACLON, IDEAL

EURODOM
PODŁOGI • DYWANY • BOAZERIE

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
tel. 520-33-70

Hajduczek
Willowe Wzgórze

- domy nad jeziorem w Łapinie Dolnym
- nasz **kredyt** na zakup domu - **0%!**
- możliwość zapłaty mieszkaniem, działką itp.
- i jeszcze coś gratis...

Dom modelowy na osiedlu
Hajduczek Willowe Wzgórze
otwarty w: **środy, piątki,**
soboty 12.00-18.00
Łapino k. Kolbud,
ul. Sienkiewicza, tel. 691-70-55

TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE

info: **554 34 44**

Czekamy na sygnały

Jeżeli masz problem, zadzwoń pod numer bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39 lub do dyżurującego reportera pod nr 300 33 90. Dzisiaj na Państwa telefony czeka w godzinach 12-14 Irena Łaszyn.



■ Przebadaj się bezpłatnie

GDAŃSK. ■ Bezpłatne badania profilaktyczne dla mieszkańców Gdańska przeprowadza codziennie w godz. 8-10 Centrum Zdrowia Swissmed przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 5. Bez skierowania można sprawdzić: poziom cholesterolu i frakcji HDL, trójglicerydów, przeprowadzić badanie Ekg, zmierzyć ciśnienie i zasięgnąć porady lekarskiej. Badania przeprowadzane są na czczo. Trzeba posiadać dowód tożsamości. Rejestrować można się pod nr: 344 05 16 oraz 340 01 40. ■ Od dziś na bezpłatne badania zaprasza pacjentów z Branżowej Kasy Chorych, Klinika Chorób i Chirurgii Naczyń. Badania dotyczą przewlekłej niewydolności żylnej, stopy cukrzycowej oraz niedokrwienia mózgu. Informacja i rejestracja: Klinika Chorób i Chirurgii Naczyń, ul. Powstańców Warszawskich 1-2, Gdańsk (w budynku na parterze). Tel: 30 09 499 w godz. od 9 do 17, od poniedziałku do piątku. ■ Ubezpieczeni w Branżowej Kasie Chorych mogą od dzisiaj przebadac się w Poradni Chorób Sutka w Gdańsku, al. Zwycięstwa 31/32 (pod kątem raka piersi). Rejestracja pod nr tel. 341 20 51-52, w godz. od 9 do 17 (od poniedziałku do piątku).

(MAR, sr)

REKLAMA



English Unlimited

ANGIELSKI NIEMIECKI

Studenci - 10% zniżki!

- angielski dla dzieci - od 395 zł/sem.
- kursy egzaminacyjne - FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP

Dla każdego ucznia w prezencie SŁOWNIK!

Gdańsk, ul. Podmłyńska 10, tel. 301 33 73 (godz. 10-19)
 Gdańsk Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. 341 96 76 (godz. 14-20)
 Gdańsk Oliwa, V LO, ul. Polanki 130, tel. 552 11 91 (godz. 16-20)
 Gdańsk Chełm, SP 8, ul. Dragana 2, tel. 302 71 52 (godz. 16-20)
 Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. 551 14 74 (godz. 15-19)
 Gdynia, III LO, ul. Legionów 27, tel. 622 54 51 (godz. 14-20)
 Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. 661 89 66 (godz. 11-19)
 Gdynia Karwiny, SP 42, ul. Staffa 10, tel. 629 43 68 (godz. 16-20)

www.eu.com.pl info@eu.com.pl

Trójmiasto

Trójmiasto. Z nowym rokiem nowe ceny

Wodą po kieszeni

Więcej na ten temat czytaj w Internecie
gdansk.naszemiasto.pl

Wszyscy wiedzą, że woda drożeje, ale nikt nie wie, o ile. Może o 30, może o 50 proc. Trójmiejskie władze obiecują, że będą naszych budżetów bronić. Prezydent Gdańska powołał specjalny zespół, w Gdyni czekają na... listopad.

Woda ma być droższa od nowego roku. Głównie z powodu sejmowych ustaw, które sprawiają, że znacznie

wzrośnie koszt jej „produkcji”. Pawła Adamowicza, prezydenta Gdańska, bardzo te przepisy niepokoją.

One powstały zapewne w dobrej wierze, ale zbyt daleko wybiegają w przyszłość - uważa prezydent Gdańska. - Firmy wodociągowo-kanalizacyjne nie są do nich przygotowane, a mieszkańcy tak drastycznych podwyżek nie będą w stanie udźwignąć.

Na razie gdańszczanie płacą za metr sześcienny wody i ścieków 3,55 zł.

Taniej jest w Sopocie - 2,57 zł, a zdecydowanie drożej w Gdyni - 4,33 zł. Wszyscy uważają, że to aż nadto. A tu szykują się kolejne zmiany.

Od początku przyszłego roku podwyżki są nieuniknione - zapowiada Henryk Tomaszewski, prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Gdyni. - Ale dopóki nie będą znane rozporządzenia wykonawcze do ustawy prawo ochrony środowiska, mającej de-

Przepisy

■ Ustawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków, nakłada na spółki wodociągowe wiele nowych obowiązków, np. montaż i odczyty wodomierzy (odczyty to budżety spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych, ale wpłynie na wzrost kosztów przedsiębiorstwa)

■ Rozporządzenie do ustawy prawo ochrony środowiska, zmienia sposób naliczania opłat (podstawą finansowych kalkulacji ma być produkcja, a nie sprzedaż wody), co sprawi, że niektóre stawki za pobór wody wzrosną 3-6 razy.

Będziemy negocjować

Ewa Sienkiewicz

wiceprezydent Gdańska

- Podwyżka cen wody jest nieunikniona, bo jak wynika z nowych aktów prawnych, zdrożeje jej produkcja. Ale nie znam jeszcze propozycji Saur Neptun Gdańsk w tej sprawie. Na pewno będziemy negocjować. Sądzę, że rozmowy potrwać do listopada, potem nowe stawki rozpatrzy Zarząd Miasta Gdańska, ale ostateczną decyzję podejmą radni. Ja też jestem mieszkanką Gdańska, będę więc budżetów gdańskich rodzin bronić.



Fot. archiwum

Nie kosztem inwestycji

Marek Stępa

wiceprezydent Gdyni

- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji jeszcze nie przedstawiło nam żadnych propozycji w sprawie droższej wody. Gdy się to stanie, będziemy je starannie analizować. To oczywiste, że ceny postaramy się zbić, ale... w granicach rozsądku. W cenie wody są też środki na inwestycje związane z rozbudową sieci, a nie chcielibyśmy z nich rezygnować. Niektórzy gdynianie mają jeszcze studnie!



Fot. archiwum

CENY WODY			
ceny 1m ³ wody i ścieków			
	Gdańsk	Sopot	Gdynia
2000 r.	2,90 zł	2,34 zł	3,81 zł
2001 r.	3,55 zł	2,57 zł	4,33 zł
2002 r.	?	?	?

Źródło: opr. własne

(TMB)

cydujące znaczenie przy wyliczaniu stawek opłat za wodę, trudno powiedzieć, o ile ceny wzrosną. Wciąż trwają prace nad kalkulacją. 9 listopada z wylicze-

niami zapozna się rada nadzorcza przedsiębiorstwa, a potem - Komunalny Związek Gmin Dolina Redy i Chylonki.

(ir, mc)

Jesienią spadają ceny



DINO
muszla wisząca,
cena bez deski sedesowej

159,90



Gdańsk
ul. Grunwaldzka 262

Trójmiasto. Plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego”

Zagłosuj na szkołę

Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym plebiscyście na „Najbardziej przyjazną szkołę średnią”. Drukujemy kupony, które po wypełnieniu prosimy przysłać pod adresem redakcji Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, Dział Łączności z Czytelnikami z dopiskiem „Plebiscyt”.

■ Internauci mogą głosować na stronach: www.gdansk.naszemiasto.pl, www.gdynia.naszemiasto.pl, www.sopot.naszemiasto.pl. Tam też przedstawiamy wszystkie szkoły biorące udział w konkursie.

■ Kupony dostarczone muszą być do redakcji do 18 grudnia br. Losowanie w Internecie kończy się również 18 grudnia o godz. 15. Ogłoszenie wyników nastąpi 21

grudnia na łamach „Dziennika Bałtyckiego” oraz w Internecie.

■ W plebiscyście biorą udział wszystkie szkoły średnie w Trójmieście.

■ Głosy Czytelników i internautów sumują się. Zwycięży i otrzyma atrakcyjną nagrodę ta szkoła, która zdobędzie największą liczbę punktów.

■ Wśród Czytelników, którzy przysłały głosy na kuponach, zostanie wylosowana nagroda.

■ Do kuponów Czytelniczki mogą dołączać opinie o szkole. Opinie mogą też nadsyłać Internauci. Będzie je można przeczytać w Internecie oraz „Dzienniku Bałtyckim”.



Dziennik
Bałtycki



naszemiasto.pl

Plebiscyt na najbardziej przyjazną szkołę średnią



Najbardziej przyjazna szkoła średnia to:

.....

imię i nazwisko

adres

telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

W skrócie

■ Lwice pomagają powodzianom

SUCHY DĄB. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Suchym Dębnie otrzymał dary od gdańskiej fundacji Lion's Club. Pomoc przeznaczona jest dla osób, które najbardziej ucierpiały podczas lipcowej powodzi. Wśród rzeczy znalazły się koldry, koce, zimowe kurtki, dręsy, spodnie i bluzy dresowe oraz koszulki. Wartość przekazanych darów to około 6 tys. 400 zł. - Dary są już wydawane najbardziej poszkodowanym - mówi Sylwia Kozak, pracownik socjalny w GOPS. - Ludzie cieszą się, bo to dla nich duża pomoc. (ali)

■ Szklane domy

GDAŃSK. Przynajmniej kilka tysięcy mieszkańców Trójmiasta odwiedziło w miniony weekend halę Olivia na Przymorzu. Wczoraj zakończył się tam Trójmiejski Przegląd Ofert Domów, Mieszkań, Technologii i Materiałów Budowlanych. Na miejscu można było wybrać firmę, która zaprojektuje i zbuduje mieszkanie czy dom, przejrzeć ofertę lokali już wykonanych. Impreza stała się też okazją do prezentacji najnowszych technologii, stosowanych w budownictwie mieszkaniowym - dom zbudujemy nie tylko z cegły, ale i ceramiki lub... pustaków szklanych. (sr)



REKLAMA

Z nami jesteś wolny.
Wolny od kłopotów z domem.



Zrób prezent sobie i przyjacielowi

przy jednoczesnym zawarciu dwóch umów
ubezpieczenia mieszkania - składka jest niższa o 10%



Kradzieże, zalania, pożary, pioruny, huragany i powodzie. Możesz mieć tyle kłopotów ze swoim mieszkaniem, z domem - także letniskowym - czy domem, który właśnie budujesz. Po co więc martwić się na zapas? Wykup odpowiednie **UBEZPIECZENIE** w **WARTIE**. I zyskasz pewność, że w razie problemów zrekompensujemy Ci każdą stratę. Szczegóły oferty u przedstawicieli Warty.

WARTA

www.warta.pl

JESTEŚ W DOBRZYCH RĘKACH

Oddział w Gdyni, ul. Kąkoleja 1, 81-332 Gdynia, tel. (058) 620 51 06, fax 620 79 69

KREITY
BEZ PORĘCZYCIELA
• GOTÓWKOWE DO 8000
(emerya, renozo, karta podatkowa, ryczałt, bez współmałżonka)
• HIPOTECZNE 25 LAT
(zakup, budowa, remont 50 000 - rata 380 zł)
• SAMOCHODOWE • GOSPODARCZE
341-88-92 Gd. Wrzeszcz, Wallenroda 17
671-72-12 Rumia Janowo, Dąbrowskiego 111
777-00-57 Tczew, Jagiellońska 56
552-14-08 Gd. Oliwa
862-22-92 Łębork
841-21-40 Słupsk
307-44-28 Gdańsk Gł.
782-26-02 Gdynia Obłuze
663-22-94 Gdynia Grabówek
ANEKS
S-5300/C/1302

OSM POLAND SP. Z O.O.
poszukuje

dla norweskiego armatora statków typu
SUPPLY / CABLE LAYER / CONSTRUCTION

następujących pracowników:

- oficer pokładowy
- mechanik II klasy
- AB
- kucharz / steward

Wymagane doświadczenie z ww. jednostek.

TEL. 661 59 61

PRACA

S-5361/A/33

Jeśli nie stać Cię na
KREDYT
w banku

- środki finansowe dla każdego
- oprocentowanie ostro jedzie w dół
- przebijamy każdą ofertę
- fundusze od 10 000 wzwyż
- sfinansujemy Twoje potrzeby

S-5174/B/1390

Nie wymagamy zdolności kredytowej!
Czas to pieniądz! - Dzwon i pytaj
GDAŃSK 058/307 43 19, 307 44 14
GDYNIA 058/661 63 70

METALOWE MEBLE

BIUROWE • SOCJALNE • MAGAZYNOWE

• SZAFY BHP

• SZAFY AKTOWE

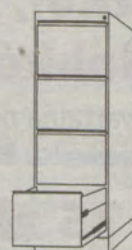
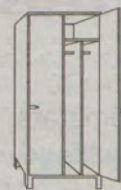
• SZAFY KARTOTEKOWE

• MEBLE BIUROWE

• REGAŁY MAGAZYNOWE

• SEJFY I KASETY

• KOSZE METALOWE



Gdańsk, ul. Kościuszki 6 • TEL. 344 30 59, 344 30 64

R-13113/A/31

Osiedle
Trzy Deby

Serdecznie zapraszamy

na uroczyste zasadzenie trzech dębów z okazji rozpoczęcia budowy osiedla Trzy Deby, które odbędzie się z udziałem Prezydenta Miasta Gdańska oraz Zarządu firmy INPRO w dniu **24.10.2001** o godz. 14.00 przy ulicy Piekarniczej (róg ul. Myśliwskiej) w Gdańsku Piecki - Młogowo.



tel. 34 00 380
www.inpro.com.pl

R-13331/A/30

W skrócie

■ Powyborcze sprzątanie miasta

USUWAMY PLAKATY. Do 23 października komitety wyborcze mają czas na uprzątnięcie plakatów i haseł wyborczych. Jeśli tego nie uczynią zajmie się nimi Zarząd Miasta Gdyni za pośrednictwem Straży Miejskiej.

– Straż Miejska nie ma uprawnień decyzyjnych. Pomożemy więc jedynie Zarządowi Miasta w sprawdzaniu, czy po 30 dniach od wyborów wszystkie plakaty zostały usunięte. Jeśli okaże się że tak nie jest, sporządzimy stosowne wykazy i prześlemy je zarządowi. Kwestie te reguluje Ordynacja Wyborcza do Sejmu i Senatu RP z kwietnia 2001 roku – wyjaśnia Jarosław Kwiek, szef gdyńskiej Straży Miejskiej. Słowem komitety mają prawny obowiązek usunąć z terenu miasta plakaty i urządzenia wyborcze. Jeśli nie dotrzymają terminu posprząta po nich miasto, ale na ich koszt. Na razie plakaty wiszą. Niektóre nadgryził zęb czasu, inne ręka chuligana. W tym stanie mogą „powisieć” jeszcze tylko dwa dni. (RM)

■ Jubileusz uczelni

OKSYWIE. W środę Akademia Marynarki Wojennej inauguruje uroczyste obchody 80-lecia szkolnictwa wojackiego MW. W środę w pierwszym dniu obchodów, nastąpi m.in. nadanie doktoratu honoris causa kontradm. w st. spocz. Henrykowi Pietraszkiewiczowi a także imienia Króla Zygmunta Augusta auli akademii. Odbędzie także konferencja naukowa oraz zostaną wręczone wyróżniające się kadry AMW odznaczenia państwowe. (air)

REKLAMA

ZAPRASZA:

GRUNDIG

26.10.2001
GDAŃSK

WWW.KULT.INTERIA.PL
WWW.KULT.ART.PL

KULT

KONCERT PROMUJĄCY NOWY ALBUM
SALON RECREATIVO

Hala
OLIVIA
ul. Bażyńskiego 1
godz. 19.00

BILETY DO NABYCIA W SKLEPACH MUZYCZNYCH
PRZEDSPRZĄDZ - 25 ZŁ, W DNIU KONCERTU - 30 ZŁ

INTERIA.PL
AKTIVIST
Dziennik Bałtycki

Specjalna oferta dla nauczycieli szkół, przedszkoli żłobków

Kwartalna prenumerata
Dziennika Bałtyckiego

**0 35 zł tańsza
niż w kiosku!**

Cena w kiosku

93,60 zł

Cena w prenumeracie

71 zł

Cena dla oświaty

59 zł

Nie zwlekaj!
Skorzystaj z okazji
wykup już dziś prenumeratę
Dziennika

Jeśli jesteś już naszym klientem, Twoja
prenumerata zostanie przedłużona.

Dotyczy Trójmiasta, Rumi i Pruszcza Gdańskiego

Prenumerata z bezpłatną dostawą

Infolinia 0 800 1500 26

Dziennik Bałtycki

Gdyńska VIII Piesza Pielgrzymka Ludzi Pracy

Pątnicy na ulicy

**Kilkuset pątników
uczestniczyło wczoraj
w VIII Gdyńskiej Pie-
szej Pielgrzymce Ludzi
Pracy.**

Pielgrzymka wyruszyła rano spod kościoła oo. Redemptorystów przy ul. Portowej. Pątnicy przeszli pod pomnik Ofiar Grudnia 1970. Dotarli do sanktuarium Matki Boskiej Liचेńskiej w Babich Dołach, gdzie uczestniczyli w uroczystej mszy za ojczyznę odprawionej przez o. Edmunda Rybę, kapelana ludzi pracy.

W pielgrzymce uczestniczyli przedstawiciele komitetów zakładowych NSZZ „Solidarność”, reprezentowanych przez poczty sztandarowe, władze miasta i licznie przybyłych gdynian.

– Duch pielgrzymki jest dla nas czymś nadzwyczajnym – mówił Stanisław Turzyński, organizator, przewodniczący Koła Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” Stocznii MW.

– Pielgrzymka integruje ludzi pracy – dodał ks. Edmund Skierka, proboszcz parafii Matki Boskiej Li-



Na trasie pielgrzymki ludzie pracy nie mogło zabraknąć pomnika Ofiar Grudnia 1970, gdzie pątnicy złożyli kwiaty i odmówili modlitwę.

Fot. Elżbieta Chylińska

cheńskiej i kapelan WP w Brygadzie Lotnictwa MW. – Jest również manifestacją obecności i jedności.

(m.ż.)

To co najważniejsze

Jerzy Miotke

wiceprezydent Gdyni



Fot. E. Chylińska

– Ludzie pracy czują się dzisiaj zagubieni. Nowa rzeczywistość postawiła przed nimi nowe wyzwania, do których nie zawsze są przygotowani. Czują się oszukani, bo wielu ludzi wykorzystało czas transformacji ustrojowej i zdobyło nieporównywalnie wielkie środki materialne. Pielgrzymka może uświadomić, że pieniądze nie są najważniejsze – poczucie wspólnoty może być równie cenne i wartościowe.

Rumia. Srebrni małżonkowie

Ślubowali sobie po raz drugi

36 par z Rumi odnowiło wczoraj śluby podczas uroczystej mszy św. w kościele NMP Wspomożenia Wiernych.

Jubileusz 25-lecia pożycia małżeńskiego obchodzi w tym roku 76 par z tej parafii. Wspólnie jednak srebrny jubileusz obchodzony jest tu po raz drugi.

– Zaproszone przez nas pary małżeńskie są z inicjatywy odnowienia ślubowania bardzo zadowolone.

Wiem, że wiele z nich nie zdobyłoby się na indywidualne wyjście z taką propozycją. Jednak, gdy zostały zaproszone z wielką radością odnowiły przed ołtarzem małżeńską przysięgę – mówi proboszcz parafii, ksiądz Janusz Zdolski.

Wczorajsza uroczystość zakończyła się wspólną uctwą uczestników w parafialnym oratorium.

(ANGO)



Powtórne śluby złożyło przed ołtarzem 36 par.

Fot. Andrzej Gojke

PROGNOZA POGODY

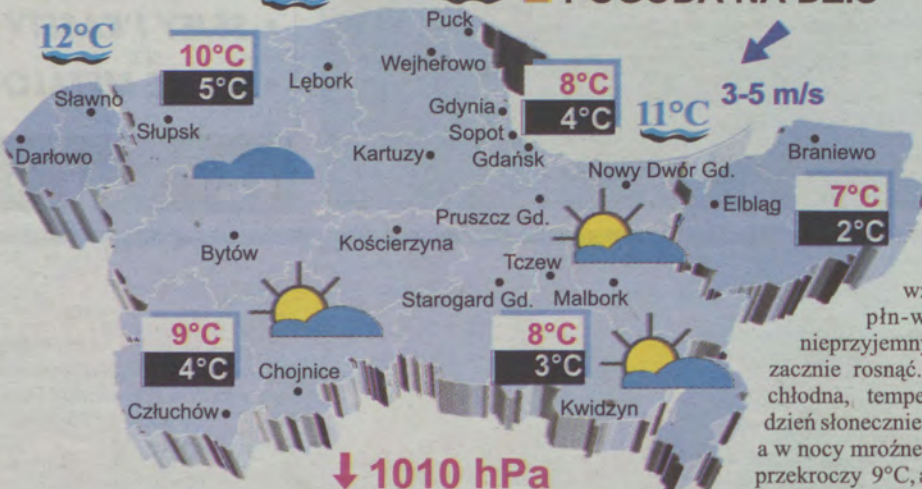
Wschód słońca - 7:28

Zachód słońca - 17:33

Wschód księżyca - 14:05

Zachód księżyca - 21:11

POGODA NA DZIŚ



JUTRO

8°C / -2°C

↑ 1023 hPa

W ciągu dnia w regionie dominować będą przejaśnienia nie powinno padać, ale będzie zimno, temperatura maksymalnie wzrośnie do 10+7°C. Wiatr skreśli na póln-wsch., słaby, chłodny i raczej nieprzyjemny. Ciśnienie spada później znów zacznie rosnąć. Biomet obojętny. Noc pogodna i chłodna, temperatura spadnie do 6+3°C. Jutro cały dzień słonecznie ze wschodu zacznie napływać zimne a w nocy mroźne powietrze. W dzień temperatura nie przekroczy 9°C, a w nocy pojawi się mróz do -3°C.

Źródło: Biuro Prognoz Pogody CALVUS, październik 2001 r.

INF. TEL.

Miejsowa 913; Zamiejskowa 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21; GDYNIA - tel. 623-00-
21, 6291; SOPOT - tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codziennie
w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon.-pt. w
godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE,
PIH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż Dworca PKP, tel.
620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
dróży tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374,
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta: BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdańsk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe: MILANO, 96-27, 307-30-30, NAJ-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZJAI! Kuchnia chińsko-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058) 621-
60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy Oliw-
skiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-30, czyn-
na codziennie od 11 - 23; SNACK-BAR, ul.
Jaskowa Dolina, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-
20-77 w. 32 czynne pon - czw. 11 - 4, pt. -
sob. 11 - 5, niedz. 12 - 4; Pizzeria Hut, Święto-
jańska 36, tel. 661-44-44; Restauracja Chiń-
ska Sopot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07;
Taverna pizzeria, bar AKROPOL Sopot ul.
Dworcowa 7, tel. 328-37-68 czynne 8-22.

ROŻNE

„Amicus” - Lecznica Małych Zwierząt,
RTG, USG, EKG, Chylonia, ul. Kartuska 9,
623-67-22 CAŁODOBOWA LECZNICA
ZWIERZĄT Gdynia 782-70-70; CAŁODO-
BOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT 620-55-
55; Miejski Zakład Zieleni Gdańsk ul. Par-
tyzantów 27 - całodobowe usługi pogrze-
bowe, 345-12-99, 341-30-02; „Zieleń” Sp.
z o.o. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usłu-
gowe Gdańsk, ul. Partyzantów 76 - cało-
dobowe usługi pogrzebowe 341-20-71,
341-73-35, 0-601-84-66-16, 683-57-37;
Hades - Al. Wojska Polskiego 34a - cało-
dobowe usługi pogrzebowe 0-602-17-24-
25; Pogotowie Pogrzebowe - całodobowe
usługi 94-35; Syriusz - całodobowo - po-
grzebowe 761-79-83, 761-81-83 Nowy ad-
res: Gdańsk Ząsca, Hynka 2H; Usługi Po-
grzebowe Zakrzewski 0602-25-19-30, 625-
43-14; Całodobowe usługi Pogrzebowe
„Wzros” Pruszc Gd. 683-26-48. Gdańsk
0602-278-158. Gdynia 620-33-93, Pszcz-
ki 683-55-55; Obol - Biuro Pogrzebowe
Sopot, Morska 18 - całodobowe usługi
krajowe 551-32-45; ZARZĄD CMENTARZY
KOMUNALNYCH W GDYNI - Komplekso-
we usługi pogrzebowe, przewóz zwłok,
chłodnia, trumny, tel. 660-89-50, tel. cało-
dobowy 679-13-08. Weterynaryjne wizyty
domowe Trójmiasto 559-89-56; PIECZĄTKI
EXPRES 30 min. 661-79-22

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-04-
12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-20 24h;
AUTO POMOC, (058) 671-45-55, 0602-617-
878; AUTOHOLOWANIE CAŁODOBOWO
(058) 671-45-55, 0602-617-878, 0602-828-
520; ABC Morena, całodobowo, tel. 348-77-
74, 0-602 59-15-16, AGS, ul. Grunwaldzka
176, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-
601 62-48-09, całodobowo, ATEST, ul. Dzie-
wanowskiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel.
301-99-86, całodobowo, HOLSERVICE 24
h tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAŚ, ca-
łodobowo. Kokoski tel. 349-55-48, 0601-
68-18-27, Pomoc drogowa, 671-45-55,
0602-61-78-78, 0602-828-530; Pomoc dro-
gowa Rumia 671-45-55, 0602-617-878;
TRANSOP S.C. Sopot 551-70-00, 0607-
601-631; POMOC DROGOWA RUMIA, 671-
45-55, 0602-617-878

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl				
Multikino	Amelia ****	Fr./Niemcy (15)	11.15, 14.15, 17.20, 22.45	
	Blow ***	USA (15)	12.15, 15, 18 20.45	
	Intymność **	Fr./Anglia(18)	12, 14.45, 17.30 20.35	
	Stacja **	Polska (15)	12.30, 15.15 18.15, 21	
	American Pie 2*	USA (15)	13.15, 16.15 19, 21.45	
	Dr. Dolittle 2 **	USA (b.o.)	10	
	Drobne cwaniaczki***	USA (15)	17.15, 22.30	
	Moulin Rouge***	USA (15)	11.45, 14.30 19.45	
	Requiem ***	Polska (15)	9.45	
	Szybcy i wściekli***	USA (15)	13.30, 20.50	
	Quo vadis***	Polska (15)	9.30, 10.15, 13, 14, 16.30, 17.45 20.15, 21.15	
	Ratunku, jestem rybka*	USA (b.o.)	10.45	
	Shrek ****	USA (b.o.)	11.30, 16, 18.05	
	Tryumf Pana Kleksa**	Polska (b.o.)	10.30	

GDAŃSK

Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Quo vadis***	Polska (15)	9, 17.30	18 zł zbior. 14 zł
	A.I. Sztuczna inteligencja ***	USA (12)	12.15, 14.50 20.45	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Shrek ****	USA (b.o.)	15.20	12 zł n. 10 zł u.
	Boże skrawki ***	Polska (15)	17	
	Cześć Tereska ****	Polska (15)	18.45	
	Julien Donkey Boy**	USA (15)	20.30	
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Cześć Tereska ****	Polska (15)	15	12 zł n. 10 zł u.
	Julien Donkey Boy**	USA (15)	16.40, 18.30	
	Dziennik Bridget Jones ***	Anglia/USA (15)	20.15	
	Final Fantasy**	USA (12)	16.15	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup.
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	American Pie 2*	USA (15)	18.15	
	Brother ****	USA (15)	20	
Bajka ul. Jaskowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Ratunku, jestem rybka*USA (b.o.)	USA (b.o.)	14	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grup.
	Shrek ****	USA (b.o.)	15.30	
	Cześć Tereska****	Polska (15)	17	
	Quo vadis***	Polska (15)	18.45	18 zł
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 0608-444-783	Spragnieni miłości ***USA (15)	USA (15)	16.30	10 zł
	Czego pragną kobiety***	USA (15)	18.15	
	Dogma *	USA (15)	20.15	
Watra-Syrena ul. Za Murami 2-10 tel. 305-45-64	Dziennik Bridget Jones****	Anglia/USA (15)	16.45, 18.30	12 zł n. 10 zł u.
	Czekolada **	USA/Francja(15)	20.15	

PLANUJ WEEKEND

Poniedziałek 22.10.2001

Festiwal mniejszości

17.30 i 19.30 W ostatnim dniu V Festiwalu Mniejszości Narodowych i Grup Etnicznych, w Ta-
wernie Mestwin w Gdańsku, ul. Starganiarska 20/22 kolejne, dwa spotkania z poetami:
o godz. 17.30 z Edwardem Dębickim (mniejszość romska), a o godz. 19.30 z Selimem Chazbi-
jewiczem (mniejszość tatarska). Wstęp wolny.

Teatr przy stole

18.00 W Dworcu Sierakowskich w Sopocie, ul. Czyżewskiego 12, w cyklu „Teatr przy stole”
sztukę Briana Frela „Molly Sweeney” czytają Joanna Bogacka, Krzysztof Gordon i Jarosław
Tyrński. Wstęp wolny, po uprzednim potwierdzeniu pod numerem telefonu: 551-07-56.

Spotkania

17.00 W Galerii Mariackiej w Gdańsku, ul. Mariacka 48, Katolickie Stowarzyszenie Civitas
Christiana organizuje spotkanie z historykiem dr. Peterem Rainą, połączone z promocją jego
książki „Cele polityki władz PRL wobec Watykanu” wydanej nakładem Instytutu Wydawniczego
Pax. Wstęp wolny.

19.00 W Ratuszu Staromiejskim Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, pierwsze spotkanie z cyklu „Ko-
rzenna 2001” O odwadze z Markiem Kamińskim – podróżnikiem, autorem książki „Moje bie-
guny” rozmawiać będzie Artur Matys. Wstęp wolny.

19.00 W Blue Cafe w Gdańsku, ul. Stągiewna, gdańska grupa Amnesty International organi-
zuje wieczór pisanie listów, w sprawie kilku tysięcy nagłaśnianych przez tę organizację przy-
padków łamania praw człowieka. Wystąpi zespół Bunt. Wstęp wolny.

Koncerty

17.00 W auli przy ulicy Obrońców Westerplatte 18/20, koncert muzyki fińskiej w wykonaniu
uczniów klas fortepianu sopockiej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Stanisława Moniuszki. Dzieci
w wieku od 10 do 15 lat zaprezentują 20 utworów fińskich kompozytorów m.in. gościa spe-
cjalnego – Mattiego Asikainena, pianisty, pedagoga i kompozytora. Wstęp wolny.

20.00 W Contrast Cafe w Gdyni przy bulwarze Nadmorskim dziś rockowe ballady gra Little
Flowers, jutro zaś szantowisko. Wstęp wolny.

21.00 W Blue Cafe w Gdańsku, ul. Stągiewna, dziś Jazz Jam Session. Zagrają Piotr Lemańczyk,
Sławek Jaskutka, Tomasz Sowiński, jutro zaś Student's Party z jedynym w Gdańsku karaokę.
Wstęp wolny.

Oktoberfest

19.30 W Piwnicy Rajców w Gdańsku, ul. Długi Targ 44, w ramach Oktoberfest od dziś do środy
grać będzie zespół Dan Trio. Informacja o biletach pod numerem telefonu: 300-02-80.

Warsztaty twórcze

W Dahlberg Art Studio warsztaty twórcze z rysunku, rzeźby, projektowania i szycia ubioru, ko-
stiumu telewizyjnego, filmowego, teatralnego, stylizacji, tkaniny unikatowej, malowania na
tkaninie prowadzi Anna Dahlberg. Zajęcia grupowe i indywidualne. Informacja pod numerem
telefonu: 551-56-89 lub 0501-154-802.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
SOPOT				
Bałtyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Quo vadis***	Polska (15)	15	18 zł
	Moulin Rouge***	USA (15)	18.10	12 zł n. 10 zł u.
	Blow ***	USA (15)	20.30	
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	A.I. Sztuczna inteligencja ***	USA (15)	15, 17.40	12 zł n. 10 zł u. 8 zł grupowy
	Cześć Tereska****	Polska (15)	20.20	

GDYNIA

Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Quo vadis***	Polska (15)	17.15	18 zł
	A.I. Sztuczna inteligencja ***	USA (12)	14.30, 20.25	12 zł n. 10 zł u.
	Blow ***	USA (15)	22.55	

Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00

Blow ***	USA (15)	13.15, 16.15, 19, 21.45	■ do godz. 12-14 zł
Amelia ****	Fr./Niemcy (15)	13.30, 18.45, 21.15	■ do godz. 17-16 zł
Intymność **	Fr./Anglia(18)	15.50, 21.30	■ od godz. 17-18 zł
Piękna i szalona **	USA (15)	11, 16	■ studencki - 14 zł
Stacja **	Polska (15)	14.50	■ ulgowy - 10 zł
		17, 19.15	■ w weekendy do godz. 12 - 16 zł
Cześć Tereska ****	Polska (15)	15.45, 19.45	■ w weekendy po godz. 12 - 18 zł
A.I. Sztuczna inteligencja ***	USA (15)	11.45, 14.40, 17.30, 20.20	
American Pie 2*	USA (15)	12.30, 19.30, 22	
Final Fantasy**	USA (15)	10.30, 12.40	
Moulin Rouge***	USA (15)	18.30, 21.20	
Quo vadis***	Polska (15)	10.45, 14.30 18, 21.30	
Drobne cwaniaczki***	USA (15)	13.20, 17.30, 21.45	
Tryumf Pana Kleksa **	Polska (b.o.)	10, 12, 14	
Ratunku, jestem rybka*	USA (b.o.)	9.45, 11.30	
Shrek****	USA (b.o.)	10.15, 15, 17.15	

PLANUJ TYDZIEŃ

Wtorek 23.10.2001

Spotkania

17.00 W gdyńskim budynku YMCA, ul. Żeromskiego 26, spotkanie dla młodzieży licealnej
zatyulowane „Jak być sobą w środowisku”. Wstęp wolny.

18.00 W galerii Punkt w Gdańsku, ul. Chlebnička 2, promocja tomu poezji Mieczysława
Wojtasika „Między mitem a kowadłem”. Wstęp wolny.

Środa 24.10.2001

Wernisaż

16.30 W galerii Za Murami w Gdańsku, ul. Ogarna 27/28, wernisaż malarstwa członków
Stowarzyszenia Nadbałtyckich Plastyków zatyulowany „Morze nasze morze”. Wstęp wol-
ny.

Spotkania

17.00 W Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, spotkanie z prof. Roma-
nem Kaliszczanem – laureatem nagrody naukowej za rok 2000. W programie wykład: dr.
hab. Antoniego Nasala „Profesor Roman Kaliszczan – droga kariery” i samego laureata
„Farmaceutyczna teoria lotów czarownic”. Wstęp wolny.

17.30 W sali Rady Wydziału Filologiczno-Historycznego Uniwersytetu Gdańskiego, ul. Wita
Stwosza 55, w cyklu wykładów „Czytanie Szekspira” prelekcja Marty Kapery z Uniwersy-
tetu Jagiellońskiego na temat „Straconych zachodów miłości”. Wstęp wolny.

Czwartek 25.10.2001

Koncert

18.00 W Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, w koncercie z cyklu „Mu-
zyka ubiegłego stulecia” wystąpi wybitny polski pianista Maciej Grzybowski. W programie
utworu Arnolda Schönberga, Antona Weberna, Luciano Berio, Pawła Szymańskiego i Paw-
ła Mykietyna. Bilety w cenie 10 i 15 zł są do nabycia przed koncertem.

Czwartek-niedziela 25-28.10.2001

Taniec japoński

19.00 Na scenie Malarnia teatru Wybrzeże w Gdańsku, ul. Teatralna, odbędzie się cztero-
dniowy przegląd japońskich teatrów alternatywnych „Out of Japan”. W czwartek wystąpi
zespół Adachi Tomomi, w piątek zaś Tanno Kenichi i Numbering Machine. Bilety w cenie
15 i 25 zł i karnety na wszystkie spektakle przeglądu w cenie 45 i 75 zł są do nabycia
w kasach teatru Wybrzeże. Rezerwacja telefoniczna pod numerem: 301-13-28. Przeglądo-
wi towarzyszyć będą warsztaty japońskiego tańca butoh, które poprowadzi Imre Thor-
mann ze Szwajcarii. Warsztaty odbędą się w dniach 3-4 listopada w teatrze Wybrzeże.
Koszt 150 zł za 16 godzin zajęć. Informacje i zapisy w Centrum Edukacji Teatralnej
w Gdańsku, ul. Korzenna 33/35, tel. 301-10-51.

Piątek 26.10.2001

Wernisaż

18.00 W Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia w Gdańsku, ul. Jaskółca 1, otwarcie czte-
rech różnych wystaw: Piotra Niemczynowicza, Macieja Ostaszewskiego, Pawła Supernaka
i Łukasza Wołagiewicza „Fota Anty Globalna”, Jacka Staniszwskiego „Świat pogrążony
jest w chaosie”, Sławomira Góry „Niemiecki samochód, włoski samochód, buty z Londy-
nu” i Edwarda Dwurnika „Moje grzechy”. Ekspozycje można oglądać od wtorku do nie-
dzieli w godz. 10-18. Wstęp wolny.

Koncerty

21.00 W Sax Clubie Teatru Miejskiego w Gdyni, ul. Bema 26, koncert Wojciecha Staronie-
wicza zatyulowany „Hand made”. Bilety 20 zł.

Kino

21.00 W Multikinie we Wrzeszczu, al. Zwycięstwa 14, maraton filmowy: „Mechaniczna
pomarańcza”, „2001 Odyseja kosmiczna” i „Oczy szeroko zamknięte”.

Piątek-niedziela 26-28.10.2001

Windowisko 2001

17.00 W teatrze Miniatura w Gdańsku, ul. Grunwaldzka 16, w piątek rozpocznie się III
Ogólnopolski Festiwal Małych Form Teatralnych Windowisko 2001. O godz. 17 inaugura-
cja, a od godz. 17.30 prezentacje konkursowe: „Saksofonista” Teatr From Poland, „Nowa
sztuka zakopiańska” Teatr Terminus A Quo, „Ucieczka z Alcatraz” Teatr TATA. O godz.
20.30 impreza towarzysząca przedstawienie Marka Kocota „Audiotele”. Informacje o bi-
letach w kasie teatru Miniatura pod numerem telefonu: 341-94-8 lub w Windzie pod nu-
merem telefonu: 344-90-53.

Film dnia

Pani Doubtfire

20.55 PONIEDZIAŁEK
POLSAT

Komedia, USA 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field, Pierce Brosnan, Polly Holliday (120 min).

Hillard, bezrobotny aktor, przez wiele lat był nieodpowiedzialnym mężem i ojcem. Po rozwodzie z żoną zależy mu jednak, by zachować bliski kontakt z ukochanymi dziećmi. Niestety, sąd zezwala na niezbyt częste odwiedziny. Kiedy aktor dowiaduje się, że jego żona poszukuje opiekunki dla ich pociech, wpada na szalony pomysł. W kobiecym przebraniu, jako żwawa i pomysłowa sześćdziesięciolatka – pani Doubtfire – podejmuje pracę gosposi. Nowa pracownica w oczach pani Mirandy Hillard wydaje się idealną – jest czuła, opiekuńcza, ma wspaniałe podejście do dzieci, a ponadto świetnie gotuje.

Vabank 2, czyli riposta

22.20 PONIEDZIAŁEK
TVP 2

Komedia kryminalna, Polska 1983 r., reż. Juliusz Machulski, występują: Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Ewa Szykulska, Witold Pyrkosz.

W wyniku misternej intrygi Kwinty Kramer trafia do więzienia o zastraszonym rygorze. Tu poznaje niejakiego Szytca, który proponuje mu ucieczkę w zamian za połowę sumy znajdującej się na szwajcarskim koncie byłego bankiera. Po kilku dniach Kramer wydostaje się na wolność.

TVP1



Dziecko Alison

W 1961 roku w Europie zachodniej zaczęły przychodzić na świat kalekie dzieci. Cierpiały na niedorozwój kończyn bądź w ogóle były ich pozbawione. Okazało się, że ich matki w czasie ciąży przyjmowały popularny środek nasenny i uspokajający o nazwie contergan.
TVP 1, g. 20.10

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Telezakupy 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Lassie (20): Przyjaciele pana Kairo – serial przygodowy, Kanada 1997 9.10 Budzik – program dla dzieci 9.35 Kino Malucha: Pico Pico – serial animowany 9.55 Męski świat (11,12-ost.) – serial komediowy 11.00 Telezakupy 11.15 Sfinks – zagadki historii (2-ost.): Złoto alchemików – serial dokumentalny, Niemcy 2000 11.45 Ups and Down (22) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Kontrasty 12.30 Rolnictwo na świecie – reportaż 12.45 Plebania (94) – serial obyczajowy, Polska 2001 13.15 Dom pełen zwierząt 13.30 Ekran z kwiatkiem 13.35 Telezakupy 13.50 Czas na komputer 14.15 Krajobraz z cisem: Tropami grzybów 14.25 Sprawnym być 14.35 Abecadło kina 15.00 Wiadomości 15.10 Sprawa dla reportera 15.45 Auto-mix

16

16.00 Rower Błęka – magazyn dla młodzieży 16.30 Moda na sukces (1472) – telenowela, USA 1993 (21 min) 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedynki 17.35 Klan (507) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka 18.05 Czarodziejki (17) – serial obyczajowy, USA 1999 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport i Prognoza pogody

20

20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Dziecko Alison – film dokumentalny, Dania 2001 21.05 Teatr Telewizji: Dom otwarty – sztuka Michała Bałuckiego, Polska 1994, reż. Michał Kwieciński, wyk. Marta Lipińska 22.30 Monitor Wiadomości 22.55 Sportowy flesz 23.00 Dobry książki 23.30 Kino europejskie: Chiński serwis – komedia muzyczna, Rosja 1999, reż. Witalij Moskalenko, wyk. Oleg Jankowski, Anna Samochina 1.10 Zakończenie programu

2
TVP

Koniec gry

Janusz jest informatykiem zatrudnionym w dziale kontroli supermarketu. Jego zajęcie polega na obserwacji klientów. Pewnego dnia spostrzega, jak elegancka kobieta kradnie perfumy. Chłopak pozwala jej swobodnie opuścić sklep, ale wybiega za nią, chcąc z nią porozmawiać.
TVP 2, g. 11.30

7.20 Karriel kontra groszki (5/9): Ośmiornia – serial animowany 7.50 Studio urody – magazyn 8.00 Program lokalny 8.30 Na dobre i na złe (74): Kulturyści na skróty – serial obyczajowy, Polska 2001 9.30 IV Gala Piosenki Biesiadnej: Biesiada Śląska (2) – program rozrywkowy (powt.) 10.25 Ojczyzna-polszczyzna 10.45 O cierpieniu... – reportaż Anity Ostaszewskiej 11.00 Lucy Sullivan (14/16) – serial komediowy, W. Bryt. 1999 11.30 Koniec gry – film obyczajowy, Polska 1991, reż. Feliks Falk, wyk. Anna Romantowska, Januś Brunow, Jerzy Zass, Piotr Cieślak 13.00 Panorama 13.10 Ich pięć (95) – serial dla młodzieży, USA 1994 13.55 Ponad czasem (1/39) – serial przygodowy, Australia 1999 14.20 Rekin południowoafrykańskich wód – film dokumentalny, W. Bryt. 1997 15.15 Krzyżówka trzynastoletków – czyli Światowid – teleturniej dla młodzieży 15.40 Program lokalny

16.00 Panorama 16.20 Prognoza pogody 16.25 Złotopolscy (352): Wio – telenowela, Polska 2001 17.00 W cieniu Kremla: Widmo z głębi (powt.) 17.50 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.55 Va banque – teleturniej 19.25 XII Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego 19.55 Śpiewające fortepiany – teleturniej muzyczny

21.00 Panorama 21.20 Sport telegram 21.30 Prognoza pogody 21.35 Polska bez fikcji: Dzieciaki z podwórka – film dokumentalny Beaty Januchty 22.20 Vabank 2, czyli riposta – komedia kryminalna, Polska 1983, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Ewa Szykulska, Witold Pyrkosz (88 min) 0.05 Henryk Mikołaj Górecki: III Symfonia Symfonia pieśni żałobnych 1.05 Zakończenie programu

POLSAT



Po prostu miłość

Virginia jest zaskoczona wyznaniem Heleny i chce powiedzieć o wszystkim Eduardzie i Atilio, chociaż siostra błaga ją o utrzymanie tajemnicy. Cesar odchodzi ze szpitala. Anita zamierza mu pomóc i namawia go do przeprowadzenia poważnej rozmowy.
Polsat, g. 10.35

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Pokemon (73) – serial animowany 7.25 Power Rangers (59) – serial fantastyczny, USA 1994-95 7.50 Air America (8) – serial sensacyjny, USA 1998 8.45 Asy z klasy (29) – serial dla młodzieży, USA 2001 9.40 Cud miłości (125) – telenowela, Peru 2000 10.35 Po prostu miłość (59) – serial obyczajowy, Brazylia 1997, reż. Paulo Ubiratan/Ricardo Waddington, wyk. Regina Duarte, Gabriela Duarte, Fabio Assuncao, Antonio Fagundes (45 min) 11.30 Rodzina zastępcza (72): Rodzinna terapia – serial komediowy, Polska 1998 12.00 Czułość i kłamstwa (80) – serial obyczajowy, Polska 1999 12.30 Życiowa szansa – teleturniej 13.25 Pietrak Show – pr. rozrywkowy 14.20 Twój lekarz – mag. medyczny 14.40 Wystarczy chcieć 14.50 Power Rangers (60) – serial fantastyczny, USA 1994-95 (25 min) 15.15 Pokemon (74) 15.40 Podaruj Dzieciom Słońce 15.45 Informacje

16.10 Czułość i kłamstwa (81) – serial obyczajowy, Polska 1999 16.20 Gość Trójki 16.30 Siódme niebo (16/20) – serial dla młodzieży, USA 1998 17.15 Gdański dywanik – program publicystyczny 17.50 Wiadomości sportowe i prognoza pogody 18.00 Panorama – wydanie główne 18.20 Punkt – temat dnia 18.30 Schody do niebios – program katolicki (powt.) 19.00 Kino wieczorne: Wakacje Billy'ego – komedia obyczajowa, Australia 1995

20.00 Życiowa szansa – teleturniej 20.55 Pani Doubtfire – komedia, USA 1993, reż. Chris Columbus 21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 23.20 Informacje i biznes informacja 23.40 Prognoza pogody 23.45 Polityczne graffiti 0.00 Bumerang – pr. publicystyczny 0.30 Zostać Miss (8) – serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Dominika Figurska, Aleksandra Nieśpielak, Małgorzata Socha 1.30 Muzyka na BIS 5.00 Zakończenie programu

ETVP3
Gdańsk

Wakacje Billy'ego

Muzyk Billy Apples pracuje w pubie O'Hara. Co wieczór gra na pianinie, a od czasu do czasu śpiewa stare popularne piosenki. Artysta ma już nawet swoich wiernych słuchaczy. Tak naprawdę to dzięki muzyce, choć na krótko, zapomina o swoich kłopotach i troskach.
TVP 3, g. 19.00

7.00 Mały miś – serial animowany 7.30 Zdumiewający świat zwierząt – serial animowany 8.00 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.20 Panorama 8.35 Za wszelką cenę (151,152/252) – serial obyczajowy, Wenezuela 1996 9.30 Smakuj życie z Krzysztofem Kowalewskim: Kraków – magazyn 9.45 Język filmu: Ruch 10.00 Taxi (17/24) – serial obyczajowy, Dania 1997 10.45 Telekurier bis – magazyn 11.15 Kino w południe: Saga Jacksonów (11/26) – serial obyczajowy, Australia 1999 (45 min) 12.00 To jest temat – cykl reportaży 12.15 Tragedie – serial dokumentalny 13.15 Rozrywka – magazyn 14.05 Klan (189,190/300) – telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska 15.00 Kino familijne: Minty (4/13) – serial dla młodzieży, Australia 1998, reż. Alex MacMillan, wyk. Angela Kelly, Pauline Bennion, Kim De Lury, Damian De Montemas 15.25 Studio Trójki 15.40 Magazyn słupski

16.00 Motorsport – magazyn (powt.) 16.20 Gość Trójki 16.30 Siódme niebo (16/20) – serial dla młodzieży, USA 1998 17.15 Gdański dywanik – program publicystyczny 17.50 Wiadomości sportowe i prognoza pogody 18.00 Panorama – wydanie główne 18.20 Punkt – temat dnia 18.30 Schody do niebios – program katolicki (powt.) 19.00 Kino wieczorne: Wakacje Billy'ego – komedia obyczajowa, Australia 1995

20.30 Telekurier – magazyn 21.00 Życie to film – serial komediowy, USA 2000, reż. Guy Feiland/Sharon Hall, wyk. Sandra Botsford, Linda Cardellini, Stephanie Faracy 21.30 Panorama 21.50 Halo, Trójka 22.00 To jest temat – cykl reportaży 22.15 Mroczne dziedzictwo (4) – serial SF, USA 1997, wyk. Derek DeLint, Helen Shaver, Patrick Fitzgerald, Robbi Chong (45 min) 23.00 Jazz nocą (1) 23.50 Zakończenie programu

WIZJA
SPORT

EXTREME

Hallmark
CHANNEL

CINEMA

DOKUMENT

11.15 Sfinks – zagadki historii (2-ost.): Złoto alchemików – serial dokumentalny, Niemcy 2000 TVP 1
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Dziecko Alison – film dokumentalny, Dania 2001 TVP 1
14.20 Rekin południowoafrykańskich wód – film dokumentalny, W. Bryt. 1997 TVP 2

SPORT

22.55 Sportowy flesz TVP 1
21.20 Sport telegram TVP 2
16.00 Motorsport – magazyn (powt.) TVP 3

30 03 313
telefon

■ Opracowanie: Małgorzata Skerka
■ Fot.: AKPA, PAP/CAF, Archiwum
■ Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

12.00 Piłka nożna: Liga szkocka – mecz 11 kolejki Celtic Glasgow – Dundee United 14.00 Hokej na lodzie: Liga NHL – mecz Calgary Flames – Toronto Maple Leafs 16.30 Motowizja – mag. sportów motorowych 17.00 Piłka nożna: Liga holenderska – mecz 10 kolejki PSV Eindhoven – De Graafschap 19.00 Piłka nożna: Liga portugalska – mecz 9 kolejki 21.00 Żużel: Elite League – mecz Oxford – Coventry 22.30 Koszykówka: Lech Basket Liga – mecz 8 kolejki MKS SSA Pruszków – SSA Śląsk Wrocław

13.00 Rebel TV 13.30 World of Wakeboarding 14.00 Hot Water 15.00 Planet Ex 15.30 Wild Spirits – sport tylko dla odważnych 16.00 Core Culture USA 17.00 Sportsworx 17.30 Board Wild 18.00 Bluetorch 19.00 Rebel TV 19.30 Quick 20.00 Core Culture USA 21.00 Sportsworx 21.30 Board Wild 22.00 World of Wakeboarding 22.30 Extreme 16 mm 23.00 Sportsmania 0.00 Bluetorch 1.00 Wild Spirits 1.30 Not Recommended Behaviour 2.00 One Small Step 2.30 Extreme 16 mm 3.00 Quest for the Holy Rail 4.00 Moto+ – sporty motorowe z całego świata 4.30 Extreme Sail Racing 5.00 Hot Water – sporty wodne z różnych regionów świata

9.00 Szczęśliwy dzień – dramat obyczajowy, USA 1991 11.00 Spotkać białego psa – film obyczajowy, USA 1993 13.00 Margaret – film obyczajowy, W. Bryt. 1992 15.00 Katts i pies (21,22) – serial przygodowy, Kanada 1988 16.00 Szczęśliwy dzień – dramat obyczajowy, USA 1991 18.00 Ręka w rękę – komedia, USA 1988 20.00 Chrysty: powrót do Cutter Gap – film obyczajowy, USA 2000 22.00 Wyprowadź „Jednoróżca” (2) – film fantastyczny, USA 2001 0.00 Chrysty: powrót do Cutter Gap – film obyczajowy, USA 2000 2.00 Wyprowadź „Jednoróżca” (2) – film fantastyczny, USA 2001

14.00 Helimadoc – komedia, Czechy 1993, reż. Jaromír Jires 16.00 Matczystwo po włosku – komedia, Włochy 1964, reż. Vittorio De Sica 18.00 Nie wolnica miłości – film obyczajowy, ZSRR 1976, reż. Nikita Michalkow 20.00 Zima w Lizbonie – dramat sensacyjny, Hiszpania/Francja 1990, reż. Jose Antonio Zorrilla 22.00 Solo na klarnecie – thriller, Niemcy 1998, reż. Nico Hofman 0.00 Zakazana miłość – dramat obyczajowy, Francja 1984, reż. Jean-Pierre Dougnac, wyk. Brigitte Fossey, Saverio Marconi, Fernando Rey, Emmanuelle Beart 2.00 Zakończenie

tvn

TV POLONIA



RTL 7

HBO

TYWIE DOMOWE KIN



13 Posterunek 2

Na trzynastym posterunku pojawia się wariat, który próbuje sterroryzować policjantów za pomocą pistoletu na wodę. Czarek podsuwa mu pomysł, by przy następnym zamachu użył broni palnej. Nie spodziewa się, że psychopata skorzysta z jego rady.

TVN, g. 21.40



Sława i chwała

Józio Royski i Janusz Mysiński wraz z III Korpusem Armii Polskiej uczestniczą w licznych potyczkach. Ich oddział zostaje rozbrojony przez Austriaków. Spotkany Spychała wysyła ich do Kijowa. Dzięki znajomości z Antoniewskim, młodzieńcy zawierają znajomości w środowisku teatralnym.

TV Polonia, g. 20.00



Gang Olsena wpada w szal

Do luksusowego hotelu wprowadza się złodziej kosztowności. Jego towarzyszem jest genialny orangutan – Dunston. Niestety, portier nie potrafi zapobiec kradzieżom. Jego synowie postanawiają rozprawić się z Dunstonem i zastawiają na rabusia pułapkę...

TV 4, g. 11.20



Zwycięstwo

Claudia nie ma powodu do zmartwień. Jest atrakcyjną, młodą kobietą, żyje z mężczyzną, który ją kocha oraz szczyty się mianem najszybszej na świecie sprinterki. A jednak szczęście nie trwa długo – wkrótce okazuje się, że jest ciężko chora. Od tej pory w jej życiu zachodzą duże zmiany.

TV Puls, g. 21.30



Ostateczna walka

Psychopata Delgado organizuje w opuszczonej fabryce polowania na ludzi. Pewnego dnia, chcąc zapewnić widzom dodatkowe atrakcje, zmusza do udziału w rozgrywce Tylera Verdichio, który znany jest ze swoich doskonałych umiejętności walki.

RTL 7, g. 21.45



Agent Red

Kapitan piechoty morskiej Matt Hendricks eskortuje transport groźnej broni biologicznej, znanej jako „Agent Red”, z Rosji do Stanów Zjednoczonych. Łódź podwodna porwują rosyjscy terroryści. Grożą, że użyją pocisków w największych amerykańskich i rosyjskich miastach...

HBO, g. 22.30

5.45 Kropka nad i – pr. publicystyczny
6.00 Prawo do szczęścia (64) – telenowela, Meksyk 2001, wyk. Kate del Castillo, Diana Bracho, Maite Embil, Sabine Moussier (40 min) 6.45 Telesklep Potęga miłości (89) – telenowela, Meksyk, wyk. Lucero, Jorge Salinas, Susana Zabaleta, Mauricio Islas (50 min) 7.50 Przygody Pytalskich (21/26) – serial animowany (25 min) 8.15 Przygody Kuby Guzika (14/52) – serial animowany (25 min) 8.40 Łebski Harry (35/86) – serial animowany (20 min) 9.05 Nowe podróże Guliwera (24/26) – serial animowany (20 min) 9.30 Telesklep 10.30 Big Brother: Zobacz więcej 11.25 Big Brother: Ring 12.40 Przygody Pytalskich (22/26) 13.05 Przygody Kuby Guzika (14/52) 13.30 Łebski Harry (35/86) 13.55 Nowe podróże Guliwera (24/26) 14.20 Beverly Hills 90210 (36) – serial obyczajowy, USA, wyk. Jason Priestly, Jennie Garth, Ian Ziering, Tori Spelling 15.15 Milionerzy

16.00 TVN Fakty
16.15 Pogoda
16.20 Virginia (76) – telenowela, Meksyk, wyk. Gabriela Spanic, Arturo Peniche, Klara Alvarez, Chantal Andere (50 min)
17.15 Big Brother: W cztery oczy – reality show
18.00 Rozmowy w toku – talk show
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i – pr. publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00 Big Brother – reality show
20.50 Milionerzy – teleturniej
21.40 13 Posterunek 2 (8/42) – serial komediowy, Polska 1997
22.15 Nauka jazdy – serial dokumentalny
22.45 Maraton uśmiechu
23.15 TVN Fakty
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze – mag. gospodarczy
23.55 Big Brother: Extra
0.40 Multikino – mag. filmowy
1.00 Big Brother: Ring
2.10 Co za tydzień – magazyn
2.45 Automania
3.25 Nic straconego



9.30 Wokół futbolu 11.30 Magazyn reklamowy 12.00 Speed Zone 12.30 Magazyn reklamowy 13.00 Xapatan 13.30 To jest nokaut 14.30 Xapatan 15.00 Angielscy gladiatorzy 16.00 To jest nokaut 17.00 Speed Zone 17.15 CoolTour: Sardynia 18.00 DSF Newscaster 18.30 Hertha hautnah 19.00 Piłka nożna: 1 liga niemiecka – 10 kolejka 19.45 Piłka nożna: 2 liga niemiecka 20.15 Piłka nożna: 2 liga niemiecka – mecz 22.15 Piłka nożna: 2 liga niemiecka – analiza meczu 22.30 La Ola 23.30 Touchdown – mag. futbolu amerykańskiego 1.15 Magazyn reklamowy 1.45 Nightshow – mag. reklamowy 2.15 Monster Trucks 3.00 Nightshow – mag. reklamowy

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Polskie smaki (powt.) 7.45 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Kawa czy herbata? 8.40 Klan (498) – telenowela, Polska 2001 9.05 Południk 19-ty: Co się kryje w ziarnku psianki – magazyn geograficzny 9.30 Jest jak jest (6/19): Każdy ma swojego goryla – serial obyczajowy, Polska 1994, 9.55 M jak miłość (7) – serial obyczajowy, Polska 2000 10.35 Kochamy polskie seriale 11.10 Zagrajmy w kabaret 12.00 Wiadomości 12.10 Z tradycją w tle – reportaż 12.40 Zaginione skarby – reportaż 13.05 Chwila ze sztuką: Jerzy Stajuda 13.10 Klan (498) 13.35 Biografie: Idąc spotykając... – film dokumentalny Antoniego Krauzego (powt.) 14.20 Pan Korek – film animowany 14.35 Sonata na spracowane ręce – film dokumentalny 15.00 Wiadomości 15.10 Małe ojczyzny: Moje miejsce – film dokumentalny 15.35 Love

16.10 Inny dom – reportaż Jolanty Roman-Stefanowskiej
16.30 Kundli i reszta (16/26): Szczepaniak – serial animowany
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.30 Sportowy tydzień
18.10 Południk 19-ty
18.20 Dziennik telewizyjny
18.35 Klan (498) – telenowela, Polska 2001, reż. Paweł Karpiński
19.00 Zaklinacz skał – reportaż
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Sport i Prognoza pogody

20.00 Sława i chwała (3/7): Wojenka – serial historyczny, Polska
21.00 Muzyka łączy pokolenia
21.45 Sztuka biznesu – reportaż
22.05 Zaproszenie: Pomorze w barwach miodu
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
22.55 Ze sztuką na ty
23.40 Ze sztuką na ty
0.05 Ze sztuką na ty
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Zaklinacz skał – reportaż
1.15 Przegląd kilka wrocław Cwirka (9): Czarodziejka
1.30 Wiadomości, Sport i Pogoda



8.30 Tenis ziemny: Turniej WTA w Zurichu 9.30 Gimnastyka artystyczna 11.00 Automobilizm 12.30 Kolarstwo 14.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Zurichu – finał 15.00 Judo: Turniej w Moskwie 16.00 Piłka nożna: Eliminacje do MŚ 2002 – mecze strefy azjatyckiej 17.45 Eurosportnews – wiadomości 18.00 Eurogol – mag. piłkarski 19.30 Watts – mag. sportowy 20.00 Sport motocyklowy: Motocyklowe MŚ – Grand Prix Malezji w Sepang 21.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ – rajd Korsyki 22.30 Eurosportnews – wiadomości 22.45 Eurogol – mag. piłkarski 0.15 Original Sound – mag. sportowy 0.45 Watts – mag. sportowy 1.15 Eurosportnews 1.30 Zakończenie programu

6.00 Strefa P – mag. muz.
6.30 KINOManiaK
7.00 Muzyczne listy – mag. muz.
7.50 Eek!stravaganza – serial anim.
8.20 Oni, ona i pizzeria 3 – serial
8.50 M.A.S.H. – serial komediowy
9.20 Gladiatory – reality show
10.20 Przygody Sindbada Żeglarza
11.20 Gang Olsena wpada w szal – komedia sensac., Dania 1973
13.15 INFORMator prawny
13.30 V Max – mag. motoryzacyjny
14.00 Strefa P – mag. muz.
14.35 Muzyczne listy – mag. muz.
15.25 Eek!stravaganza – serial anim.
15.50 Oni, ona i pizzeria 3 – serial
16.15 M.A.S.H. – serial komediowy
16.45 Gladiatory – reality show
17.30 VIP – mag. ciekawostek
17.45 Dziennik
18.00 Przygody Sindbada Żeglarza
19.00 Gladiatory – reality show
20.00 Millennium – serial
20.55 Pierwsza fala – serial SF
21.50 Dziennik
22.05 VIP – mag. ciekawostek
22.15 Kojak – serial
23.15 Gladiatory – reality show
0.00 Family Guy 2 – serial
0.30 Podwójna gra – serial
1.10 X Laski – pr. rozrywkowy



10.00 TMT w krainie bajki 11.30 Lato z TMT 2001 12.00 Telesprzedaż 12.15 Teraz Muzyczna Telewizja 13.00 Ameryka w perspektywie 13.30 Amerykańskie wakacje 14.00 Portrety 14.15 Teraz Muzyczna Telewizja 14.30 Anglia moim krajem 15.00 TMT w krainie bajki 15.30 Lato z TMT 2001 16.00 Teraz Muzyczna Telewizja 16.15 Telesprzedaż 16.30 Smak muzyki 17.00 WWW Garmku 17.30 Star show 18.00 Telesprzedaż 18.30 Auto Plus TV 19.00 TMT w krainie bajki 20.00 Telesprzedaż 20.30 Targi Żywnościowe PolAgra Foods Poznań 2001 21.00 Lato z TMT 2001 21.30 Szkoła dobrego dziennikarstwa 22.00 Smak muzyki 22.30 Auto Klub 23.00 Noc z TMT 0.00 Shootfighter – film sensacyjny 1.35 Zakończenie programu

CANAL+

10.15 (K) Kiedy przysmakam oczy – film dokumentalny, USA 2000 12.00 (K) Ich dzień powszedni – dramat obycz., Polska 1963 13.35 (K) Desperatki – komedia, USA 1999 15.10 (K) 100 Center Street – serial 15.55 (K) Trzeci cud – film obycz., USA 1999 17.50 (K) W samo serce – film obycz., Francja 1998 19.30 (K) Ostatni rezerwat – serial anim. 20.00 Diabelski Młyn – film fantastyczny, USA 2000 22.30 (K) Eminem – film dokumentalny 23.20 (K) Eminem – koncert 0.45 (K) Anna i król – melodramat, USA 1999

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

12.00 Bioniczni ludzie 13.00 Kultura i język Majów 14.00 Zatopione łódzie Hitlera (1) 15.00 Zatopione łódzie Hitlera (2) 16.00 Arktyczny pilot 16.30 Kirgistan – gorączka Kok Boru 17.00 Zagubieni na morzu: Jak wymyślono południe 18.00 Bioniczni ludzie 19.00 Śladami niedźwiedzi polarnych 20.00 Tworzenie raju 21.00 Zaginione światy: Archeologia – Poszukiwania pierwszego początku 22.00 Za nieznanym: Khumba Mela 22.30 Ścieżkami świata 23.00 W poszukiwaniu synów Abrahama 0.00 Wybuch na Słońcu 1.00 Tworzenie raju 2.00 Zakończenie programu



8.30 Kroniki zoo 9.00 Opiekunowie 9.30 Małpi świat 10.00 Przewodnik po rasach psów 10.30 Przewodnik po rasach psów 11.00 Pogotowie dla zwierząt 11.30 Weterynarz 12.00 Akwanci 12.30 Niebezpieczne spotkania 13.00 Dookoła Australii 14.00 Przewodnik po rasach psów 15.00 Na pomoc zwierzętom 15.30 Na ratunek przyrodzie 16.00 Centrum dla dzikich zwierząt 16.30 Kroniki zoo 17.00 Opiekunowie 17.30 Małpi świat 18.00 Akwanci 18.30 Niebezpieczne spotkania 19.00 Pogotowie dla zwierząt 19.30 Weterynarz 20.00 Świat przyrody 21.00 Poniedziałkowe kino akcji 0.00 Pogotowie dla zwierząt 1.00 Zakończenie programu



12.40 Sfinks – władca piramid 13.30 Partenon 14.25 Wszystko o... Piramidy 15.15 Szczury wokół nas 16.10 Wielka wyprawa: Hiszpania 16.35 Plac Kingsbury 17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Terra X: Kłątwa Wyspy Dębów 18.00 Wiedźmy: Mity i rzeczywistość 19.00 Broń zwierząt: Walka chemiczna 20.00 Przygody Marka O'Shea: Cichy grzechotnik 20.30 Wynalazcy: Baylis 21.00 Samotna planeta: Głębokie Południe 22.00 Podniebni szpiegzy 23.00 Cyber-smigłowiec 0.00 Pojazdy specjalnego przeznaczenia: Pustynia 0.30 Saperzy: Ministerstwo obrony 1.00 Wyprawy w czasie: Greylake 2.00 Skrzydła: Harrier 3.00 Zakończenie programu – program w wersji oryginalnej

CARTOON NETWORK

8.00 Mike, Lu i Og 8.25 Kipper 8.50 Żywiołki 9.15 Miś Yogi 9.30 Scooby i Scrappy 9.55 Wampirzyca Mona 10.20 Zwirowana Szkoła Latającego Nosorożca 10.45 Animaniacy 11.10 Maska 11.35 Dwa głupie psy 12.00 Jam łasica 12.30 Ed, Edd i Eddy 12.55 Atomówki 13.20 Laboratorium Dextera 13.45 Johnny Bravo 14.00 Scooby i Scrappy 14.25 Jetsonowie 14.45 Nowe przygody Freda i Barniego 15.10 Scooby Doo 15.35 Mike, Lu i Og 16.00 Atomówki 16.30 Ed, Edd i Eddy 17.00 Owca w wielkim mieście 17.30 Bliźniaki Cramp 18.00 Chojrak – tchórzliwy pies 18.30 Looney Tunes 19.00 Tom i Jerry 19.30 Flintstonowie 20.00 Laboratorium Dextera



10.30 Wiadomości lokalne
10.45 Kumpel z Grabówka
11.00 Barwy piękna impresja
11.15 Czy wiesz...
11.35 Podróżnicy
12.00 Od magii do nauki
12.30 Porcelanowy świat
12.45 Pani Teresa
13.00 Lato z TMT
13.30 Morskie opowieści
13.50 Z polskiego na nasze
14.10 Podróżnicy
14.30 Czy wiesz...
14.45 Doktor w zoo
15.00 Krokowa moja miłość
15.45 Od magii do nauki
16.15 Pani Teresa
16.25 Morskie opowieści
16.45 Gwiazdne dzieci
17.00 Z polskiego na nasze
17.15 Wiadomości lokalne
17.35 Lato z TMT
18.00 Kumpel z Grabówka
18.15 Modelarze – reportaż
18.30 Od magii do nauki
19.00 W cieniu ołwka
19.40 Czy wiesz...
20.00 Wiadomości lokalne
20.15 Kumpel z Grabówka
20.30 Lato z TMT
21.00 Nocne klimaty Zdrada
21.35 Podróżnicy
22.00 Wiadomości lokalne



21.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM: Conagher – western, USA 1991 23.05 Pat Garrett i Billy Kid – western, USA 1973 1.10 Kłątwa – thriller, USA/W. Bryt. 1991

DLA ABSOLWENTA
I MŁODEGO

ABSOLWENTÓW, zaocznym - zatrudni ogólnopolska firma handlowa, 1.500,- miesięcznie. 058/664-07-97

MŁODYCH 2.000,- nie akwizycja, 0608/510-616 9.00-15.00

MŁODYCH do hurtowni - umysłowa, fizyczna, 8 zł/godz. 058/623-54-59

PRACOWNIKÓW, dział: promocji, reklamy, sekretariat F. H. zatrudni, 600 zł/tyg. 0609/601-169

DLA PRACOWNIKA
SEZONOWEGO

PRACOWNIKÓW do ogrodnictwa. Trakt Św. Wojciecha 393A

DLA EMERYTA
I RENCISTY

RENCISTÓW III gr. emerytów do prac porządkowych na terenie Stoczni Gdynia, pilnie! tel. 627-12-09 w godz. od 10.00 do 13.00

DLA NIEPEŁNOSPRAWNEGO

RENCISTKI oraz osoby posiadające umiarkowany lub lekki stopień niepełnosprawności (dawna II lub III grupa inwalidzka) mieszkające w Sopocie - zatrudnimy do sprzątnięcia biur w Sopocie. Zapewniam stałe zatrudnienie. Tel. 058/664-96-25, 058/664-96-97, tel. GSM 0601/443-306

W BUDOWNICTWIE
I USŁUGACH BUDOWL.

BRYGADĘ podwykonawców - murarzy, cieśli, 0502/925-784

CIEŚLĘ i zbrojarza, Gdynia Obłuże, 625-21-75, 0501-52-44-80

DEKARZY zatrudni, okolice Gdańska, 0501/342-621

HYDRAULIKA po 20.00, 304-88-78

MALARZY, kafelkarzy, 0602-254-655

MONTERÓW drzwi dodatkowych drewnianych, stalowych, okien, wymagany staż pracy, wiek 25-35 lat, chętnie własny transport, 551-29-47

MURARZY, tynkarzy, samodzielnych - firma, 628-34-38 (9.00-13.00)

PIASKARZY, malarzy, oraz malarzy konserwatorów na terenie Stoczni Gdynia zatrudni firma, płace bardzo dobre, 785-54-94

SPAWACZY z upr. UDT do

spawania drutem prozkowym, tel. 305-21-67 (w godz. 19.00-20.00)

SZPACHLARZA - malarza, 620-42-97

PRACOWNIKÓW ogólnobudowlanych oraz pomocników (mle widziana praktyka na zachodzie) pilnie potrzebni od zaraz. Kontrakty próbne i stałe, 0032/498-342-657, 0503/403-842, 0503/403-843

PRACOWNIKÓW z niemieckim paszportem do pracy w holenderskim przemyśle - poszukuje firma Derksen. Stała praca (kontrakt 2.000-2.900 DEM) płatny urlop. Przejazd, zakwaterowanie zapewnione. Zgłoszenia tel. 00-31651753080 lub przez e-mail: info@derksen-dienstverlening.com

DLA ELEKTRYKA ELEKTRON. I MECHANIKA

ELEKTRYKÓW, SEP, 0-602/47-42-32

W BRANŻY SAMOCHOD. I TRANSPORTU

BLACHARZA samochodowego z praktyką od zaraz, 556-07-29, 0601/657-659

MECHANIKÓW samochodów ciężarowych, 347-53-53

SPAWACZY z uprawnieniami gazowymi i elektrycznymi oraz blacharzy samochodowych, 347-53-53

UCZNIA lakiernika, blacharza, 522-11-11

DLA KRAWCA
I SZWACZKI

KRAWCOWĄ zatrudni, 058/554-23-59

KRAWCOWE na dobrych warunkach 301-78-01

KRAWCOWE z doświadczeniem na lamowarkę, 058/682-28-40 8.00-16.00

SZWACZKĘ z praktyką w tapicerstwie, 679-10-36

W BIURZE
I PRZY KOMPUTERZE

PANIĄ na stanowisko sekretarki - handlowca, wymagania: wykształcenie wyższe techniczne, doświadczenie, znajomość j. angielskiego, obsługi komputera, dyspozycyjność. Tel. 664-97-40

ASYSTENTKĘ osobistą, nowoczesną, tel. 0-601/301-100

PANIĄ do obsługi klienta w punkcie ksero, Wejherowo, 679-34-45

DLA KSIĘGOWEGO
I PRACOWNIKÓW FINANSÓW

ASYSTENTKI, księgowej - profesjonalnie, tanio

Promocja! Możliwość pracy. Gdańsk 058/341-20-12

DLA HANDLOWCA

EKSPEDIENTKĘ do 35 lat, spożywczo - monopolowy, Gdańsk Piastowska 95

EKSPEDIENTKĘ do kwiaciarni w Gdyni - Chyloni umiejacą wykonywać wieńce i wianki, tel. 623-63-12, 0-501/236-444

PRZEDSTAWICIELI handlowych, z działalnością gospodarczą lub na umowę zlecenie, 058/345-35-41

SPRZEDAWCÓW z samochodem, tel. (0-58)62-179-32

W MEDYCYNIE
I FARMACJI

STOMATOLOGA do współpracy, 301-12-58

W INNEJ BRANŻY

AKTORKI aktorów, też amatorów, (058)763-44-48

ANKIETERÓW 058/345-35-41

CHAŁUPNIKÓW Zatrudnimy. 024/355-72-62

CHAŁUPNIKÓW - proste prace zlecę producent urządzeń elektronicznych. Chętnych do podjęcia pracy prosimy o przesłanie swojej oferty: PPH Elektronix, 91-356 Łódź, ul. Konieczynowa 1, informacja telefoniczna 042/650-74-30, 650-74-31, 650-74-32, pph_elektronix@poczta.onet.pl

CHAŁUPNIKÓW, pilnie. Zlecimy składanie długopisów

(dostawa - odbiór). 0602/36-15-43

CHAŁUPNIKÓW. Składanie długopisów. 0604/477-894

DYSTRYBUTORA artykułów spożywczych krótkoterminowych z małym samochodem dostawczym, 679-20-42, 0601/65-99-20

FOTOMODELKI Amerykańska firma zatrudni pannie w charakterze fotomodelek. Wymagana podstawowa znajomość języka angielskiego, wzrost i wymiary nieistotne. Zadzwoń teraz! 0607/399-693

KAPITANÓW, starszych oficerów, starszych mechaników, innych mechaników, elektryków, monterów, semikontenerowców, „Magellan”, (058)661-90-16

KONSULTANTKI Oriflame, 302-47-07

OPERATORA (samodzielnego) maszyn wtryskowych, mechanika - zatrudni firma z Gdyni, tel. 058/665-07-80

OPERATORA plotera, frezującego, ze znajomością programów graficznych (Corel Draw) 058/344-60-40 9.00-17.00

SREBRNIKÓW do produkcji unikatów, 0604823-166, 10.00-16.00 306-79-50

STARZYCH oficerów

(dyplom kapitański), II oficerów, starszych mechaników, II, III mechaników oraz elektryków, kontenerowców (od 1600 TUE), tankowce VLCC, wiek do 45 lat. MMS Gdynia, Waszyngtona 34/36, 058/627-63-08

STATYSTÓW, modeli, fotomodeli - kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci w celu zatrudnienia, poszukuje Agencja Reklamowa. Fotoofertę kierować: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt. 2. Info: 0-22/622-54-91, www.newmodels.com.pl

TAPICERA z praktyką, 679-10-36

OSOBY do rozsyłania ulotek, 0600/93-77-78

PRACOWNIKÓW do montażu okien, drzwi zatrudni firma „Assilam”, 683-33-04

PRACOWNIKÓW do pracy za granicą, 307-44-32

PRACOWNIKÓW do zbioru kapusty, codziennie 7.00 Kiszarnia Przejazdowo

PRACOWNIKÓW umysłowych, fizycznych zatrudni hurtownia AGD, 620-94-91

NIE SKLASYFIKOWANE

CHAŁUPNICTWO dla każdego! Praca w domu - Informacje listownie lub telefonicznie Waryńskiego 8/11, 00-831 Warszawa; 0-22/ 825-69-57; 0-601/ 359-617; 0-601/359-618

JEŚLI poszukujesz pracy zadzwoń: 0-22/549-11-90

OD zaraz 1200 zł, 763-43-82

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii 99/00, odbierz podatek, 058/301-82-63

REKLAMA - samochody, 0607/052-518

USA - Loteria wizowa, 042/659-77-07

ZATRUDNIĘ - praca w biurze lub w terenie, 661-90-96, 0-605/371-578, 0-602/111-515

SZUKAM PRACY

BEHAPOWIEC - etat, obsługa, szkolenia, 0502/564-500, 303-04-35

GŁÓWNA księgowa, wykształcenie wyższe, praktyka, uprawnienia MF, poprowadzi księgi handlowe firmy tel. 0603/780-538

HANDLOWIEC, doświadczenie, samochód, 0600/48-67-40

KIEROWCA, B, C, E, 0-502-153-396

KIEROWCA, C, E, 0601-618-649

MŁODA, wyższe ekonomiczne, biegle: komputer, angielski, doświadczenie: Urząd Skarbowy, księgowość, (0-58)678-39-54 po 14.00

WYKONAM docieplenia, tylni akrylowe, 0601/057-353

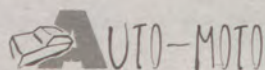
DYSPOZYCYJNA komunikatywna, lat 30, do świadczenia w prowadzeniu biura, handlu i turystyce, obsługa komputera, b. dobra znajomość j. angielskiego, prawo jazdy kat. B, tel. 0601/094-323

KOMPUTEROWE przepisywanie, drukowanie wykonawcze, 058/302-96-68, 0504/657-818

MŁA uczciwa, wykształcenie - technik ekonomista poszukuje uczciwej pracy niekoniecznie w swoim zawodzie, znaj. kasy fiskalnej, 340-98-20 proszę p. Mariannę

MŁODY, wyższe techniczne (mgr inż. mechanik) angielski (także techniczny), komputer (ACAD 14.0 - podstawy), prawo jazdy, 0-609/180-730

MŁODY 25 lat, wykształcenie średnie, pracowity, uczciwy, bez nalogów - prawo jazdy „B”, doświadczony na samochodach do 3,5 tony - podejmie pracę chętnie w hurtowni lub do przyuczenia w każdym zawodzie - akwizycja wykluczona!, tel. 303-53-80, 0608-385-303

SAMOCHÓD
sprzedam

FIAT Punto SX, 1997, 20.000 km, 21.000,-, wiśnia metalik, 3 drzwi, serwisowany, pierwszy właściciel, 058/345-42-77

FORD Mondeo, 1.8, 1997, po wypadku, 522-11-11

FORD Orion, 1992, stan bardzo dobry, 10.000,- 778-07-32, 0-502/650-009

OPEL Omega B, 2 litry, kombi, 94 rok, bogate wyposażenie, cena 24.000,- 058/686-56-06, 0601/684-815

RENAULT 21 Nevada, 1991, 0-504/10-69-33, 0-501/57-60-63

SKODA Favorit, 1993/ 94, 0606/736-409

TOYOTA Carina XLI, 1.6, 85 tys km, 29.900,-, wspomaganie kierownicy, AA, ABS, BS, R, CZ, ES, SP, 0602/821-830

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY sprzedam

JELCZ 325, 1981 r., asenizacyjny, po remoncie, sprawny, badania, 17.000,- 0501/15-28-43

LUBLIN - Polonez - Truck. Nowe, używane. Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

VW Bus, 1.6D, 9-osobowy, 1989, 13.500,-, Vito 110, TD, 1996, 36.900,- 344-77-55

PRZYCZEPY sprzedam

AKCESORIA, produkcja, wypożyczanie, serwis, 058/552-57-04

NIEWIADÓW, Adria, inne zachodnie-kempingowe, towarowe; nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

SAMOCHÓD - kupię
do 5 tys. zł

0.0.0.1 Auto powypadkowe, skorodowane, 624-85-40

00 auto powypadkowe **0604-228-214**

00 auto powypadkowe **0604-412-810**

00 powypadkowe, rozbite, **(058)556-96-25, 0604-846-202**

A 0601/81-33-11 powypadkowe, rozbite

AUTA powypadkowe, rozbite, uszkodzone, **0603-213-620**

FIAT 126, może być do remontu lub po wypadku, 660-01-60 lub 0601-96-11-33

FIAT 126, Mercedes 123, Polonez, benzyna/ gaz do remontu, Gdańsk, 302-99-66

SAMOCHÓD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

00 auto powypadkowe **0604-412-810**

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI! powypadkowe, uszkodzone, 058/671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

00 auto powypadkowe **0604-412-810**

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI! powypadkowe, uszkodzone, 058/671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

00 auto powypadkowe **0604-412-810**

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI! powypadkowe, uszkodzone, 058/671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

00 auto powypadkowe **0604-412-810**

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI! powypadkowe, uszkodzone, 058/671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

00 auto powypadkowe **0604-412-810**

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

ATRAKCYJNIE! osobowe, powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

AUTAI! powypadkowe, uszkodzone, 058/671-59-62, 0601/800-490

SAMOCHÓD (marki)
kupię

AUDI Daewoo, Fiat, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

FIAT Daewoo, Ford, Skoda lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

FIAT Skoda, Daewoo lub inny, 058/56-139-78, 0605/409-882

RENAULT Opel, Volkswagen lub inny, 058/56-111-72, 0605/409-882

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

AUTO-Center Ford. Opel. Części, 058/552-00-16. Serwis 058/552-13-17. Grunwaldzka 303

CHŁODNICE, klimatyzacja, tłumiki, katalizatory, 058/344-44-11

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich, Daewoo, Hyundai 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20

OPONY używane, duży wybór, 058/682-85-68

SAMOCHODY francuskie, inne. Części zamienne - serwis. 058/322-13-24 tel/ fax 058/322-13-25

AUTO-SZYBY

ADAN naprawa, wymiana, 058/550-01-38

AUTO! Szyby! „Abix” 664-70-38 Wielkopolska 180.

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

ALTERNATORY rozruszniki warsztat - sklep. 058/552-14-48

AUTO! Szyby!

Jaani! Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Gdynia

GRUNTY
sprzedam

BORY Tucholskie, 2 ha, dookoła las, budowlane, 303-08-18, 0501/192-708
KARTUZY - Cieszyńskie, 7 ha, 40.000,- 058/302-90-99
REWA działki z widokiem na Zatokę Gdańską, 679-23-89
20 km od Gdańska, 3,5 ha z możliwością budowy stałej, hodowli ryb, uprawa warzyw, niedrogo, 0501/185-448

DZIAŁKI BUDOWLANE
sprzedam

BANINO Działki budowlane i rzemieślniczo-budowlane od 700-1300 m kw., możliwa ulga budowlana, 620-35-13
CHWASZCZYNO (1331), budowlana, uzbudowana, na rogatkach, „Efekt” 621-15-16
CIEPLEWO, 1000 m i 1300 m, (058)682-85-68
GDAŃSK Chelm, (562), pod wolno stojący, „Efekt” 621-15-16
GDAŃSK Kartuska 306, 2100 m kw, 28 USD/ m kw, 058/302-20-60, 0601/63-41-23
GDAŃSK Kłukowo, działki budowlane, 0604/50-04

GDAŃSK Kokoski, uzbudowana, 660 lub 930 m kw, bez pośredników, dogodne warunki, ok 22 USD/ m kw, (058)345-34-57 8.00-10.00 i po 20.00

GDAŃSK skrzyżowanie Jabłoniowa trasa WZ, 1500 m kw, ogrodzona, uzbudowana, 0601/691-565
GDAŃSK z rozpoczętą budową, 0501/456-708

GDYNIA Redtowo, 760 m kw, Krosińska 16, 0603/606-070

GDYNIA Suchy Dwór, od 500 m kw, 29 USD/ m kw, decyzja o warunkach zabudowy, 0501-290-830

JABŁOWO działka z budynkiem, 0604/436-466
JUSZKOWO od 800 do 1000 m kw, przy granicy Pruszcza Gd, 18 USD/ m kw, 0692/117-522

MOSTY 1128 m kw, 60 zł/ m kw, 0501-77-71-75

PEPOWO- działki budowlane 1000-1200 m kw, tel. 685-88-86, 0601/62-67-51

STAROGARD Gdańskie centrum, sprzedam super atrakcyjną działkę, uzbudowaną z pozwoleniami, pow. 2100 m kw., 0601/683-034

DOM
sprzedam

Al Nobla, Myśliwska, 260.000,- Jasień: 350.000,-; Oliwa: 500.000,- „Rekawek” 341-90-31

www.rekawek.pl
GDAŃSK Suchanino, bliźniak, 298.000, 0602-732-741, polstar@interia.pl

GDAŃSK Wrzeszcz (148) działka: 260; okazja! 390.000,- Investfal 558-44-55
GDAŃSK Chelm, luksusowy, szereg, /280/ 550.000,-

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Niedzwiednik, Górska, szereg, /220/ 440.000,-

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Osowa, Bereniki, szereg, /240/ 400.000,-

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Osowa, Feniksa, bliźniak, /300/ 105.000 USD

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Wrzeszcz, Leśny Stok, szereg, /210/ 110.000 USD

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Wrzeszcz, Polanki, w/s, /180/ 170.000 USD,

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Wrzeszcz, Polanki, w/s, /180/ 170.000 USD,

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Wrzeszcz, Polanki, w/s, /180/ 170.000 USD,

344-07-07 Zaleski
GDAŃSK Wrzeszcz, Polanki, w/s, /180/ 170.000 USD,

GDYNIA Orłowo, 280/450 m, 180.000 USD, **PROMESA**, 661-80-92

GDYNIA wolno stojący, atrakcyjny, okazja, 125 tys USD 624-34-01

LUBLEWO wolno stojący, typ dworek, /220/ 360.000,- 344-07-07 Zaleski

MISZEWO
duża ulga
budowlana!

Firma sprzedaje domy parterowe, działki: 1500 i 2600 m kw., doskonały dojazd, sąsiedztwo pól golfowych „Tokary”, parku krajobrazowego, cena: 75.000 USD tel./ fax 058/629-97-97, 0601/626-217

MRĄGOWO (Mazury) dom w stanie surowym, nadający się pod pensjonat, 140.000,- 0601/61-25-76, 0601/062-412

REDA dom typu bungalow, pow. uż. 186 m kw., działka 850 m kw., ulga budowlana, cena 390.000 PLN, 0609-558-677

RUMIA, nowy, komfort, „Sadowski” 664-16-63
SZCZYTNO, chaty, domy z bali. Tel. 089/624-64-68

MIESZKANIE
sprzedam

Al różne metraże, „Unikat” 551-53-51

PROMOCJA

Gdańsk Ujeścisko, ul. Lubelska (2000 m od Urzędu Miasta) Budynek mieszkalny, 2-piętrowy z garażami w kameralnej okolicy przy oczku wodnym. Mieszkania 1; 2; 3; pok., 32,3-84,4 m². Klucze od 15.12.2001 r. Pełna ulga, możliwość rat. kredytu. **Okazję do 30 listopada, cena 2150 zł/m², garaż 15 tys. zł. Spośród pierwszych 10 klientów do rozlosowania 2 garaże w cenie mieszkania.**

Sprzedaj „A i B” Bank Informacji, Gdynia, Kopernika 19, 622-14-59; 622-45-90

GDAŃSKI Duży wybór: 3 0 1 - 6 0 - 5 2 **www.pawlikowska.pl**

GDYNIA Nowy Port, mieszkanie 28 m kw, sprzedam, 552-42-50

GDYNIA centrum, 77 m, atrakcyjny, 147.000,-; Wzg. Maksymiliana, 25 m, 59.000,-; Witomino 36 m, jasna kuchnia, 77.000,-; 38 m, III p., 72.000,-; centrum 48 m, 115.000,-; Legionów, 52 m, III/IV p., 99.000,-; duży wybór, **AVIS**, 621-72-75

GDYNIA przy Kamiennej Górze, ładne, (60), 620-42-97

OLSZTYN centrum, 53 m, 120.000,- tel. (0-1033-89)53-54-888

MIESZKANIE 1-POK.
sprzedam

GDAŃSKI (Granitowa /16/ 43.000,-) (Partyzantów /23.5/ 62.000,-) (Powroźnica, Ogarna, Mariacka /34/), **www.rekawek.pl** 341-90-31 „Rekawek”

GDAŃSKI (Suchanino /31/ 70.000,-), (Żabianka /31/ 75.000,-) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSKI (Zaspa /31/ 68.000,-), (Przymorze /33/ 66.000,-) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSKI Żabianka -/31/- Idealne położenie- widna kuchnia- lp- Superpilnie!!! 78.000,- 341-44-20

Hanna!!!
GDAŃSK (32) 65.000,- 058/341-06-45

GDAŃSK Oliwa, 31 m kw, 74.000,- bez pośredników, 058/553-29-59, 0603/22-11-36

GDAŃSK- Przymorze (27- 32 m) 65.000,- do 68.000,- Sopot (17- 34 m) 57.000,- do 80.000,- 558-44-55 Investfal

GDAŃSK Oliwa, (27); po remoncie; Starówka (27), „Ewa Jagielska” 620-88-52

GDYNIA, Abrahama, 52-metrowe, idealne na biuro, 90.000,- „Sadowski” 664-16-63

GDYNIA Grabówek, Morska (40), 69.000 zł do negocjacji. (056)665-73-13, 0502-644-195

GDYNIA Grabówek, Morska, 40 m kw., 69.000 zł, do negocjacji, 665-73-13, 0-502/644-195

GDYNIA Karwiny, mieszkanie 33 m kw., 75.000,-, 629-26-72

MIESZKANIE 2-POK.
sprzedam

GDAŃSKI (Morena /49/ 97.000,-), (Chelm /49/ 103.000,-), (Zaspa /49/ 105.000,-), (Przymorze /45/ 90.000,-) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSKI (Oliwa /52/ 110.000,-), (Żabianka /42/ 78.000,-), (Niedzwiednik /50/- 95.000,-) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSKI (Orunia Góra /48/ 113.000,-), (Wrzeszcz /49/- 105.000,-) **Zaleski** 344-07-07

GDAŃSKI (Współczesna /54/ 120.000,-), (Chelmońskiego /45/ 99.000,-), (Gdynia, Chylońska, Morska, 81.000,-) **www.rekawek.pl** 341-90-31 „Rekawek”

GDAŃSK- Siedlce (67) 140.000,- 058/341-06-45
GDAŃSK- Wrzeszcz (36) 80.000,- 058/341-06-45
GDAŃSK Chelm, (50) 95.000,- bardzo ładne, nowe zabudowy, IV/IV, 302-84-36, 0502/058-054

GDAŃSK Morena Czecha, I/IV p., 115.000,- 058/345-70-26

GDAŃSK Przymorze, (38) 69.000,- 781-55-76

GDAŃSK Wrzeszcz, 80-metrowe, 105.000,- okazja! „Sadowski” 664-16-63

GDAŃSK Zaspa, 49 m, 2-pokojowe, 553-75-81
GDYNIA, (55), VIII, wyremontowane, 123.000,-, 058/661-13-73

GDYNIA centrum, (39), IV/X, po kapitalnym całości, 108.000,- „Efekt” 621-15-16
GDYNIA centrum, 46 m, II/IV, słoneczne, ustawne, z dużym balkonem, 118.000,- 621-88-59

GDYNIA Cisowa, 48-metrowe, 83.000,- „Sadowski” 664-16-63

GDYNIA Obluze, 51-metrowe, 95.000,- „Sadowski” 664-16-63

GDYNIA Witomino, (43) II/IV, 81.000,- MTM 621-87-06

GDYNIA Witomino, 42-metrowe, zadbane, „Sadowski” 664-16-63

RUMIA, 2-pokojowe z cegły, z nowoczesną kuchnią, cena do negocjacji. 671-80-75, 0604/729-228

RUMIA Pucka, (55), pilnie! „Ewa Jagielska” 661-23-00

SOPOT Kujawska /48/ 125.000,- **www.rekawek.pl** 341-90-31 „Rekawek”

WEJHEROWO 54-metrowe, w nowym bloku, komfortowe, bardzo ładna okolica, duży taras, możliwość nabycia garażu, 778-07-32, 0-502/650-009

MIESZKANIE 3-POK.
sprzedam

GDAŃSKI (Morena /64/ 124.000,-), (Żabianka /53/ 113.000,-), (Przymorze /54/ 124.000,-), (Wrzeszcz /54/ 115.000,-) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSKI (Siedlce /63/ 130.000,-), (Jasień /63/ 125.000,-), (Chelm /64/ 120.000,-), (Oliwa /57/ 143.000,- II/IV) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSK, blisko centrum Wrzeszcza (54) w bdb stanie. 058/342-51-66

GDAŃSK- Oliwa (64) 137.000,- (53) 120.000,- Investfal 558-44-55

GDAŃSK- Wrzeszcz (92) piękna lokalizacja II/III 185.000,- Wrzeszcz (80) I/II 155.000,- Centrum (67) II/III 159.000,- Morena (60) ładne 119.000,- „Vista” 058/520-24-57

GDAŃSK Chelm, sprzedam komfortowe mieszkanie 3-pokojowe, III piętro, 125.000, tel. (058)303-50-78, 0603/278-958

GDAŃSK Jasień, 77 m, zabudowana kuchnia 16 m, parkiet, szafa komandor, I piętro, 149.000,- 0602/316-074

GDAŃSK Osowa, 64-metrowe, komfortowe, „Sadowski” 664-16-63

GDAŃSK Wrzeszcz, (79), Żabianka (47), 620-88-52
GDYNIA centrum, I Armii WP 3, 67 m kw, cena 190.000,- 3-pokojowe, słoneczne, balkon, łazienka, korytarz obudowany, 661-77-81

GDYNIA Chylonia, 60-metrowe, pilnie, „Sadowski” 664-16-63

GDYNIA Chylonia centrum, 54-metrowe, 99.500,- IV/X, 623-40-58

GDYNIA Cisowa, 53-metrowe, 89.000,- pilnie „Sadowski” 664-16-63

GDYNIA Cisowa, 62-metrowe, IV/IV, stan bardzo dobry, częściowo umeblowane, 778-07-32, 0-502/650-009

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Dąbrowa, (75 m), ogródek i garaż w cenie, 180.000,-, 629-69-58

GDYNIA Działki, (72), samodzielna kondygnacja do wykończenia wnętrza, 145.000,- „Efekt” 621-15-16

GDYNIA Faliś, (46), I piętro, oknaPCV, balkon, 106.000,- „Efekt” 621-15-16

GDYNIA Karwiny, atrakcyjne, 3-pokojowe, 60 m, 120.000 zł, 629-27-73

GDYNIA Obluze, 60-m, 3-pokojowe, 119.000,-

PROMESA, 661-80-92
GDYNIA Obluze, Benistawskiego, 63-metrowe, II/IV, zadbane plus garaż, 625-46-74, 0-604/28-11-02

GDYNIA Świętojańska, (86), III/IV, winda, „Efekt” 621-15-16

GDYNIA Wielki Kack, 80-m, 3-pokojowe, z ulgą, 195.000,-

PROMESA, 661-80-92
GDYNIA Wzg. Maksymiliana, 60 m kw., garaż, 622-23-80, 0607-508-582

SOPOT Bałtycka /98/ 275.000,- **www.rekawek.pl** 341-90-31 „Rekawek”

TCZEW 48 m kw., 3 pokoje, na Czyżkowie, ładne, 058/531-26-78, 0609/522-640

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

GDAŃSKI (Orunia Góra /80/ 200.000,-), (Jasień, /75/ 145.000,-), (Piłnie), (Żabianka /67/ 145.000,-) 344-07-07

Zaleski
GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

Zaleski 344-07-07
GDAŃSKI Śródmieście, Wrzeszcz, Oliwa- bogata oferta- różne standardy **www.rekawek.pl** 341-90-31 „Rekawek”

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSKI (Wrzeszcz -/90/ 200.000,-), (Komfort), (Żabianka -/67/- 145.000,-)

GDAŃSK- Jasień, 80 m kw, II/IV, wolne, zdecydowanie, 058/521-71-57

GDAŃSK- Wrzeszcz, I/IV (65) 129.000,- Investfal 558-44-55

GDAŃSK Wrzeszcz, 94 m, (058)344-91-09

GDYNIA, 5-pok

NIEUCHOMOŚCI

GDAŃSKI (Centrum- Focha), 2-pokojowe, **wy-soki standard** wyposażone, garaż, 3000.- 0 5 8 / 3 0 5 - 3 3 - 9 9 **Express!**

GDAŃSKI 058/320-33-33. Najniższa prowizja. Global

GDAŃSK, pokój, 250.- 058/341-06-45
GDAŃSK- Stogi, tani pokój 2-osobowy, (058)307-04-92
GDAŃSK Kokoski, wynajmę małżeństwu mieszkanie samodzielne, umiarkowane, pow. 41 m kw, balkon, ogródek, parking, 500 zł, tel. wieczorem (058)349-55-61, (059)843-60-33
GDAŃSK Orunia ul. Zakońska 1/3, pokój- stare budownictwo- samotnej osobie.

GDAŃSK osobne wejście, 350.- 058/341-06-45
GDAŃSK Stary Chelm, pokój dla jednej lub dwóch osób, bn13@wp.pl 058/302-45-26 po 16.00, 0603/209-489
GDAŃSK Wrzeszcz, pokój, 344-50-92
GDYNIA, pokój, 280.- 058/341-06-45
GDYNIA centrum, 500 zł; Karwiny, 500 zł; Witomino, 600 zł; **AVIS**, 621-72-75
GDYNIA centrum, wynajmę panu pokój, 0600-522-058

GDYNIA wynajem 0501/034-824, 058/620-35-56

ŁĘGOWO, pokój z kuchnią, (058)682-85-68

PRUSZCZ Gdański, mieszkanie M-4, telefon 682-18-95 dzwonić po godz. 15.00

SOPOT Centrum, pokój studentom, (058)550-45-14

SOPOT Dolny, pokój studentów, 551-46-80
KAWALERKA, Taniol 058/557-65-59

TRÓJMIĘSTO, 1-2-3-pokojowe, 058/557-65-59

MIESZKANIE 1-POK. odnajmę

GDAŃSKI 500.- (Centrum), umiarkowane, 058/305-61-68
GDAŃSKI 500.- wyposażone, zadbane, 058/305-33-99
GDAŃSKI 550.- (Oliwa), zadbane, 058/305-61-68
GDAŃSKI 600.- (Starówka), wyposażone, duże, 058/305-33-99
GDAŃSKI Przymorze- Niedrogiel 346-01-90
GDAŃSKI Zaspaspa- 500.- 346-01-90

GDAŃSK Starówka (blok) 400.- 058/341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 600.- bez opłat, 058/341-06-45

GDAŃSK Żabianka, (blok) 450.- 058/341-06-45

GDAŃSK 450.- 345-14-26
GDYNIA- Leszczynki, 450.- liczniki, 058/341-06-45

GDYNIA- Śródmieście (blok) 600.- 058/341-06-45

GDYNIA Obłęż, samodzielne (27 m), stare budownictwo, pokój, kuchnia, łazienka, telefon, 450.- mies., płatne kwartalnie, 625-21-75, 0501-52-44-80

PRUSZCZ, kawalerka, 400.- liczniki, 058/341-06-45

SOPOT 500.- wyposażone, 058/305-33-99

SOPOT 650.- (blisko morza), 058/305-61-68

SOPOT (blok) 500.- 058/341-06-45
WEJHEROWO (blok) 400.- 058/341-06-45

MIESZKANIE 2-POK. odnajmę

CIEPLEWO z telefonem małżeństwu, 0601-59-72-92

GDAŃSKI 500.- (Orunia), zadbane, 058/305-33-99

GDAŃSKI 650.- (Morena), wyposażone, 058/305-33-99

GDAŃSKI 700.- (Chelm), 058/305-61-68

GDAŃSKI 700.- (Zaspaspa), 058/305-33-99

GDAŃSKI 800.- (Starówka), wyposażone, 058/305-33-99

GDAŃSKI Żabianka- 600.- 346-01-90

GDAŃSK, 550.- 345-14-26

GDAŃSK, Seredyskiego, 4 nowe mieszkania o pow. 44 m kw, tel. 058/307-26-77, 058/307-25-77

GDAŃSK- Matarnia (blok) 600.- liczniki, 058/341-06-45

GDAŃSK- Niedzwiednik (blok) 600.- 058/341-06-45

GDAŃSK- Orunia (blok) 550.- 058/341-06-45

GDAŃSK- Port (kamienica) 300.- 058/341-06-45

GDAŃSK- Przymorze (blok) 600.- 058/341-06-45

GDAŃSK- Stogi (blok) 450.- 058/341-06-45

GDAŃSK- Wrzeszcz (blok) 600.- 058/341-06-45

GDYNIA- Leszczynki, 650.- + opłaty, 058/552-87-01

GDYNIA centrum, 742/ komfortowe, telefon, II/IV, 058/681-83-07

GDYNIA Wzgórze Św. Maksymiliana 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, 50 m kw, 500.- plus opłaty, ul. Bp. Dominika 5/7 Gdynia, oglądać 16.00-20.00

PSZCZÓŁKI mieszkanie 2-pokojowe, I piętro, odnajmę, tel. 058/682-90-62

REDA nowe 550 zł + opłaty licznikowe, kaucja 1000.- 673-84-71, 0602/705-002

SOPOT 2000.- nowe, 058/305-61-68

SOPOT 700.- (wyposażone), 058/305-33-99

SOPOT (blok) 600.- 058/341-06-45

MIESZKANIE 3-POK. odnajmę

GDAŃSKI (Jasień), 800.- 058/305-33-99

GDAŃSKI (Orunia Górna), nowe, wysoki standard, 1500.- 058/305-33-99

GDAŃSKI (Starówka), komfort! 1500.- 058/305-33-99

GDAŃSKI 800.- (Suchanino), 058/305-33-99

GDAŃSKI Atrakcyjnel 346-01-90

GDAŃSK- Śródmieście (kamienica) 700.- 058/341-06-45

GDAŃSK 700.- 345-14-26

GDAŃSK Przymorze, Atrakcyjnel 346-01-90

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (Abraham), wysoki standard! 2500.- 058/305-33-99

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDYNIA, (120 m kw.), samodzielne, komfortowe w domku jednorodzinnym, 621-42-24

SOPOT- Górny (150) parter, garaż, nieumeblowane, 3.500.- 0692/419-633

WEJHEROWO (blok) 500.- 058/341-06-45

LOKAL BIUR.-USŁUG. odnajmę

GDAŃSKI Śródmieście, Wrzeszcz, Oliwa- bogata oferta- różne standardy www.rekawek.pl 341-90-31 „Rekawek”

GDAŃSK, biura, magazyny; (058)305-35-39 „Rufis”

GDAŃSK, biura, wszystkie media, magazyny usługowe, centrum Wrzeszcz, 0601/635-593

GDAŃSK- Oliwa, przedsiębiorstwo oferuje do wynajęcia pomieszczenia biurowe, pomieszczenie magazynowo-handlowe. Telefon 058/558-01-75

GDAŃSK- Starówka, Szeroka /138/, Powroźnicza /85/, 344-07-07 **Zaleski**

GDAŃSK- Starówka, Węglarska /70/, Kołodziejska /40/, Podwale Staromiejskie /78/, Lektykarska /30/ 344-07-07 **Zaleski**

GDAŃSK- Wrzeszcz, centrum, odnajmę powierzchnię magazynowo-sklepową o pow. ok. 600 m kw przy ul. Słowackiego 4 oraz pom. garażowe ok. 15 m kw. Tel. 0600/692-540

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDYNIA Os. Moniuszki, częściowo umiarkowane, telefon, 621-98-09

SOPOT (blok) 1.000.- 058/341-06-45

SOPOT Kamienny Potok, 70 m kw, 1700 zł, 058/551-92-90

MIESZKANIE 4-POK. I WIEKSZE odnajmę

GDAŃSK kuchnia, łazienka, 302-19-51

GDAŃSK- Wrzeszcz, Grunwaldzka (30, 85, 120) w-kie branże; Oliwa (60) 1.400.- (alarm- monitoring); Oliwa komfort, 2 x 160 m 9 USD/ m; 558-44-55 Investal

GDAŃSK Oliwa, 130 m kw, lokal biurowo handlowy, komfortowy, zabezpieczony, 058/349-66-77

GDAŃSK Starówka, (38) luksusowy, 0605/662-069

GDAŃSK Śródmieście, Targ Drzewny, różne powierzchnie biurowe, 344-07-07

GDAŃSK Wrzeszcz, Grunwaldzka, 70/ doskonała lokalizacja, **Zaleski** 344-07-07

GDAŃSK Wrzeszcz, Sukces, 058/552-51-17

GDYNIA, biura (058)305-35-39 „Rufis”

GDYNIA, sklep w „Batorym”, 0601/66-36-46

GDYNIA Magazyny Biura. 0602/38-79-20

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

GDYNIA przy PKP Leszczynki, (30), po 19.00 672-51-66

GDYNIA Świętojańska /165, 100/ Atrakcyjna lokalizacja 344-07-07 **Zaleski**

SOPOT- Górny (150) parter, garaż (2), piwnica duża, nie-umieblowane, zabezpieczone, 3.500.- 0692/419-633

GARAŻ odnajmę

GDAŃSK, Kartuska. 341-12-44

GDAŃSK 40 m kw, 302-19-51

INNA NIERUCHOMOŚĆ odnajmę

TRÓJMIĘSTO- setki ofert, 058/341-06-45

MIESZKANIE poszukuję

GDYNIA- centrum i okolice, nieumeblowane do 1000.- + liczniki lub piętro w domku jednorodzinnym z możliwością garażowania, 0-503/721-895, 621-77-26

LOKAL BIUR.-USŁUG poszukuję

AI 341-90-31 www.rekawek.pl wieloletnie doświadczenie „Rekawek”

TRÓJMIĘSTO, lokalu sklepowego w dobrym punkcie, 624-83-90, 0-602/685-623

POMORSKIE województwo- firma poszukuje powierzchni handlowych, około 30-40 m kw. w centrum miasta, tel. 0603/529-322, 0603/447-918, 042/631-97-30



ROLETY!

302-06-10

Żaluzje!

550-42-72

Producent!

Tanio!

ROLETY!

303-48-19

Żaluzje!

Producent

Promocja!

Gwarancja!

GLAZURNICTWO

ADAPTACJA łazienek, hydraulika, remonty mieszkań, **kafelkowanie**
058/556-95-14

ADAPTACJE, glazurnictwo, ogólnobudowlane, VAT, 557-48-64
ADAPTACJE aranżacje łazienek, instalacje wod-kan, gazowe, uprawnienia, remonty kompleksowe, 346-26-45

GLAZURNICTWO!

Hydrauliczne, remonty, wykończenia, aranżacje wnętrz. Gwarancje, doradztwo, referencje. Profesjonalizm. Długoletnia praktyka. 058/663-40-35, 0607/839-746

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

GLAZURNICTWO

522-33-42

INSTALACJE pomiary, pogotowie, 621-17-12

ROBOTY elektryczne, „Luza”, kompleksowe, Rumia, Dąbrowskiego 56, 771-07-67, 0-602-47-42-32, 0502-47-04-29

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kuchenek, 625-31-49, 665-35-66
AWARIE, montaż, przegląd, 303-44-08
PRZYŁĄCZA, instalacje, montaż piecyków. 0501-447-603

ZABEZPIECZENIA

ALARM monitoring „Kingpol”
058/344-15-86

ALARMY- biura, sklepy, mieszkania, 664-94-55

ALARMY- Proton- 1989- Telewizja, wideodomofony, kontrola dostępu, nagłośnienia, 058/552-20-28, 058/552-20-29

BALKONY kraty

342-83-69

BRAMY ogrodzenia

Zabezpieczenia parkin-

gowe automatyka Nice

058/344-66-11

DOMOFON, alarmy,

624-00-90

DOMOFONY!

341-66-40

DOMOFONY

Naprawa

systemów,

058/671-58-66

DOMOFONY, alarmy,

058/551-40-42

DOMOFONY

555-12-23,

342-74-60, 0501-837-219

GARAŻE! Stalo-

we otykowane.

Gdynia (0-58)781-

43-84

KRATY ogrodzenia- kute.

Drzwi. 058/665-58-72

ZABEZPIECZENIA okien na

zimę, 058/556-97-79

INNE

REM.-BUDOWL.

BRUKARSKIE komple-

sowo, 058/559-75-93,

0501/410-811

IZOLACJA fundamentów,

starych kamienic, 684-92-52

KLINKIER, kamień, glazura,

058/344-84-66 wieczorem

KOMPLEKSOWE! Remonty

mieszkań, 058/620-15-27,

0608-68-38-64

KOMPLEKSOWE wykańcza-

nie mieszkań. „Parkietus”

058/551-26-04

MINI-MAX elektryczne, alarmowe, remontowe, 0602/154-412

OGÓLNOBUDOWLANE! Da-

chy. Nadzory. „Czarbud”

0600/41-11-31

OGÓLNOBUDOWLANE,

665-63-18, 0-504/968-621

OGÓLNOBUDOWLANE re-

monty, ciesielstwo, 058/562-

97-29, 0601/320-453

REMONTY, hydraulika, elek-

tryka 621-96-97 0603-619-

265

REMONTY wszystkie, solid-

nie, 322-03-02, 0606/150-

365

SCHODY stalowe

w każdej formie, balustrady

nierdzewne (058)672-84-42

STOLARSTWO schody,

0602/636-875

SUKURS- fachowcy. Remon-

ty. Naprawy. 664-18-67

USŁUGI ogólnobudowlane,

pełny zakres, 0601/66-70-85

BUDOKOR. Usługi budowlane,

hydrauliczne, izolacje,

kanalizacje, rozbiórki, otwory,

nadproża, cięcie, wiercenie,

posadzki, epoksydy,

(058)620-38-93, 0602-620-

777

WKŁADY kominowe, mon-

taż, 0604/261-734

USŁUGI PORZĄDKOWE

I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA!

341-32-01

CZYSZCZENIA!

663-13-43, dywanów,

CZYSZCZENIA „Dywan-

nik” tapicerki 624-73-56

CZYSZCZENIA dywa-

nów 664-43-83

CZYSZCZENIE! 0-601-673-

051, 663-88-26. Dywanów.

Tapicerki.

CZYSZCZENIE!

058/344-88-33

CZYSZCZENIE! Pro-

mocja! 559-85-19

CZYSZCZENIE promo-

cja, 301-79-69

CZYSZCZENIE wykładzin,

tapicerki, 058/346-33-94,

058/624-68-88

DEZYSEKCAJA 100 % sku-

teczności, 559-85-19

DEZYSEKCAJA, deratyzacja,

gwarancja, 551-91-53,

0501-144-025

DEZYSEKCAJA dera-

tyzacja, 551-87-59, 0601/62-

11-57

SPRZĄTANIE mycie

okien, 555-14-86, 623-54-55

SPRZĄTANIE strychów, piwn-

ic, 550-18-50, 0502/514-

636

USŁUGI STOLARSKO

-TAPICERSKIE

ANEKSY kuchnie, szafy,

pawłaczki, 556-58-63

BIURA, kuchnie, garderoby,

zabudowy, 341-94-16

DRZWI- okna -remont i renowacja, -wykonanie nowych, -montaż dodatkowych zamków, uszczelnienie, -renowacja konstrukcji dachowych strychy, -inne stolarskie, 0602/332-061, 306-42-61

MEBLE kuchenne dla wymagających. 0501-985-180

STOLARSKIE: boazerie, zabudowy, 551-74-68

STOLARSTWO, szafy, zabudowy, garderoby, 342-02-82

TAPICERSKIE, 553-89-29

POZOSTALE

WENTYLACJE, 0600-493-443

RÓŻNE

OBŚLUGA ekonomiczno-prawna

ALRAD Badanie

bilansów,

058/550-52-

11

AUDYTOR- Komp, Biuro Ra-

chunkowe, 058/346-01-16

BILANS Badanie bi-

lansu- Biuro Rachunko-

we, 058/622-57-45,

058/344-15-84,

0-501/501-542

BIURA Rachunkowe Li-

cencjonowane, 620-85-

25

BIURO rachunkowe „Org-

tech” 305-83-29.

Doradztwo

BIURO Rachunkowe, 302-

12-40

BIURO Rachunkowe, Gdynia

781-57-13

KSIĘGOWA z dużą praktyką

i licencją M.F. poprowadzi

księgi handlowe oraz KPIR

w biurze rachunkowym,

0501/456-902

KREDYTY I POŻYCZKI

AGENCJA, P.B.I. go-

tówkowe, bez poręczy-

cieli, Gdańsk 520-33-

52

KREDYT

gotówkowy

w 24 godziny

niskie oprocentowanie,

do 3.000 bez poręczycieli

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 26, tel.: 3013237, Dmowskiego 12, tel. 760-02-52

Gdynia ul. Świętojańska nr 14/4, tel.: 620-24-57, ul. Wójta Radtkego 38 (Hala Targowa, stoisko 10) tel.: 620-95-00.

Zapraszamy do współpracy firmy usługowo-handlowe i pośredników.

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe. Finanse dla firm, Gdynia 781-57-13

ATRAKCYJNY kredyt 24 h, 520-26-56

KREDYT

10 lat tradycji

• BEZ PORĘCZYCIELI

• od ok. 3,5% rocznie

GOTÓWKOWE MIESZKANIOWE HIPOTECZNE BUDOWLANE GOSPODARCZE SAMOCHODOWE

SPŁATA INNYCH KREDYTÓW

5000 RATA ok. 150

50 000 RATA ok. 300

150 000 RATA ok. 900

GDAŃSK 761 93 28, 556 74 64, 761 93 26, 520 26 32, 6041 352 529

GDYŃIA 699 64 99, 761 88 33, 699 64 83, 6047 339 286

MALBORK (055) 272 39 39, 4053 386 853

CALODOBOWO 6048 603 454, 6581

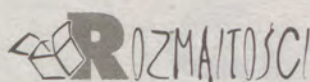
352 529, 6047 339 286

e-mail: kredytpolska@wp.pl

CENTRUM

KREDYTÓW

GOTÓWKOWYCH



TELENAPRAWA,
przestrajanie, 629-02-33

TELEVIDEOSERWIS!
Otake, Samsung, Thomson, Sharp, Panasonic, Grundig, Unimor...
302-97-62
556-24-97
625-29-91
Domowe!
Bezpłatny dojazd!
Gwarancja!

TELEWIZYJNE!
Dojazd bezpłatny 625-21-97, 302-37-30

VIDEOFILMOWANIA! pol-
star@interia.pl 058/344-74-68

VIDEOFILMOWA-
NIE! Promocja, 559-85-19

VIDEOFILMOWANIE, 678-56-59
VIDEOFILMOWANIE 622-62-20

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AACHEN- Cała Europa,
bilety autokarowe
„Aaltourist”
307-48-06, 301-89-51
AACHEN Koblenz,
Koln- okolice,
058/663-39-19

ADAMAR naprawdę
najtańsze
przewozy autokarowe,
058/320-30-30

AGENCJA Euro-Tour
Przewozy międzynarodowe,
550-14-24

AHS Koln co-
dziennie **058/301-51-11**

ANGLIA, Niemcy,
Włochy, „Inwestur”
346-24-31

AUTOCENTRALA
najtańsze bilety! 305-62-25, 661-81-03
AUTOKARY! Wynajem, 303-54-42, 0502/505-134,
0501/505-134

CENTRUM Przewozów
Międzynarodowych, 763-18-61, 763-18-62

CENTRUM
przewozów mi-
ędzynarodowych
058/305-28-28
058/346-20-46

HAMBURG, zabieramy z do-
mu i podwozimy pod dom,
682-89-86, 0609/54-31-31
LONDYN- promocja. Holi-
days 058/305-59-75,
058/341-27-61

OLIVIA
Tanie bilety!
Cała Europa
301-79-14
www.olivia.com.pl

PTK BORT- 058/620-89-99,
058/628-53-51, przewozy,
wycieczki, wczasy. Last Mi-
nute, Sylwester.

WCZASY, WYCIECZKI
SANATORIA

ATRAKCYJNE wycieczki
krajowe, zagraniczne, wczasy
odchudzające, bilety lotni-
cze, przewozy międzynarodowe.
Ubezpieczenia.

„Balt-Tur” Hotel „Europa”,
Sopot, al. Niepodległości
766, 058/551-64-44
DRUSKIENNIK! Święta, Syl-
wester. Holidays 058/341-27-61

PARYŻ- wycieczka
100 zł. Holidays 058/305-59-75, 058/341-27-61

PLAĆ się raz, wita się dwa.
Rok 2002 w Druskiennikach.
Holidays, 058/341-27-61,
058/305-59-75

SYLWESTER
Paryż 6 dni 799,-
Praga 2 Wiedniem
6 dni 729,-
Słowacja 7 dni 849,-
„Sports-Tour”
058/555-02-04
058/555-02-05

INNE

STEGNA „Bałtyk” Andrzejki,
wesela, Sylwester, szkolenia.
055/247-72-37, 055/247-72-57

**UBEZPIECZENIA, wi-
zy, paszporty. Holi-
days** 58/305-59-75,
058/341-27-61

ZDROWIE

LEKARSKIE

ALERGIA, testy Bico-
mem, odczulanie, 0602-723-005

CHIRURG specjali-
sta, leczenie chorób od-
bytynicy, nieopera-
cyjne leczenie
**żylaków od-
bytu** 0602/44-15-13,
(058)623-32-39

DERMATOLOGIA szkoła
rodzenia, bezpłatnie (ka-
sa chorych). Bóle kręgo-
stupa, głowy, kończyn-
terapia manualna,
masaże, hydromasa-
że, otyłość, Revimed,
763-10-44

GASTROENTEROLOG
specj. leczenie
żylaków
Odbytu.
Dr med. Madaliński,
341-63-29,
553-12-36

GINEKOLOG!
0503/490-400, usługi zabie-
gowe.

GINEKOLOG!
0601/058-955 zabieg,
narkoza

GINEKOLOG! dys-
kretnie, tania 0501/536-770

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG 0605/387-805 Dyskretnie, profesjo-
nalnie

GINEKOLOG Bez-
płatnie, tania 0604/823-164

GINEKOLOG bezzabie-
gowe przywracanie mie-
siączki, 0607/418-689

GINEKOLOG bezzabie-
gowe wywołanie mie-
siączki 0504/968-489

GINEKOLOG zabiegi za-
awansowane 0504/968-489

LARYNGOLOG wizyty
domowe, 303-79-21,
0501/052-740

NEUROLOG dr Niżnikiewicz,
Szczecińska 32. Gabinet, wi-
zyty 556-12-49

PSYCHOTERAPIA-
hipnoterapia (stresy, lęki, in-
ne problemy) Dr Krystyna
Zgirska- psycholog. Rejestracja:
(058)556-56-46

SEKSUOLOG
psychiatra Grze-
gorz Skockowski,
058/664-36-61

Wizyty - całonocowe - pacjenci w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

Family Medical

SWISSMED
Centrum Zdrowia.
Bezpłatnie, bez skierowania
poradnie: ginekologiczno-
położnicza, dermatolo-
giczna, psychiatryczna,
okulistyczna, onkologicz-
na- chirurgia sutka (USG
piersi), onkologiczno- gi-
nekologiczna.
Posiadamy umowy z:
BKCH.
Gdynia 660-88-90,
Gdańsk: 300-07-80,
340-01-40,
Tczew 531-37-40

SWISSMED
Centrum Zdrowia.
Bezpłatnie ze skierowaniem
poradnie: andrologiczna,
ginekologia dziewcząt,
diabetologiczna, kardiolo-
giczna (echo serca, pró-
ba wysiłkowa), neurolo-
giczna, neurochirurgicz-
na, proktologiczna, audio-
logiczna, endokrynolo-
giczna, leczenie jaskry,
okulistyczna dla dzieci,
alergologiczna, posiada-
my umowę z: BKCH

SWISSMED
Centrum Zdrowia.
Przyjmujemy
zapisy do lekarzy rodzinnych (POZ). Gdynia:
ul. Starowiejska 45,
660-88-90,
Gdańsk: ul. Szeroka
121/122, 300-07-80,
ul. M. C. Skłodowskiej 5,
340-01-40, 344-05-16,
Tczew ul. Lecha 1,
531-37-40.
Infolinia: 0801-665-115

ALKOHOODTRUCIA
0501/734-963
CHOROBY serca
„Medipuls” 622-70-27

PRĄDY selektywne. Le-
czenie zaburzeń potencji,
przerostu prostaty, tel.
664-77-11 po 19.00

POMOC WYJAZDOWA

ABC Piotr Stefanowicz,
leczenie
poalkoholowe, esperal,
551-97-64,
0602/334-716

ACHILLES- wizyty, EKG,
058/553-69-86,
0601/670-398

ACHILLES

alkohoodtrucia
058/348-02-32,
0601/670-398

ALKOHOOLECZENIE
0606/500-500

ALKOHOODTRUCIA
Esperal 0602/334-716

CAŁODOBOWO
Trójmiasto
internista,
pediatra, chirurg
0502/246-994

CHIRURG 305-00-35 zabie-
gi, Esperal, gipsy.

CHIRURG
Esperal
profesjonalnie,
dyskretnie,
302-52-29

Wizyty - całonocowe - pacjenci w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

Family Medical

Wizyty - całonocowe - pacjenci w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

Family Medical

Family Medical

INTERNISTA Andruszkie-
wicz, wizyty, 0504/903-462, 058/341-23-43

INTERNISTA EKG 347-80-20, 0601/62-48-63

PEDIATRA- wizyty, 347-99-83, 0602/266-178

PEDIATRA dr med. Joanna Stefanowicz
551-97-64

PEDIATRA wizyty 347-80-20, 0501/080-383

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSKI Al. Zwycięstwa 43.
Centrum Stomatolo-
giczne „Vis- Dent”
8.00- 20.00, soboty 10.00-14.00, 058/341-85-04,
058/341-92-96

GDAŃSK, Okopowa 7 Cen-
trum Stomatologiczne
„Curodental”
308-15-98, 8.00- 20.00, rów-
nież niedziele.

GDAŃSK, Wały Jagiellońskie
24 (naprzeciwko Żaka)- Cen-
trum Stomatologiczne. Umo-
wa z Branzową Kasą Cho-
rych, tel. 301-99-36

GDAŃSK Dens 301-12-58

GDAŃSK Polanki 71, sto-
matologia estetyczna,
protetyka, lakowanie, 552-35-58

GDYNIA, Legionów
119C **66-22-678**
protetyka, chirurgia sto-
matologia zachowawcza

GDYNIA 3 Maja 16, usuwa-
nie próchnicy żelmem, wybiela-
nie, laser, 620-46-64

SOPOT, „Billa”, stomato-
logia ogólna, dziecięca,
protetyka, codziennie
8.00- 20.00, 760-12-37

EDENT Gdańsk Jaskowa
Dolina 86, pon.- pt.
(10.00-18.00), 520-31-59,
stomatologia zachowaw-
cza, protetyka, ortodon-
cja, chirurgia- implanty

ORTODONTA gabi-
net specjalistyczny, 624-33-33, www.ortodon-
ta.gdynia.pl

PARODONTOLOG, specjali-
sta Madalińska, codziennie,
0501/74-78-76

INNE

MASAŻE 058/344-83-72
M A S A Ż E
058/557-74-08
058/344-93-98, 0503/765-258

MASAŻ leczniczy, 058/341-83-66, 0601/88-24-28

MEDICAL Hair, transplan-
tacja włosów. Sopot, bez-
płatne konsultacje 10. 11.
2001 0801/321-370

POTENCJA,
0603/227-896

POTENCJA 24h 0609-707-546

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABC sekretarki, komputer-
owe, Office, księgowości, pła-
cowy, 345-47-52, 345-47-50

ABSOLWENCIE: kursy za-
wodowe kosmetyczne, ma-
sażu, makijażu, przedłużania
paznokci, tatuażu. 0602/62-62-90

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

ABSOLWENT prawo
jazdy- promocja,
302-52-48, 0503/061-050

AEROBIKI Zostań instruktorem, masażystą, 058/302-74-12

ATRAKCYJNE! Kursy kom-
puterowe. Bezpłatne ćwicze-
nia. „Sikom” Gdynia, 661-25-56, 621-93-70

ATRAKCYJNE! kursy
komputerowe podstawy,
office, CorelDraw, Symfonia,
Internet, linux, programowa-
nie. 058/344-40-54

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdobienia, prze-
dłużania paznokci.
Możliwość finansowania
przez Urząd Pracy. Eu-
roFashion 058/682-12-47, 058/77-334-66

ATRAKCYJNE kur-
sy zdob

tak gładki jest tylko GIPSAR



BIAŁE I ZDROWE GŁADZIE SZPACHLOWE

GIPSAR UNI i GIPSAR MAX to gipsowe gładzie do wyrównywania ścian i sufitów, produkowane przez GRUPĘ ATLAS z naturalnego gipsu. Dzięki nim można uzyskać białą, idealnie gładką powierzchnię zarówno na podłożach mineralnych, jak i przy układaniu płyt gipsowo-kartonowych.



www.atlas.com.pl

BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800-168-083



I Międzynarodowe Mistrzostwa Psów Obrończych

OBRONA Z OGONEM



Owczarek obronny na polecenie swego pana pokonuje trudną przeszkodę. Musi być posłuszny, aby od sędziego nie otrzymać punktów karnych. Zwierzęta obronne szkolone są od szczenięcia. Szkolenie trwa dwa lata.

Owczarki potrafią być doskonałymi obrońcami. Ich wyczyny podziwialiśmy na zakończonych wczoraj w Sopocie I Międzynarodowych Mistrzostwach Psów Obrończych. Rywalizowały ze sobą czworonogi z Czech, Słowacji, Niemiec i Polski. Wszystkie nagrody zebrały owczarki, które przyjechały z zagranicy.

I miejsce wywalczyła suka Daika z Niemiec. Jej właścicielka, Elizabeth Honicka otrzymała 3 tys. DM. Pucharem musiał zadowolić się Jaromir Vacha (z Czech), właściciel owczarka Bero, zdobywcy II nagrody, a także Marta Majtasowa (ze Słowacji), której pies Emir wywalczył III nagrodę.

– Pies dobrze wyszkolony to taki, który nie atakuje bez potrzeby i zawsze słucha swego pana – tłumaczy Karin Ahrens, prezes Oddziału Polskiego Związku Sportu Psów Użytkowych, organizator mistrzostw.

(hb)

Zdjęcia Adam Warżawa



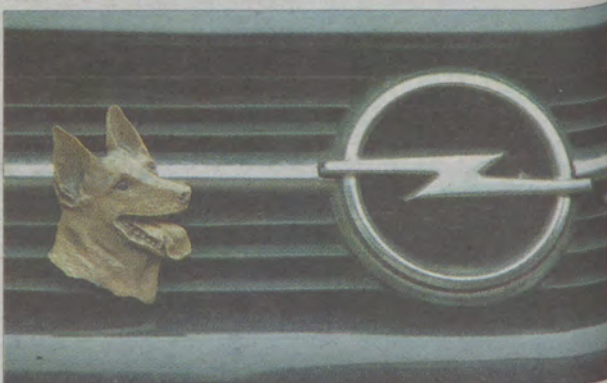
Euro, pupil pani Łucji z Sopotu, jest świetnym obrońcą amatorem. Nikt go nie szkolił. Potrafi obronić właścicielkę zarówno w domu, jak i przed samochodami, przemierzającymi jezdnię. – Taki pies mi zupełnie wystarczy – mówi pani Łucja.



Sporo kibiców podziwiała wyczyny czworonogów. Niektórzy przyszli z psami, by popatrzeć, w jaki sposób powinien zachowywać się dobrze wyszkolony pupil.



Ten dzielny pies zaatakował intruza, gdy trzeba. Na polecenie swego pana natychmiast uwolnił rękaw na pastnika.



Kilkanaście urodziwych owczarków niemieckich i belgijskich przyjechało na I Międzynarodowe Mistrzostwa Psów Obrończych do Sopotu w specjalnie oznakowanych samochodach.